



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 1. kesäkuuta 2017  
(OR. en)

9763/17

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2016/0357 (COD)

---

---

FRONT 248  
VISA 203  
DAPIX 213  
DATAPROTECT 108  
CODEC 935  
COMIX 399

## ILMOITUS

---

Lähtettäjä: Puheenjohtajavaltio  
Vastaanottaja: Neuvosto / EU–Islanti–Liechtenstein–Norja–Sveitsi-sekakomitea  
Asia: Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/794 ja (EU) 2016/1624 muuttamisesta  
– Yleisnäkemys

---

## JOHDANTO

Komissio hyväksyi 16. marraskuuta 2016 edellä mainitun asetusehdotuksen. Tässä ehdotuksessa perustetaan EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmä (ETIAS), jonka avulla voidaan kerätä tietoa viisumivaatimuksesta vapautetuista kolmansien maiden kansalaisista jo ennen kuin he saapuvat EU:n ulkorajoille (maa-, ilma- ja merirajat). Matkustuslupa antaa pelkästään luvan matkustaa jäsenvaltioihin mutta ei maahantulolupaa, sillä päätöksen siitä, saako matkustaja tulla EU:n alueelle, tekee edelleenkin rajavartija rajanylityspaikalla. ETIAS-ehdotus on suunniteltu EU:n viisumivapauspolitiikan keskeiseksi osatekijäksi. Sen tarkoituksena on määrittää, aiheuttaako viisumivaatimuksesta vapautettujen matkustajien oleskelu turvallisuusriskin, laittoman maahanmuuton riskin tai uhkan kansanterveydelle.

Komission ehdotukseen ei ole liitetty vaikutustenarviointia, mutta komission pyytämä toteutettavuustutkimus tehtiin kesä–lokakuussa 2016.

Euroopan tietosuojavaltuutettu antoi 6. maaliskuuta 2017 ehdotuksesta lausunnon 3/2017 (ST 7136/17). 29 artiklan mukainen tietosuojatyöryhmä antoi 12. huhtikuuta 2017 ehdotuksesta kirjelmän (ST 8231/17).

Euroopan parlamentti on muodostamassa kantaansa ehdotukseen. Esittelijäksi on nimitetty Kinga GAL (EPP, HU). Varjoesittelijät ovat: Sylvie GUILLAUME (S&D, FR), Helga STEVENS (ECR, BE), Gérard DEPRez (ALDE, BE), Marie-Christine VERGIAT (GUE/NGL, FR), Jan Philipp ALBRECHT (Verts/ALE, DE) ja Lorenzo FONTANA (ENF, IT).

#### **PUHEENJOHTAJAVALTION KOMPROMISSITEKSTI**

Avoimna olevista kysymyksistä keskusteltiin pysyvien edustajien komitean kokouksissa 24. ja 31. toukokuuta 2017 ja ne saatiin ratkaistua (ks. asiakirjat ST 9349/17, ST 9349/17 ADD 1, ST 9580/17 REV 1 ja ST 9580/17 ADD 1).

Pysyvien edustajien komitean kokouksessa 31. toukokuuta 2017 sovittiin myös seuraavaa:

i) 75 artiklaa muutetaan sen selventämiseksi, että ETIAS-järjestelmän tuottamat tulot olisi osoitettava ETIAS-järjestelmän toiminta- ja ylläpitokulujen kattamiseen, ja ii) neuvoston oikeudellisen yksikön puheenvuoron jälkeen päätettiin poistaa johdanto-osan 55 a kappale ja korvata se yleisemmällä säännöksellä artiklaosan tekstissä (81 b artikla).

Pysyvien edustajien komiteassa todettiin, että tämän ilmoituksen liitteenä oleva teksti ja sen lisäys ADD 1 saivat riittävän kannatuksen, joten ne voidaan toimittaa neuvoston hyväksyttäviksi. Uudet muutokset asiakirjaan 9580/17 REV 1 nähden on merkitty **lihavoinnilla ja alleviivauksella** sekä hakasulkeilla [...].

#### **PÄÄTELMÄ**

Puheenjohtajavaltio pyytää neuvostoa hyväksymään tämän ilmoituksen liitteenä olevan tekstin yleisnäkemyksenä.

2016/0357 (COD)

Ehdotus

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI****EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta ja asetusten (EU) No 515/2014, (EU) 2016/399 [...] ja (EU) 2016/1624 muuttamisesta**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 77 artiklan 2 kohdan b ja d alakohdan ja 87 artiklan 2 kohdan a alakohdan [...], ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen, sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksityksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille, ovat kuulleet Euroopan tietosuojavaltuutettua, ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon<sup>1</sup>, ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon<sup>2</sup>, noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä, sekä katsovat seuraavaa:

---

<sup>1</sup> EUVL C , , s. .

<sup>2</sup> EUVL C , , s. .

- (1) Komissio esitti 6 päivänä huhtikuuta 2016 antamassaan tiedonannossa "Vahvemmat ja älykkäämmät tietojärjestelmät rajaturvallisuuden ja sisäisen turvallisuuden tueksi"<sup>3</sup>, että EU:n on tarpeen lujittaa ja parantaa tietojärjestelmiään, tietoarkkitehtuuriaan ja tietojenvaihtoa rajaturvallisuuden, lainvalvonnan ja terrorismintorjunnan aloilla. Siinä korostetaan tarvetta parantaa tietojärjestelmien yhteentoimivuutta. Siinä myös vahvistetaan mahdolliset vaihtoehdot nykyisten tietojärjestelmien etujen maksimoimiseksi ja tarvittaessa uusien, täydentävien järjestelmien kehittämiseksi yhä olemassa olevien tietoaukkojen korjaamiseksi.
- (2) Komission 6 päivänä huhtikuuta 2016 antamassa tiedonannossa osoitettiin useita tietoaukkoja. Yksi niistä oli se, ettei Schengen-ulkorajoilla toimivilla rajaviranomaisilla ole tietoa matkustajista, joilta ei vaadita viisumia ulkorajojen ylittämiseen ('viisumipakko'). Huhtikuun 6 päivänä 2016 annetussa tiedonannossa ilmoitettiin, että komissio aloittaa EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän, jäljempänä 'ETIAS-järjestelmä', perustamista koskevan toteutettavuustutkimuksen. Tutkimus saatiin päätökseen marraskuussa 2016. Tällaisen automatisoidun järjestelmän avulla voitaisiin määrittää viisumipakosta vapautettujen kolmannen maan kansalaisten maahantulokelpoisuus ennen kuin he matkustavat Schengen-alueelle ja todeta, aiheuttaako heidän matkansa turvallisuusriskin, laittoman maahanmuuton riskin tai [...] uhkan kansanterveydelle.
- (3) Syyskuun 14 päivänä 2016 annetussa tiedonannossa "Lisää turvallisuutta liikkuvuuden maailmassa: parannuksia tiedonvaihtoon terrorismin torjumiseksi ja vahvemmat ulkorajat"<sup>4</sup> vahvistetaan, että ulkorajojen turvallisuuden varmistaminen on ensisijaisen tärkeää, ja esitetään konkreettisia aloitteita, joilla nopeutetaan ja laajennetaan EU:n toimia ulkorajojen valvonnan tehostamiseksi edelleen.

---

<sup>3</sup> COM(2016) 205 final.

<sup>4</sup> COM(2016) 602 final.

- (4) On välttämätöntä määrittää [...] ETIAS-järjestelmän tavoitteet ja tekninen rakenne, perustaa ETIAS-keskustyksikkö, kansalliset ETIAS-yksiköt ja ETIAS-arviointilautakunta, vahvistaa toimintaa sekä hakijan järjestelmään tallentamien tietojen käyttöä koskevat säännöt, vahvistaa matkustusluvan myöntämistä tai epäämistä koskevat säännöt, määrittää, mihin tarkoituksiin tietoja käsitellään, osoittaa viranomaiset, joilla on pääsy tietoihin, ja varmistaa henkilötietojen suoja.
- (5) ETIAS-järjestelmää olisi sovellettava kolmannen maan kansalaisiin, joilta ei vaadita viisumia [...] eikä lentokentän kauttakulkuviisumia.
- (6) Sitä olisi sovellettava myös sellaisiin kolmannen maan kansalaisiin, joilta ei vaadita viisumia ja jotka ovat sellaisia unionin kansalaisen perheenjäseniä, joihin sovelletaan direktiiviä 2004/38/EY<sup>5</sup>, tai sellaisten kolmannen maan kansalaisten, joilla on unionin ja sen jäsenvaltioiden ja kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla samanlainen oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla, [...] sellaisia perheenjäseniä, joilla ei ole direktiivissä 2004/38/EY tarkoitettua oleskelukorttia tai asetuksen (EY) N:o 1030/2002 mukaista oleskelulupaa. Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 21 artiklan 1 kohdan mukaan jokaisella unionin kansalaisella on oikeus vapaasti liikkua ja oleskella jäsenvaltioiden alueella, jollei perussopimuksissa määrätyistä tai niiden soveltamisesta annetuissa säännöksissä säädetyistä rajoituksista ja ehdoista muuta johdu. Tällaisista tässä kyseeseen tulevista rajoituksista ja ehdoista säädetään Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella annetussa direktiivissä 2004/38/EY.

---

<sup>5</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/38/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella, asetuksen (ETY) N:o 1612/68 muuttamisesta ja direktiivien 64/221/ETY, 68/360/ETY, 72/194/ETY, 73/148/ETY, 75/34/ETY, 75/35/ETY, 90/364/ETY, 90/365/ETY ja 93/96/ETY kumoamisesta.

- (7) Kuten Euroopan unionin tuomioistuin on vahvistanut<sup>6</sup>, tällaisilla perheenjäsenillä on oikeus saapua jäsenvaltioiden alueelle ja saada viisumi tätä tarkoitusta varten. Tämän seurauksena myös viisumipakosta vapautetuilla perheenjäsenillä pitäisi olla oikeus saada matkustuslupa. Jäsenvaltioiden olisi kaikin tavoin helpotettava näiden henkilöiden tarvitseman matkustusluvan saantia, ja tällainen matkustuslupa on myönnettävä maksutta.
- (8) Oikeus saada matkustuslupa ei ole ehdoton, sillä se voidaan evätä niiltä perheenjäseniltä, jotka aiheuttavat riskin yleiselle järjestykselle, yleiselle turvallisuudelle tai kansanterveydelle direktiivissä 2004/38/EY tarkoitetulla tavalla. Tätä varten perheenjäseniltä voidaan edellyttää henkilöllisyyden toteamiseen ja asemaan liittyvien henkilötietojen antamista ainoastaan siltä osin kuin niillä on merkitystä arvioitaessa heidän mahdollisesti aiheuttamaansa turvallisuusuhkaa. Samoin heidän matkustuslupahakemuksiaan olisi tarkasteltava ainoastaan turvallisuusseikkojen, ei maahanmuuttoon liittyvien riskien, kannalta.
- (9) ETIAS-järjestelmällä olisi otettava käyttöön matkustuslupa sellaisia kolmannen maan kansalaisia varten, joilta ei vaadita [...] viisumia eikä lentokentän kauttakulkuviisumia, jotta voitaisiin määrittää, aiheuttaako heidän oleskelunsa jäsenvaltioiden alueella turvallisuusriskin, laittoman [...] maahanmuuton riskin [...] tai uhkan kansanterveydelle. Voimassa olevan matkustusluvan olisi oltava jäsenvaltioiden alueelle pääsyn uusi edellytys, mutta pelkkä matkustusluvan saaminen ei saisi automaattisesti antaa oikeutta tulla maahan.
- (10) ETIAS-järjestelmän pitäisi edistää turvallisuuden korkeaa tasoa, laittoman maahanmuuton torjuntaa [...] ja kansanterveyden suojelemista, kun tulijat arvioidaan ennen heidän saapumistaan ulkorajojen ylityspaikoille.

---

<sup>6</sup> Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio 31.1.2006 asiassa C-503/03, komissio v. Espanja (Kok. 2006, s. I-1097).

- (11) ETIAS-järjestelmän pitäisi helpottaa rajavartijoiden ulkorajojen ylityspaikoilla tekemiä rajatarkastuksia, ja sillä pitäisi voida varmistaa sellaisten kolmansien maiden kansalaisten koordinoitu ja yhdenmukainen arviointi, joihin sovelletaan matkustuslupavaatimusta ja jotka aikovat matkustaa jäsenvaltioihin [...]. Lisäksi sen ansiosta hakijoille voidaan tiedottaa paremmin heidän kelpoisuudestaan matkustaa jäsenvaltioihin [...]. ETIAS-järjestelmä helpottanee myös rajatarkastuksia, kun niiden tapausten määrä, joissa maahantulo evätään ulkorajoilla, vähenee.
- (12) ETIAS-järjestelmällä pitäisi myös tukea Schengenin tietojärjestelmän, jäljempänä 'SIS-järjestelmä', niihin kuulutuksiin liittyviä tavoitteita, jotka koskevat kiinniottoa ja eurooppalaisen pidätysmääräyksen tai luovutussopimuksen perusteella tapahtuvaa luovuttamista varten etsittäviä henkilöitä tai kadonneita henkilöitä, oikeudelliseen menettelyyn osallistumista varten etsittäviä henkilöitä tai henkilöitä, joita etsitään salaista tarkkailua, [tiedustelutarkastuksia] tai erityistarkastuksia varten. ETIAS-järjestelmän pitäisi tätä tarkoitusta varten käsitellä hakemustiedostot [...] suhteessa SIS-järjestelmän asiaa koskeviin kuulutuksiin. Tämä käsittely tehdään SIS-järjestelmän tukemiseksi [...], ja kun nämä tiedot on siirretty SIRENE-toimistolle, niitä olisi käsiteltävä asianmukaisen SIS-järjestelmään liittyvän lainsäädännön mukaisesti.
- (13) ETIAS-järjestelmän olisi koostuttava laajasta tietojärjestelmästä, ETIAS-tietojärjestelmästä, [...] ETIAS-keskusyksiköstä ja kansallisista ETIAS-yksiköistä [...].

- (14) ETIAS-keskusyksikön olisi oltava osa Euroopan raja- ja merivartiostoa. ETIAS-keskusyksikön olisi vastattava tarkistusparametrien määrittämisestä, joilla varmistetaan, että hakemuksen tiedot ovat täydelliset ja johdonmukaiset, ja jos automatisoitu hakemusprosessi on tuottanut osuman, sen olisi varmistettava, että hakijan henkilötiedot vastaavat sen henkilön henkilötietoja, joka on tuottanut tuon osuman, ja sen olisi vastattava hakemuksen manuaalisen käsittelyn käynnistämisestä ja asianomaisten jäsenvaltioiden kansallisten ETIAS-yksiköiden välisen kuulemisprosessin käynnistämisestä sekä erityisten riski-indikaattoreiden laitimisesta ja hakemusten käsittelyä koskevien säännöllisten tarkastusten tekemisestä. ETIAS-keskusyksikön olisi toimittava ympärivuorokautisesti viikon jokaisena päivänä.
- (15) Kunkin jäsenvaltion olisi perustettava kansallinen ETIAS-yksikkö, joka vastaa pääasiallisesti matkustusluvan myöntämisestä tai epäämisestä koskevasta käsittelystä ja päätöksestä. Kansallisten ETIAS-yksiköiden olisi tehtävä yhteistyötä keskenään ja Europolin kanssa hakemusten arviointia varten. Kansallisille ETIAS-yksiköille olisi annettava riittävät resurssit, jotta ne voivat huolehtia tehtävistään tässä asetuksessa asetettujen määräaikojen mukaisesti [...].
- (16) ETIAS-järjestelmän olisi tavoitteensa saavuttamiseksi tarjottava sähköinen hakulomake, joka hakijan olisi täytettävä antaen vakuutukset, jotka koskevat hänen henkilöllisyyttään, matkustusasiakirjaa, asuinpaikkatietoja, yhteystietoja, koulutusta ja nykyistä ammattia, hänen asemaansa sellaisena EU:n kansalaisen tai vapaata liikkuvuutta koskevan oikeuden piiriin kuuluvan kolmannen maan kansalaisen perheenjäsenenä, jolla ei ole direktiivin 2004/38/EY mukaista oleskelukorttia tai asetuksen (EY) N:o 1030/2002 mukaista oleskelulupaa, ja alaikäisen hakijan tapauksessa vastuuhenkilön [...] tietoja, sekä vastaukset taustakysymyksiin [...]. Pääsy hakijan terveystietoihin olisi sallittava ainoastaan sen määrittämiseksi, aiheuttaako hän uhkan kansanterveydelle.



- (17) ETIAS-järjestelmän olisi hyväksyttävä hakijoiden puolesta tehdyt hakemukset, jos matkustaja ei jostain syystä itse pysty luomaan hakemusta. Tällaisessa tapauksessa hakemuksen voi tehdä kolmas henkilö, joka on matkustajan valtuuttama tai hänestä oikeudellisesti vastuussa, edellyttäen, että tämän kolmannen henkilön henkilöllisyys ilmoitetaan hakulomakkeessa.
- (17 a) Keskusyksikön olisi laadittava parametrit, joilla varmistetaan, että hakemuksen tiedot ovat täydelliset ja johdonmukaiset, sen tarkistamiseksi, onko matkustuslupahakemus hyväksyttävissä. Tässä tarkistuksessa olisi esimerkiksi esitettävä sellaisten matkustusasiakirjojen käyttö, joiden voimassaoloaika on alle [...] kolme kuukautta, joiden voimassaoloaika on päättynyt tai jotka on myönnetty yli kymmenen vuotta sitten. Tämä tarkistus olisi tehtävä ennen kuin hakijaa pyydetään maksamaan käsittelymaksu.
- (18) Hakuprosessin päätökseen saattaminen edellyttää kaikilta yli [...] 12-vuotiailta hakijoilta maksun suorittamista. Maksu olisi hoidettava pankin tai rahoituksen välittäjän kautta. Sähköisen maksun suorittamiseen tarvittavat tiedot olisi annettava ainoastaan rahaliikenteen hoitavalle pankille tai rahoituksen välittäjälle, eivätkä ne kuulu ETIAS-järjestelmän tietoihin.
- (19) Suurin osa matkustusluvista pitäisi antaa minuuteissa, mutta joskus se voi kestää kauemmin, varsinkin poikkeustapauksissa, jos hakijalta pyydetään lisätietoja tai -asiakirjoja tai hänet kutsutaan haastatteluun [...].

(19 a) Olisi harkittava mahdollisuutta, että vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö voisi kutsua hakijan haastateltavaksi tapauksissa, joissa se katsoo tämän tarpeelliseksi hakemuksen arvioinnin kannalta. Tätä ei pidä katsoa hakijan oikeudeksi eikä vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön velvollisuudeksi, vaan se on jälkimmäisen harkittavissa, ottaen huomioon muun muassa, onko kyseisellä jäsenvaltiolla konsulaattia tai muuta konsulipalvelua hakijan asuinmaassa. Kyseisen jäsenvaltion olisi järjestettävä kansallisen ETIAS-yksikön ja konsulaatin välinen yhteydenpito ottaen huomioon turvallisuutta ja tietosuojaa koskevat vaatimukset, jos kyseinen jäsenvaltio päättää käyttää mahdollisuutta, että kansallinen ETIAS-yksikkö kutsuu hakijan haastatteluun.

(20) ETIAS-järjestelmässä käsitellään hakijan toimittamat henkilötiedot ainoastaan [...] <sup>7</sup> sen arvioimiseksi, [...] voiko hakijan saapuminen unioniin aiheuttaa uhkan turvallisuudelle, laittoman maahanmuuton riskin tai uhkan kansanterveydelle unionissa.

(21) Tällaisten riskien arviointia ei voida tehdä ilman johdanto-osan 16 kappaleessa lueteltujen henkilötietojen käsittelyä. Kutakin hakemuksessa olevaa henkilötietoa olisi verrattava tietojärjestelmässä (Schengenin tietojärjestelmässä (SIS), viisumitietojärjestelmässä (VIS), Europolin tiedoissa, Interpolin varastettujen ja kadonneiden matkustusasiakirjojen tietokannassa (SLTD-tietokanta), [rajanylitystietojärjestelmässä (EES), Eurodacissa, eurooppalaisessa rikosrekisteritietojärjestelmässä (ECRIS)] ja/tai Interpolin TDWAN-tietokannassa) olevaan tietueeseen, tiedostoon tai kuulutukseen taikka ETIAS-seurantalistaan tai erityisiin riski-indikaattoreihin. Vertailussa olisi käytettävä ainoastaan hakujen kohteena olevissa tietojärjestelmissä, ETIAS-seurantalistassa tai erityisissä riski-indikaattoreissa olevia henkilötietojen luokkia.

---

<sup>7</sup> [...]

- (22) Vertailu olisi tehtävä automatisoidusti. Kun vertailussa tulee esiin vastaavuus ("osuma") hakemuksessa olevien henkilötietojen tai niiden yhdistelmän ja edellä mainituissa tietojärjestelmissä olevan tietueen, tiedoston tai kuulutuksen tai ETIAS-seurantalistan henkilötietojen tai riski-indikaattorin välillä, [...] vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön [...] olisi käsiteltävä hakemus manuaalisesti. Kansallisen ETIAS-yksikön tekemän arvioinnin perusteella olisi päätettävä, myönnetäänkö matkustuslupa vai ei.
- (23) Automatisoitu käsittely saattaa johtaa luvan myöntämiseen. On odotettavissa, että ylivoimaisesti suurimpaan osaan hakemuksista saadaan myönteinen vastaus automatisoidussa käsittelyssä. Matkustuslupaa ei saisi evätä pelkästään hakemuksissa esitettyjen henkilötietojen automatisoidun käsittelyn perusteella. Tästä syystä kansallisen ETIAS-yksikön [...] olisi käsiteltävä osuman tuottanut hakemus manuaalisesti.
- (24) Hakijoilla, joilta on evätty matkustuslupa, olisi oltava oikeus hakea muutosta. Muutosta olisi haettava siinä jäsenvaltiossa, joka on tehnyt hakemusta koskevan päätöksen, kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti.
- (25) Hakemustiedoston analysointiin olisi käytettävä tarkastussääntöjä, jotta voidaan verrata [...] hakemustiedostoon tallennettuja tietoja [...] ja aiemmin määritettyjä turvallisuutta, laitonta maahanmuuttoa ja kansanterveyttä koskevia erityisiä riski-indikaattoreita. Erityisten riski-indikaattorien määrittelyssä käytetyt kriteerit eivät saisi missään olosuhteissa perustua hakijan sukupuoleen, rotuun, [...] etniseen alkuperään, [...] uskontoon tai [...] vakaumukseen, [...] vammaan, ikään tai sukupuoliseen suuntautumiseen.

- (26) Olisi laadittava ETIAS-seurantalista, jotta voidaan todeta yhteydet [...] hakemustiedostossa olevien tietojen ja sellaisiin henkilöihin liittyvien tietojen välillä, joiden epäillään tehneen vakavan rikoksen tai terrorismirikoksen tai osallistuneen sellaiseen taikka joiden tapauksessa on tosiseikkoihin perustuvaa näyttöä tai perusteltuja syitä uskoa, että he tekevät vakavan rikoksen tai terrorismirikoksen. ETIAS-seurantalistan kehittää ja sitä ylläpitää Europol. Tietoja vievät seurantalistaan Europol, tämän vaikuttamatta kansainvälisestä yhteistyöstä annetun asetuksen (EU) 2016/794 asiaan liittyvien säännösten soveltamiseen, sekä jäsenvaltiot. [...] Jäsenvaltioiden olisi toimittaessaan tietoja Europolille voitava määritellä yksi tai useampi tarkoitus, jota varten tietoja käsitellään, ja niillä olisi oltava myös mahdollisuus rajoittaa tämä käsittely koskemaan ETIAS-seurantalistaa.
- (27) Esiin tulee jatkuvasti turvallisuusuhkien uusia muotoja, laittomaan maahanmuuttoon liittyviä uusia toimintamalleja [...] ja kansanterveyteen kohdistuvia uhkia, mikä edellyttää tehokkaita toimia ja torjuntaa nykyaikaisin keinoin. Koska näihin keinoihin liittyy runsaasti henkilötietojen käsittelyä, olisi otettava käyttöön asianmukaiset suojakeinot, joiden avulla varmistetaan, että yksityisyyttä ja henkilötietojen suojaa koskevaan oikeuteen puututaan vain sen verran kuin on tarpeen demokraattisessa yhteiskunnassa.
- (28) Tämän vuoksi ETIAS-järjestelmässä olevat henkilötiedot olisi pidettävä turvassa; pääsy niihin olisi rajoitettava tiukasti koskemaan pelkästään valtuutettua henkilöstöä, eikä niitä missään olosuhteissa saisi käyttää sellaisten päätösten tekemiseen, jotka perustuvat minkäänlaiseen syrjintään. Tallennetut henkilötiedot olisi säilytettävä turvallisesti eu-LISAn järjestelmissä unionissa.

- (29) Myönnetty matkustusluvat olisi kumottava tai mitätöitävä heti, kun käy ilmi, etteivät niiden myöntämisedellytykset ole täyttyneet tai eivät täyty enää. Erityisesti kun annetaan uusi SIS-kuulutus maahantulon epäämistä varten tai kadonneeksi, varastetuksi tai mitätöidyksi ilmoitetusta matkustusasiakirjasta, SIS-järjestelmästä välitetään tieto ETIAS-järjestelmään, jossa olisi tarkistettava, vastaako tämä uusi kuulutus voimassa olevaa matkustuslupaa. Jos vastaavuus löytyy, ETIAS-keskusjärjestelmän olisi heti ilmoitettava asiasta [...] kuulutuksen antaneen jäsenvaltion kansalliselle ETIAS-yksikölle, jonka olisi kumottava matkustuslupa. Saman toimintamallin mukaan uusia ETIAS-seurantalistaan lisättyjä tietoja [...] olisi verrattava ETIAS-järjestelmään tallennettuihin hakemustiedostoihin, jotta voidaan varmistaa, vastaako uusi tieto voimassa olevaa matkustuslupaa. Jos vastaavuus löytyy, [...] uuden tiedon tallentaneen jäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön, tai jos Europol tallensi tiedon [...], sen jäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön, jossa ensimmäinen oleskelu tai kauttakulku on suunniteltu tapahtuvaksi, olisi arvioitava osuma ja tarvittaessa kumottava matkustuslupa. Samoin jos rajanylitystietojärjestelmä epäi tietyin perustein maahantulon, olisi suoritettava uudelleenarviointi ja tarvittaessa kumottava matkustuslupa. Olisi tarjottava myös mahdollisuus kumota matkustuslupa hakijan pyynnöstä.
- (30) Jos jäsenvaltio katsoo poikkeuksellisissa olosuhteissa, että sen on tarpeen sallia kolmannen maan kansalaisen matkustaminen sen alueelle humanitaarisista syistä tai kansallisen edun tai kansainvälisten velvoitteiden vuoksi, sillä pitäisi olla mahdollisuus myöntää alueellisesti ja ajallisesti rajoitettu matkustuslupa. Ottaen huomioon, että matkustuslupa antaa luvan matkustaa jäsenvaltioiden alueelle lyhytaikaista oleskelua tai lentokentän kauttakulkua varten, kansainväliseen suojeluun liittyvät syyt eivät muodosta humanitaarista perustetta alueellisesti rajoitetun matkustusluvan myöntämiselle. [...]

- (31) Lento- ja meriliikenteen harjoittajilla sekä ryhmiä linja-autoilla maitse kuljettavilla kansainvälisillä liikenteenharjoittajilla olisi oltava velvollisuus tarkistaa<sup>8</sup>, että [...] matkustajilla on voimassa oleva matkustuslupa, ennen kuin matkustajat nousevat liikennevälineeseen. Liikenteenharjoittajilla ei pitäisi olla pääsyä varsinaiseen ETIAS-tiedostoon. Liikenteenharjoittajien olisi voitava tehdä tämä tarkistus liikenteenharjoittajien yhteyskeskuksen kautta käyttämällä suojattua [...] yhteyttä, myös mobiiliteknisiä ratkaisuja, matkustusasiakirjan tietoja käyttäen.
- (31 a) Laadittaessa liikenteenharjoittajien yhteyskeskukseen pääsyä koskevia teknisiä eritelmiä vaikutus matkustajaliikenteeseen ja liikenteenharjoittajiin olisi rajoitettava mahdollisimman tarkoin. Tätä varten olisi harkittava asianmukaista integrointia rajanylitystietojärjestelmään.
- (32) Rajavartijoiden olisi muutettuja maahantuloedellytyksiä noudattaakseen tarkistettava, onko matkustajalla voimassa oleva matkustuslupa. Tämän vuoksi rajavartijan olisi luettava matkustusasiakirjan tiedot sähköisesti osana tavanomaista rajavalvontaprosessia. Tällä olisi käynnistettävä kysely eri tietokantoihin, kuten Schengen-rijasäännöstössä edellytetään, myös ETIAS-järjestelmään, jonka olisi annettava ajantasainen tieto matkustuslupatilanteesta. [...] Rajavartijoiden olisi voitava hakea ETIAS-tiedostosta tiettyjä tietoja, jotka auttavat heitä hoitamaan tehtävänsä. Jos voimassa olevaa matkustuslupaa ei ole, rajavartijan olisi evättävä pääsy ja saatettava rajavalvontaprosessi loppuun tilanteen edellyttämällä tavalla. Jos voimassa oleva matkustuslupa on olemassa, rajavartijan olisi päätettävä maahanpääsystä tai sen epäämisestä.

---

<sup>8</sup> [...]

- (32 a) Jos vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö katsoo, että rajavartijoiden on tutkittava tarkemmin joitakin matkustuslupahakemuksen tietoja, se voi liittää myöntämäänsä matkustuslupaan liputuksen ja suosittaa, että rajanylityspaikalla tehdään lisä- tai erityistarkastuksia. Kuulemiseen osallistuneen jäsenvaltion pyyntöön olisi myös voitava liittää liputus.
- (32 b) Jos hakemuksessa ilmoitettu ensimmäisen suunnitellun oleskelupaikan osoite poikkeaa maahantulon yhteydessä ilmoitetusta osoitteesta, tämä ei saisi johtaa siihen, että rajavartijat epäävät maahantulon automaattisesti rajalla.
- (32 c) Koska voimassa oleva matkustuslupa on tiettyjen kolmansien maiden kansalaisten maahantulon ja oleskelun edellytys, jäsenvaltioiden maahanmuuttoviranomaisten olisi voitava tehdä hakuja ETIAS-keskusjärjestelmästä. Jäsenvaltioiden maahanmuuttoviranomaisilla olisi oltava pääsy tiettyihin ETIAS-keskusjärjestelmän tietoihin erityisesti palauttamista varten. Niiden olisi tehtävä hakuja ETIAS-keskusjärjestelmästä käyttäen matkustusasiakirjan koneluettavan alueen tietoja ilman, että välttämättä käytetään erityistä laitteistoa tähän tarkoitukseen.
- (33) Kun otetaan huomioon rikollisverkostojen globalisoituminen, terrorismirikosten ja muiden vakavien rikosten torjunnassa on välttämätöntä, että [...] nimetyillä viranomaisilla, jotka vastaavat terrorismirikosten ja muiden vakavien rikosten torjunnasta, havaitsemisesta ja tutkimisesta, jäljempänä 'nimetyt viranomaiset', on käytössään tarvittavat tiedot, jotta ne voivat hoitaa tehtävänsä tehokkaasti. Pääsy viisumitietojärjestelmässä (VIS) oleviin tietoihin [...] näitä tarkoituksia varten on jo osoittautunut tehokkaaksi tavaksi auttaa tutkijoita edistymään merkittävästi tapauksissa, jotka liittyvät ihmiskauppaan, terrorismiin ja huumekauppaan. Viisumitietojärjestelmä ei sisällä tietoja viisumipakosta vapautetuista kolmannen maan kansalaisista.

(34) Pääsy ETIAS-järjestelmän tietoihin on tarpeen direktiivissä (EU) 2017/541<sup>9</sup> tarkoitettujen terrorismirikosten ja neuvoston puitepäätöksessä 2002/584/YOS<sup>10</sup> tarkoitettujen muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi. [...] Nimettyjen viranomaisten voi olla tarpeen päästä tarkastelemaan ETIAS-järjestelmän tuottamaa tietoa tietyn tutkinnan yhteydessä kootakseen todisteita ja tietoja, jotka liittyvät vakavasta rikoksesta epäiltyyn henkilöön tai vakavan rikoksen uhriin. ETIAS-järjestelmään tallennetut tiedot saattavat olla tarpeellisia myös terrorismirikoksen tai muun vakavan rikoksen tekijän tunnistamiseksi erityisesti, kun on toimittava kiireellisesti. Pääsy ETIAS-järjestelmään terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi merkitsee puuttumista perusoikeuksiin, joissa on kyse henkilöiden yksityiselämän kunnioittamisesta ja – silloin kun yksilön henkilötietoja käsitellään ETIAS-järjestelmässä – henkilötietojen suojaamisesta. Tämän vuoksi ETIAS-järjestelmän tiedot olisi säilytettävä ja annettava jäsenvaltioiden nimettyjen viranomaisten ja Euroopan poliisiviraston, jäljempänä 'Europol', käyttöön tässä asetuksessa säädettyjen tiukkojen edellytysten mukaisesti, jotta tämä pääsy rajoitetaan siihen, mikä on ehdottoman välttämätöntä terrorismirikosten ja muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi, erityisesti Euroopan unionin tuomioistuimen oikeuskäytännössä, varsinkin asiassa Digital Rights Ireland, vahvistettujen vaatimusten mukaisesti<sup>11</sup>.

---

<sup>9</sup> Direktiivi (EU) 2017/541, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2017, terrorismin torjumisesta sekä neuvoston puitepäätöksen 2002/475/YOS korvaamisesta ja neuvoston päätöksen 2005/671/YOS muuttamisesta (EUVL L 88, 31.3.2017, s. 6) [...].

<sup>10</sup> Neuvoston puitepätös 2002/584/YOS, tehty 13 päivänä kesäkuuta 2002, eurooppalaisesta pidätysmääräyksestä ja jäsenvaltioiden välisistä luovuttamismenettelyistä (EYVL L 190, 18.7.2002, s. 1).

<sup>11</sup> Unionin tuomioistuimen tuomio (suuri jaosto), 8.4.2014, yhdistetyt asiat C-293/12 ja C-594/12, Digital Rights Ireland Ltd, ECLI:EU:C:2014:238.



- (35) Pääsy ETIAS-tietoihin terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi olisi myönnettävä ainoastaan [...] nimetyin viranomaisten operatiivisen yksikön esittämästä perustellusta pyynnöstä. Jos on tarpeen saada henkilötietoja välittömästi terrorismirikoksen tai muuhun vakavaan rikokseen liittyvän välittömän vaaran estämiseksi tai tällaiseen rikokseen syyllistyneiden syytteeseen asettamiseksi, [...] olisi hyväksyttävä, että [...] sen tarkistus, täyttyvätkö edellytykset, tehdään mahdollisimman nopeasti sen jälkeen, kun [...] nimetyille viranomaisille on myönnetty pääsy näihin tietoihin.
- (36) Tämän vuoksi on tarpeen nimetä ne jäsenvaltioiden [...] viranomaiset, joilla on valtuudet pyytää tällaista pääsyä terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi.
- (37) [...] Kunkin jäsenvaltion nimeämän keskusyhteyspisteen olisi varmistettava, että edellytykset pyytää pääsyä ETIAS-keskusjärjestelmään täyttyvät kussakin konkreettisessa tapauksessa.
- (38) Europol on tiedonvaihdon keskus unionissa, ja se on avainasemassa rajat ylittävän rikollisuuden tutkimiseen liittyvässä jäsenvaltioiden viranomaisten välisessä yhteistyössä siten, että se tukee unionin laajuista rikosten torjumista, analysointia ja tutkintaa. Tämän vuoksi myös Europolilla pitäisi olla pääsy ETIAS-keskusjärjestelmään tehtäviensä puitteissa ja asetuksen (EU) N:o 2016/794<sup>12</sup> mukaisesti erityistapauksissa, joissa tämä on tarpeen, jotta Europol voi tukea ja tehostaa jäsenvaltioiden toimia terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumisessa, havaitsemisessa tai tutkimisessa.

---

<sup>12</sup> EUVL L 135, 24.5.2016, s. 53.

- (39) Jotta voidaan estää järjestelmälliset haut, ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuja tietoja olisi käsiteltävä ainoastaan erityistapauksissa ja kun se on tarpeen terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi. Nimettyjen viranomaisten ja Europolin olisi pyydettävä pääsyä ETIAS-järjestelmään vain, jos niillä on perustellut syyt uskoa, että pääsyn avulla saadaan tietoja, joilla edistetään [...] terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumista, havaitsemista tai tutkimista. [...]

(40) ETIAS-järjestelmään tallennettuja henkilötietoja olisi säilytettävä vain niin kauan kuin on tarpeen järjestelmän käyttötarkoituksia varten. Jotta ETIAS-järjestelmä voisi toimia, hakijoihin liittyvät tiedot on tarpeen säilyttää koko matkustusluvan voimassaoloajan. Jotta voidaan arvioida hakijoiden aiheuttama [...] turvallisuusriski, laittoman maahanmuuton [...] riski tai kansanterveyteen kohdistuva uhka, henkilötiedot on tarpeen säilyttää viiden vuoden ajan viimeisestä hakijaa koskevasta rajanylitystietojärjestelmään tallennetusta maahantulo-/maastalähtötietueesta. ETIAS-järjestelmän olisi tukeuduttava turvallisuusriskien, laittoman maahanmuuton riskien ja kansanterveyteen kohdistuvien uhkien tarkkaan ennakoarviointiin erityisesti tarkastussääntöjen käytön avulla. ETIAS-tiedoista tuotettuihin tilastoihin perustuvien tarkastussääntöjen seurauksena saatujen osumien on edustettava riittävän laajaa perusjoukkoa, jotta ne muodostaisivat luotettavan perustan jäsenvaltioiden tekemälle manuaaliselle riskinarvioinnille ja jotta voitaisiin minimoida sellaisten osumien määrä, jotka eivät vastaa todellisia riskejä (väärät osumat). Tämä ei ole mahdollista, jos perustana ovat yksinomaan voimassa olevien matkustuslupien tiedot. Tietojen säilytysajan olisi alettava viimeisestä hakijaa koskevasta rajanylitystietojärjestelmään tallennetusta maahantulo-/maastalähtötietueesta, sillä se on matkustusluvan viimeinen todellinen käyttöajankohta. Viiden vuoden säilytysaika vastaa sellaisen [...] maahantulo-/maastalähtötietueen säilytysaikaa, joka koskee ETIAS-matkustusluvan perusteella myönnettyä maahantulolupaa tai maahantulon epäämistä. Tällä säilytysaikojen yhtenäistämällä varmistetaan, että maahantulo-/maastalähtötietue ja siihen liittyvä matkustuslupa säilytetään yhtä kauan, ja se auttaa osaltaan varmistamaan, että ETIAS-järjestelmä ja rajanylitystietojärjestelmä ovat jatkossa yhteentoimivat. Tietojen säilytysaikojen yhtenäistäminen on tarpeen, jotta toimivaltaiset viranomaiset voivat tehdä tarvittavat Schengenin rajasäännösten edellyttämät riskianalyysit.

Matkustusluvan epäämistä, peruuttamista tai kumoamista koskeva päätös saattaa merkitä, että hakija aiheuttaa suuremman turvallisuusriskin, laittoman [...] maahanmuuton riskin tai kansanterveyteen kohdistuvan uhkan. Kun tällainen päätös on tehty, siihen liittyvien tietojen viiden vuoden säilytysajan olisi alettava kyseisen päätöksen tekopäivästä, jotta ETIAS-järjestelmä voi ottaa asianmukaisesti huomioon kyseisen hakijan mahdollisesti aiheuttaman suuremman riskin. Henkilötiedot olisi poistettava tämän ajan päätyttyä.

- (41) Olisi annettava tarkat säännöt vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan eurooppalaisen viraston, jäljempänä 'eu-LISA', vastuualueista ETIAS-tietojärjestelmän suunnittelussa, kehittämisessä ja teknisessä hallinnoinnissa samoin kuin Euroopan raja- ja merivartioviraston, jäsenvaltioiden ja Europolin vastuualueista.
- (42) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 45/2001<sup>13</sup> sovelletaan eu-LISAn ja Euroopan raja- ja merivartioviraston toimintaan niiden hoitaessa niille tässä asetuksessa annettuja tehtäviä.
- (43) Jäsenvaltioiden viranomaisten tämän asetuksen soveltamiseksi suorittamaan henkilötietojen käsittelyyn sovelletaan [asetusta (EU) 2016/679]<sup>14</sup>, paitsi silloin, kun kyseinen käsittely kuuluu [direktiivin (EU) 2016/680] soveltamisalaan [...].
- (44) Tämän asetuksen mukaiseen henkilötietojen käsittelyyn, jota jäsenvaltioiden nimetyt viranomaiset suorittavat terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi, sovelletaan [...] [direktiiviä (EU) 2016/680]<sup>15</sup>.

---

<sup>13</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 45/2001, annettu 18 päivänä joulukuuta 2000, yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta (EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1).

<sup>14</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta (yleinen tietosuojasetus).

<sup>15</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/680, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta toimivaltaisten viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja neuvoston puitepäätöksen 2008/977/YOS kumoamisesta.

- (45) [Asetuksen (EU) 2016/679] mukaisesti perustettujen riippumattomien valvontaviranomaisten olisi valvottava jäsenvaltioiden suorittaman henkilötietojen käsittelyn lainmukaisuutta, kun taas asetuksella (EY) N:o 45/2001 perustetun Euroopan tietosuojavaltuutetun olisi valvottava henkilötietojen käsittelyyn liittyvää unionin toimielinten ja elinten toimintaa. Euroopan tietosuojavaltuutetun ja valvontaviranomaisten olisi tehtävä yhteistyötä ETIAS-järjestelmän valvonnassa.
- (46) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu asetuksen (EY) N:o 45/2001 28 artiklan 2 kohdan mukaisesti, ja hän on antanut lausunnon 6 päivänä maaliskuuta 2017.
- (47) ETIAS-keskusjärjestelmään pääsyä ja tarvittavia suojakeinoja varten olisi vahvistettava tiukat säännöt. On myös tarpeen säätää yksilön oikeudesta tutustua tietoihin sekä oikaista, poistaa ja muuttaa niitä ja erityisesti oikeudesta käyttää oikeussuojakeinoja, samoin kuin riippumattomien julkisten viranomaisten toteuttamasta tietojenkäsittelytoiminnan valvonnasta.

- (48) Jotta voitaisiin arvioida matkustajan aiheuttama mahdollinen turvallisuusriski, laittoman maahanmuuton riski tai kansanterveyteen kohdistuva uhka, ETIAS-tietojärjestelmän olisi oltava yhteentoimiva EU:n muiden [...] tietojärjestelmien kanssa [...] myös tämän asetuksen täytäntöönpanemiseksi<sup>16 17 18</sup>.
- (49) [...]
- (50) Jotta komissio voisi vahvistaa tekniset toimenpiteet, joita tarvitaan tämän asetuksen soveltamiseksi, sille olisi siirrettävä valta hyväksyä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti

---

<sup>16</sup> [...]  
<sup>17</sup> [...]  
<sup>18</sup> [...]

- sellaisen ennalta laaditun luettelon hyväksymiseksi, joka sisältää vastaukset matkustuslupahakemuksessa ilmoitettavia koulutuksen tasoa ja alaa, nykyistä ammattia ja tehtävänimikettä koskeviin kysymyksiin,
- niiden tauteihin, rikostuomioihin, sota- tai konfliktialueella oleskeluun ja päätöksiin lähteä alueelta tai palauttamispäätöksiin liittyvien kysymysten sisällön ja muodon määrittämiseksi, jotka matkustusluvan hakijalle voidaan esittää,
- niiden lisäkysymysten sisällön ja muodon määrittämiseksi, joita sellaiselle matkustusluvan hakijalle voidaan esittää, joka on vastannut myöntävästi johonkin tauteihin, rikostuomioihin, sota- tai konfliktialueella oleskeluun ja päätöksiin lähteä alueelta tai palauttamispäätöksiin liittyvään kysymykseen, sekä niihin liittyvän ennalta määritetyn vastausluettelon vahvistamiseksi [...],
- matkustuslupamaksun maksutapojen ja -menettelyn vahvistamiseksi sekä maksun määrän muuttamiseksi siten, että otetaan huomioon ETIAS-järjestelmän kustannusten nousu [...],
- sen ennalta määritetyn vaihtoehtojen luettelon sisällön ja muodon määrittämiseksi, jota käytetään, kun hakijaa pyydetään toimittamaan lisätietoja tai -asiakirjoja,
- [...]
- siirtymäkauden ajanjakson, jonka aikana ei vaadita matkustuslupaa, jatkamiseksi sekä sellaisen lisäajan jatkamiseksi, jonka aikana vaaditaan matkustuslupa mutta jonka aikana rajavartijat voivat poikkeuksellisesti sallia kolmannen maan kansalaisten, joilla ei ole matkustuslupaa, maahantulon tietyin edellytyksin.

– [...]

- (51) On erityisen tärkeää, että komissio toteuttaa asiaa valmistellessaan asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että kyseiset kuulemiset toteutetaan 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä parempaa lainsäädäntöä koskevassa toimielinten sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja niiden asiantuntijat pääsevät systemaattisesti komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.



- (52) Tämän asetuksen täytäntöönpanon yhdenmukaisten edellytysten varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovalta hyväksyä yksityiskohtaiset säännöt julkisen verkkosivuston ja mobiililaitteille tarkoitetun mobiilisovelluksen toimintaa ja julkiseen verkkosivustoon ja mobiililaitteille tarkoitettuun mobiilisovellukseen sovellettavia tietosuoja- ja tietoturvaluussäätöjä varten, kartoittaa säännöllisesti riski-indikaattoreiden laatimiseen käytettäviä turvallisuuteen ja laittomaan maahanmuuttoon liittyviä erityisiä riskejä sekä kansanterveyteen kohdistuvia erityisiä uhkia, jotta jatkuvasti ilmeneviin uusiin riskeihin ja toimintamalleihin pystytään mukautumaan, laatia ETIAS-seurantalistan tekniset eritelmät, hyväksyä [...] yksinomaan liikenteenharjoittajille tarkoitettu todentamisjärjestelmä ja määrittää sellaisissa tilanteissa sovellettava varmistusmenettely, joissa [...] liikenteenharjoittajien on teknisesti mahdotonta päästä tietoihin, hyväksyä varautumissuunnitelmamalli sellaisia tilanteita varten, joissa ulkorajoilla ei ole teknisistä syistä tai ETIAS-järjestelmän toimintahäiriön vuoksi mahdollista päästä tietoihin, hyväksyä turvallisuussuunnitelmamalli, toiminnan jatkuvuussuunnitelmamalli ja palautumissuunnitelma, joilla turvataan henkilötietojen käsittelyn turvallisuus, luoda laatuvaatimusten noudattamista koskevat mekanismit, menettelyt ja tulkinnat ja kehittää niitä, laatia yhteinen esite, josta matkailijat saavat tietoa, hyväksyä keskusrekisterin toimintaa koskevat yksityiskohtaiset säännöt ja siihen sovellettavat tietosuoja- ja tietoturvaluussäännöt ja asettaa jäsenvaltioiden saataville tekninen ratkaisu, jolla helpotetaan tiettyjen tietojen keräämistä. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011<sup>19</sup> mukaisesti.
- (53) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla perustaa ETIAS-järjestelmää eivätkä vahvistaa tietojen käyttämistä koskevia yhteisiä velvoitteita, edellytyksiä ja menettelyjä, vaan tämä voidaan toiminnan laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen kyseisen tavoitteen saavuttamiseksi.

---

<sup>19</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

(54) [...] <sup>20</sup>ETIAS-tietojärjestelmän, ETIAS-keskusyksikön ja kansallisten ETIAS-yksiköiden [...] toiminta- ja ylläpitokulut olisi katettava kokonaisuudessaan maksuista saaduilla tuloilla. Maksua olisi tarvittaessa mukautettava kustannukset huomioon ottaen.

(55) Matkustuslupamaksuista saadut tulot olisi osoitettava kattamaan ETIAS-tietojärjestelmän, ETIAS-keskusyksikön ja kansallisten ETIAS-yksiköiden toistuvat toiminta- ja ylläpitokulut. Kyseiset tulot olisi järjestelmän erityisluonteen vuoksi katsottava sisäisiksi [...] käyttötarkoitukseensa sidotuiksi tuloiksi.

**(55 a)** [...]

(56) Tämä asetus ei rajoita direktiivin 2004/38/EY soveltamista.

---

<sup>20</sup> [...]

- (57) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan. Koska tällä asetuksella kehitetään Schengenin säännöstöä, Tanska päättää mainitun pöytäkirjan 4 artiklan mukaisesti kuuden kuukauden kuluessa siitä, kun neuvosto on hyväksynyt tämän asetuksen, saattaako se asetuksen osaksi kansallista lainsäädäntöään.
- (58) Tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joihin Yhdistynyt kuningaskunta ei osallistu neuvoston päätöksen 2000/365/EY<sup>21</sup> mukaisesti. Yhdistynyt kuningaskunta ei sen vuoksi osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Yhdistynyttä kuningaskuntaa eikä sitä sovelleta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan.
- (59) Tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joihin Irlanti ei osallistu neuvoston päätöksen 2002/192/EY<sup>22</sup> mukaisesti. Irlanti ei sen vuoksi osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin.
- (60) Islannin ja Norjan osalta tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin neuvoston sekä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välisessä sopimuksessa näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen<sup>23</sup> ja jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/437/EY<sup>24</sup> 1 artiklan A kohdassa tarkoitettuun alaan.

---

<sup>21</sup> Neuvoston päätös 2000/365/EY, tehty 29 päivänä toukokuuta 2000, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännösten määräyksiin (EYVL L 131, 1.6.2000, s. 43).

<sup>22</sup> Neuvoston päätös 2002/192/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002, Irlannin pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännösten määräyksiin (EYVL L 64, 7.3.2002, s. 20).  
<sup>23</sup> EYVL L 176, 10.7.1999, s. 36.

<sup>24</sup> Neuvoston päätös 1999/437/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31).

- (61) Sveitsin osalta tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisessä sopimuksessa Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen ja jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/437/EY<sup>25</sup> 1 artiklan A kohdassa, tarkasteltuna yhdessä neuvoston päätöksen 2008/146/EY<sup>26</sup> 3 artiklan ja neuvoston päätöksen 2008/149/YOS<sup>27</sup> 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.

---

<sup>25</sup> EUVL L 53, 27.2.2008, s. 52.

<sup>26</sup> Neuvoston päätös 2008/146/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 1).

<sup>27</sup> Neuvoston päätös 2008/149/YOS, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 50).

- (62) Liechtensteinin osalta tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisessä pöytäkirjassa Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY<sup>28</sup> 1 artiklan A kohdassa, tarkasteltuna yhdessä neuvoston päätöksen 2011/350/EU<sup>29</sup> 3 artiklan ja neuvoston päätöksen 2011/349/EU<sup>30</sup> 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.
- (63) [...]
- (64) Jotta tämä asetus soveltuisi voimassa olevaan lainsäädäntökehykseen ja jotta siinä otettaisiin huomioon Euroopan raja- ja merivartiovirastoa [...] koskevat muutokset, asetuksia (EU) N:o 515/2014, (EU) 2016/399 [...] ja (EU) 2016/1624 olisi muutettava,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

---

<sup>28</sup> EUVL L 160, 18.6.2011, s. 21.

<sup>29</sup> Neuvoston päätös 2011/350/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, siltä osin kuin kyse on tarkastusten poistamisesta sisärajoilta ja henkilöiden liikkumisesta rajojen yli (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 19).

<sup>30</sup> Neuvoston päätös 2011/349/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, erityisesti rikosasioita koskevan oikeudellisen yhteistyön ja poliisiyhteistyön osalta (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 1).

# I LUKU

## Yleiset säännökset

### *1 artikla* *Kohde*

1. Tällä asetuksella perustetaan EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmä, jäljempänä 'ETIAS-järjestelmä', joka koskee niitä kolmannen maan kansalaisia, jotka on vapautettu vaatimuksesta hankkia viisumi ulkorajojen ylittämistä tai lentokentällä tapahtuvaa kauttakulkuavarten, jäljempänä 'viisumipakko', ja jonka avulla voidaan [...] arvioida, aiheuttaisiko näiden henkilöiden oleskelu jäsenvaltioiden alueella [...] turvallisuusriskin, [...] laittoman maahanmuuton riskin [...] tai kansanterveyteen kohdistuvan uhkan. Tätä varten otetaan käyttöön matkustuslupa ja sen myöntämisen tai epäämisen edellytykset ja menettelyt.
2. Tässä asetuksessa vahvistetaan edellytykset, joiden mukaisesti jäsenvaltioiden [...] nimetyt viranomaiset ja [...] Euroopan unionin lainvalvontayhteistyövirasto, jäljempänä 'Europol', voivat tarkastella ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuja tietoja toimivaltaansa kuuluvien terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjuntaa, havaitsemista ja tutkintaa varten.

### *2 artikla* *Soveltamisala*

1. Tätä asetusta sovelletaan seuraaviin [...] kolmannen maan kansalaisten luokkiin:
  - a) neuvoston asetuksen (EY) N:o 539/2001<sup>31</sup> liitteessä II lueteltujen kolmansien maiden kansalaiset, jotka on vapautettu viisumipakosta sellaisia [...] jäsenvaltioiden alueella oleskeluja varten, joiden on tarkoitus kestää enintään 90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana;

---

<sup>31</sup> EYVL L 81, 21.3.2001, s. 1.

- aa) kolmansien maiden kansalaiset, joilta ei vaadita lentokentän kauttakulkuviisumia yhden tai useamman jäsenvaltion lentokentän kansainvälisellä kauttakulkualueella tapahtuvaa kauttakulkua varten, jos heillä on voimassa oleva viisumi;
- b) [...] henkilöt, jotka on vapautettu viisumipakosta [...] asetuksen (EY) N:o 539/2001 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti sellaisia jäsenvaltioiden alueella oleskeluja varten, joiden on tarkoitus kestää enintään 90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana;
- c) kolmansien maiden kansalaiset, jotka on vapautettu viisumipakosta ja jotka täyttävät seuraavat edellytykset:
  - i) he ovat sellaisia unionin kansalaisen perheenjäseniä, joihin sovelletaan direktiiviä 2004/38/EY, tai [...] sellaisen kolmannen maan kansalaisen perheenjäseniä, jolla on unionin ja sen jäsenvaltioiden ja kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla samanlainen oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla;
  - ii) heillä ei ole direktiivissä 2004/38/EY tarkoitettua oleskelukorttia tai asetuksen (EY) N:o 1030/2002 mukaista oleskelulupaa.

2. Tätä asetusta ei sovelleta seuraaviin henkilöihin:

- a) pakolaisaseman saaneet tai kansalaisuudettomat henkilöt tai muut henkilöt, joilla ei ole minkään maan kansalaisuutta, jotka oleskelevat jossakin jäsenvaltiossa ja joilla on kyseisen jäsenvaltion myöntämä matkustusasiakirja;
- b) direktiivin 2004/38/EY soveltamisalaan kuuluvat kolmannen maan kansalaiset, jotka ovat unionin kansalaisen perheenjäseniä ja joilla on kyseisen direktiivin mukainen oleskelukortti;

- c) kolmannen maan kansalaiset, jotka ovat sellaisen kolmannen maan kansalaisen perheenjäseniä [...], jolla on unionin ja sen jäsenvaltioiden ja kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla samanlainen oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla, ja joilla on direktiivissä 2004/38/EY tarkoitettu oleskelukortti tai asetuksen (EY) N:o 1030/2002 mukainen oleskelulupa;
- d) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/399<sup>32</sup> 2 artiklan 16 kohdassa tarkoitettujen [...] oleskelulupien haltijat;
- e) [...] yhtenäisen viisumin haltijat;
- ea) pitkäaikaisten kansallisten viisumien haltijat;
- f) Andorran, Monacon ja San Marinon kansalaiset ja Vatikaanivaltion myöntämän passin haltijat;
- g) [...] kolmansien maiden kansalaiset, joilla on jäsenvaltion asetuksen (EY) N:o 1931/2006<sup>33</sup> mukaisesti myöntämä paikallinen rajaliikennelupa, kun he käyttävät oikeuttaan paikallista rajaliikennettä koskevan järjestelyn puitteissa;
- h) asetuksen (EY) N:o 539/2001 4 artiklan 1 [...] kohdan a–f alakohdassa tarkoitettut henkilöt tai henkilöluokat;
- i) henkilöt, joita koskee viisumipakko asetuksen (EY) N:o 539/2001 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

---

<sup>32</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/399, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta unionin säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) (EUVL L 77, 23.3.2016, s. 1).

<sup>33</sup> EUVL L 405, 30.12.2006, s. 1.



*3 artikla*  
*Määritelmät*

1. Tässä asetuksessa tarkoitetaan
- a) 'ulkorajoilla' asetuksen (EU) 2016/399 2 artiklan 2 alakohdassa määriteltyjä ulkorajoja;
  - b) 'rajatarkastuksilla' asetuksen (EU) 2016/399 2 artiklan 11 kohdassa määriteltyjä rajatarkastuksia;
  - ba) 'toisen linjan tarkastuksella' asetuksen (EU) 2016/399 2 artiklan 13 kohdassa määriteltyä toisen linjan tarkastusta;
  - c) 'rajavartijalla' asetuksen (EU) 2016/399 2 artiklan 14 kohdassa määriteltyä rajavartijaa;
  - d) 'matkustusluvalla' tämän asetuksen mukaisesti annettua päätöstä, jossa todetaan, että ei ole havaittu tosiseikkoihin perustuvaa näyttöä tai perusteltuja syitä, joiden nojalla voitaisiin **päätellä**, että kyseisen henkilön oleskelusta jäsenvaltioiden alueella aiheutuu turvallisuusriski, laittoman maahanmuuton riski [...] tai kansanterveyteen kohdistuva uhka, ja jota vaaditaan 2 artiklassa tarkoitetuilta kolmannen maan kansalaisilta asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädetyn maahantuloedellytyksen täyttämiseksi;
  - da) 'turvallisuusriskillä' riskiä, joka muodostaa uhkan minkä tahansa jäsenvaltion yleiselle järjestykselle, sisäiselle turvallisuudelle tai kansainvälisille suhteille;
  - db) 'laittoman maahanmuuton riskillä' sitä riskiä, että kolmannen maan kansalainen ei täytä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklassa säädettyjä maahantulon ja oleskelun edellytyksiä.<sup>34</sup>

---

<sup>34</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/399, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta unionin säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) (EUVL L 77, 23.3.2016, s. 1).

- e) 'kansanterveyteen kohdistuvalla uhkalla' tauteja, jotka voivat aiheuttaa Maailman terveysjärjestön kansainvälisten terveyssäännösten määritelmän mukaisen epidemian, ja muita infektioitauteja tai tarttuvia loistauteja, jos niistä säädetään jäsenvaltioiden kansalaisiin sovellettavissa suojelusäännöksissä[...];
- f) 'hakijalla' ketä tahansa 2 artiklassa tarkoitettua kolmannen maan kansalaista, joka on jättänyt matkustuslupahakemuksen;
- g) 'matkustusasiakirjalla' passia tai muuta vastaavaa asiakirjaa, joka antaa haltijalleen oikeuden ylittää ulkorajat ja johon viisumi voidaan kiinnittää;
- h) 'lyhytaikaisella oleskelulla' asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua oleskelua jäsenvaltioiden alueella;
- i) 'sallitun oleskeluajan ylittäneellä henkilöllä' kolmannen maan kansalaista, joka ei täytä tai ei enää täytä lyhytaikaista oleskelua jäsenvaltioiden alueella koskevia edellytyksiä;
- j) 'mobiililaitteille tarkoitettulla mobiilisovelluksella' sovellusohjelmistoa, joka on tarkoitettu mobiililaitteille, esimerkiksi älypuhelimille ja taulutietokoneille;
- k) 'osumalla' vastaavuutta, joka tulee esiin vertaamalla ETIAS-keskusjärjestelmässä olevaan hakemustiedostoon tallennettuja henkilötietoja henkilötietoihin, jotka on tallennettu ETIAS-keskusjärjestelmän tekemien hakujen kohteena olleen tietojärjestelmän tietueisiin, tiedostoihin tai kuulutuksiin, ETIAS-seurantalistaan tai 28 artiklassa tarkoitettuihin riski-indikaattoreihin;
- l) 'terrorismirikoksilla' rikoksia, jotka ovat [...] direktiivissä (EU) 2017/541 [...] tarkoitettuja rikoksia tai niitä vastaavia rikoksia;

- m) 'vakavilla rikoksilla' rikoksia, jotka ovat puitepäätöksen 2002/584/YOS 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja rikoksia tai niitä vastaavia rikoksia, jos niistä voi seurata kansallisen lainsäädännön mukaan vapaudenmenetyksen käsittävä rangaistus tai turvaamistoimenpide, jonka enimmäiskesto on vähintään kolme vuotta;
- n) 'Europolin tiedoilla' Europolille asetuksen (EU) 2016/794 18 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaiseen tarkoitukseen toimitettuja henkilötietoja;
- o) [...]
- o) 'alaikäisellä' alle 18-vuotiasta kolmannen maan kansalaista tai kansalaisuudetonta henkilöä;
- p) 'konsulaatilla' jäsenvaltion diplomaatti- tai konsuliedustustoa, joka on valtuutettu myöntämään viisumeita ja jonka päällikkönä toimii 24 päivänä huhtikuuta 1963 tehdyssä konsulisuhteita koskevassa Wienin yleissopimuksessa määritelty lähetetty konsulivirkamies;
- q) 'nimetyillä viranomaisilla' viranomaisia, jotka ovat vastuussa terrorismirikosten ja muiden vakavien rikosten torjunnasta, havaitsemisesta tai tutkinnasta ja jotka jäsenvaltiot ovat nimenneet 43 artiklan mukaisesti;
- r) 'maahanmuuttoviranomaisilla' toimivaltaisia viranomaisia, jotka on kansallisen lainsäädännön mukaisesti nimitetty
- a) tarkistamaan jäsenvaltioiden alueella, täytyvätkö maahantulon tai jäsenvaltioiden alueella sallitun oleskelun edellytykset ja/tai
- b) tarkastamaan jäsenvaltioiden alueella olevien kolmansien maiden kansalaisten asuinpaikkaan liittyvät edellytykset ja tekemään sitä koskevat päätökset sekä tarvittaessa antamaan ohjeistusta asetuksen (EU) 377/2004 mukaisesti ja/tai
- c) helpottamaan kolmannen maan kansalaisten paluuta kolmanteen maahan tai kauttakulkumaahan.

2. Siltä osin kuin henkilötietoja käsittelevät Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja eu-LISA, sovelletaan asetuksen (EY) N:o 45/2001 2 artiklassa esitettyjä määritelmiä.
3. Siltä osin kuin henkilötietoja käsittelevät jäsenvaltioiden viranomaiset, sovelletaan [asetuksen (EU) 2016/679] 4 artiklassa esitettyjä määritelmiä.
4. Siltä osin kuin henkilötietoja käsittelevät jäsenvaltioiden viranomaiset [...] terrorisimirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi, sovelletaan [direktiivin (EU) 2016/680] 3 artiklassa esitettyjä määritelmiä.

*4 artikla*  
*ETIAS-järjestelmän tavoitteet*

ETIAS-järjestelmällä tuetaan jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia ja [...]

- a) edistetään turvallisuuden korkeaa tasoa tekemällä hakijoista perusteellinen turvallisuusriskejä koskeva arviointi ennen heidän saapumistaan ulkorajojen ylityspaikoille, jotta voidaan määrittää, onko olemassa tosiseikkoihin perustuvaa näyttöä tai perusteltuja syitä, joiden nojalla voitaisiin päätellä, että kyseisen henkilön oleskelusta jäsenvaltioiden alueella aiheutuu turvallisuusriski;
- b) edistetään [...] laittoman maahanmuuton estämistä tekemällä hakijoista laitonta [...] maahanmuuttoa koskeva riskinarviointi ennen heidän saapumistaan ulkorajojen ylityspaikoille;
- c) edistetään kansanterveyden suojelua arvioimalla ennen hakijan saapumista ulkorajojen ylityspaikalle, aiheuttaako hakija 3 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitetun kansanterveyteen kohdistuvan uhkan;
- d) tehostetaan rajatarkastuksia;

- e) tuetaan Schengenin tietojärjestelmän, jäljempänä 'SIS', niihin kuulutuksiin liittyviä tavoitteita, jotka koskevat kiinniottoa ja eurooppalaisen pidätysmääräyksen tai luovutussopimuksen perusteella tapahtuvaa luovuttamista varten etsittäviä henkilöitä tai kadonneita henkilöitä, oikeudelliseen menettelyyn osallistumista varten etsittäviä henkilöitä tai henkilöitä, joita etsitään salaista tarkkailua [tiedustelutarkastuksia] tai erityistarkastuksia varten;
- f) edistetään terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumista, havaitsemista ja tutkimista.

*5 artikla*  
*ETIAS-järjestelmän yleinen rakenne*

ETIAS-järjestelmään sisältyvät seuraavat:

- a) 6 artiklassa tarkoitettu ETIAS-tietojärjestelmä;
- b) 7 artiklassa tarkoitettu ETIAS-keskusyksikkö;
- c) 8 artiklassa tarkoitettut kansalliset ETIAS-yksiköt.

*6 artikla*  
*ETIAS-tietojärjestelmän perustaminen ja tekninen rakenne*

1. Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava eurooppalainen virasto, jäljempänä 'eu-LISA', kehittää ETIAS-tietojärjestelmän ja vastaa sen teknisestä hallinnoinnista.
2. ETIAS-tietojärjestelmä muodostuu seuraavista osista:
  - a) keskusjärjestelmä;
  - b) kussakin jäsenvaltiossa oleva yhdenmukainen kansallinen rajapinta, joka perustuu yhteisiin teknisiin eritelmiin, on samanlainen kaikissa jäsenvaltioissa ja mahdollistaa keskusjärjestelmän yhteyden jäsenvaltioiden kansallisiin [...]infrastruktuureihin;

- c) keskusjärjestelmän ja yhdenmukaisten kansallisten rajapintojen välinen suojattu viestintäinfrastruktuuri;
- d) ETIAS-keskusjärjestelmän ja 10 artiklassa tarkoitettujen tietojärjestelmien välinen suojattu viestintäinfrastruktuuri;
- e) julkinen verkkosivusto ja mobiililaitteille tarkoitettu mobiilisovellus;
- f) sähköpostipalvelu;
- g) suojattu tili, jonka kautta hakijat voivat tarvittaessa antaa lisätietoja ja/tai toimittaa lisäasiakirjoja;
- h) liikenteenharjoittajien yhteyskeskus;
- i) suojattu verkkopalvelu, joka mahdollistaa viestinnän keskusjärjestelmän sekä julkisen verkkosivuston, mobiilisovelluksen, sähköpostipalvelun, suojatun tilin, liikenteenharjoittajien yhteyskeskuksen, maksun välittäjien ja kansainvälisten järjestelmien (Interpolin järjestelmät/tietokannat) välillä;
- j) ohjelmisto, jonka avulla ETIAS-keskusyksikkö ja kansalliset ETIAS-yksiköt voivat käsitellä hakemuksia ja hallinnoida 24 artiklassa tarkoitettuja kuulemisia muiden kansallisten ETIAS-yksiköiden kanssa ja 25 artiklassa tarkoitettuja kuulemisia Europolin kanssa;
- k) keskusrekisteri raporttien ja tilastojen laatimista varten.

3. [ETIAS-järjestelmän keskusjärjestelmä, yhdenmukaiset kansalliset rajapinnat, verkkopalvelu, liikenteenharjoittajien yhteyskeskus ja viestintäinfrastruktuuri jakavat ja käyttävät uudelleen niin paljon kuin on teknisesti mahdollista EES:n keskusjärjestelmän, EES:n yhdenmukaisten kansallisten rajapintojen, EES-verkkopalvelun, liikenteenharjoittajien EES-yhteyskeskuksen ja EES-viestintäinfrastruktuurin laitteisto- ja ohjelmistokomponentteja.]

*7 artikla*  
*ETIAS-keskusyksikön perustaminen*

1. Perustetaan ETIAS-keskusyksikkö osaksi Euroopan raja- ja merivartiostoa.
2. ETIAS-keskusyksikkö toimii ympärivuorokautisesti seitsemänä päivänä viikossa, ja sen vastuulla on
  - a) [...] määritellä tarkistusta varten parametrit, joilla varmistetaan, että hakemus sisältää kaikki tarvittavat tiedot ja että tiedot ovat paikkansapitävät [...];
    - aa) varmistaa, että sen hakemustiedostoon viemät tiedot ovat ajan tasalla 48 ja 54 artiklan asiaan liittyvien säännösten mukaisesti;
    - b) tarkistaa hakemuksen automatisoidussa käsittelyssä saadun osuman yhteydessä [...], vastaavatko hakijan henkilötiedot sen henkilön henkilötietoja, joka on tuottanut kyseisen osuman hakujen kohteena olleessa tietojärjestelmässä/tietokannassa, tai 28 artiklassa tarkoitettuja erityisiä riski-indikaattoreita, ja jos tämä varmistuu tai jos on edelleen epäilyjä, käynnistää 22 artiklassa tarkoitetun hakemuksen manuaalisen käsittelyn;
    - c) määritellä, testata, ottaa käyttöön, arvioida ja tarkistaa 28 artiklassa tarkoitetut erityiset riski-indikaattorit sen jälkeen kun se on kuullut ETIAS-arviointilautakuntaa;
    - d) tehdä säännöllisesti hakemusten käsittelyyn ja 28 artiklan säännösten täytäntöönpanoon liittyviä tarkastuksia ja arvioida säännöllisesti niiden vaikutukset perusoikeuksiin, erityisesti yksityisyyteen ja henkilötietojen suojaan.

*8 artikla*  
*Kansallisten ETIAS-yksiköiden perustaminen*

1. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä toimivaltainen viranomainen kansalliseksi ETIAS-yksiköksi.
2. Kansallisten ETIAS-yksiköiden vastuulla on
  - a) varmistaa, että niiden hakemustiedostoihin viemät tiedot on täytetty oikein ja että ETIAS-keskusjärjestelmän hakemustiedostoihin tallennetut tiedot ovat [...] ajan tasalla 48 ja 54 artiklan asiaan liittyvien säännösten mukaisesti;
  - b) tutkia matkustuslupahakemukset ja tehdä niitä koskevat päätökset, kun hakemuksen automatisoidussa käsittelyssä saadaan osuma ja ETIAS-keskusyksikkö on käynnistänyt hakemuksen manuaalisen käsittelyn [...];
  - ba) päätää 38 artiklassa tarkoitetun alueellisesti rajoitetun matkustusluvan myöntämisestä;
  - c) varmistaa koordinointi muiden kansallisten ETIAS-yksiköiden ja Europolin [...] kanssa 24 ja 25 artiklassa tarkoitettujen kuulemispyyntöjen osalta;
  - d) antaa hakijoille tiedot 31 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun muutoksenhaun yhteydessä noudatettavasta menettelystä;
  - e) [...]
  - f) mitätöidä tai kumota matkustuslupa 34 ja 35 artiklassa säädetyn mukaisesti.
3. Jäsenvaltioiden on annettava kansallisille ETIAS-yksiköille riittävät resurssit, jotta ne voivat hoitaa tehtäviään [...] tässä asetuksessa asetettuja määräaikoja noudattaen.



*9 artikla*  
*ETIAS-arviointilautakunta*

1. Perustetaan osaksi Euroopan raja- ja merivartiovirastoa ETIAS-arviointilautakunta, jolla on neuvoa-antava tehtävä. Siihen kuuluu edustaja kustakin kansallisesta ETIAS-yksiköstä, Euroopan raja- ja merivartiovirastosta ja Europolista.
2. ETIAS-arviointilautakuntaa kuullaan seuraavasti:
  - a) ETIAS-keskusyksikkö kuulee sitä 28 artiklassa tarkoitettujen erityisten riski-indikaattoreiden määrittelystä, arvioinnista ja tarkistamisesta;
  - b) Europol kuulee sitä 29 artiklassa tarkoitetun ETIAS-seurantalistan täytäntöönpanosta.
3. ETIAS-arviointilautakunta antaa lausuntoja, ohjeita, suosituksia ja parhaita käytäntöjä 2 kohdassa mainittua tarkoitusta varten.
4. ETIAS-arviointilautakunta kokoontuu tarvittaessa ja vähintään kahdesti vuodessa. Euroopan raja- ja merivartiovirasto vastaa sen kokousten kustannuksista ja järjestämisestä.
5. ETIAS-arviointilautakunta hyväksyy työjärjestyksensä ensimmäisessä kokouksessaan jäsentensä yksinkertaisella enemmistöllä.

*10 artikla*  
*Yhteentoimivuus muiden EU:n tietojärjestelmien kanssa*

ETIAS-tietojärjestelmän yhteentoimivuus muiden EU:n tietojärjestelmien kanssa [...] on varmistettava myös 18 artiklassa tarkoitetun [...] tarkistamisen mahdollistamiseksi.

*11 artikla*  
*Pääsy ETIAS-järjestelmään tallennettuihin tietoihin*

1. Pääsy ETIAS-tietojärjestelmään varataan yksinomaan ETIAS-keskusyksikön ja kansallisten ETIAS-yksiköiden asianmukaisesti valtuutetulle henkilöstölle.
2. Rajavartijoilla on pääsy ETIAS-keskusjärjestelmään 41 artiklan mukaisesti ainoastaan, jotta he voivat hakea ulkorajan ylityspaikalla olevan matkustajan matkustuslupatilannetta koskevan tiedon ETIAS-keskusjärjestelmästä, ja pääsy tiettyihin 41 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin tietoihin.

Kun tarvitaan lisätarkistuksia toisen linjan tarkastuksen tekemiseksi, rajavartioiden pääsyä ETIAS-keskusjärjestelmän tietoihin laajennetaan 41 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin tietoihin.

3. Liikenteenharjoittajat pääsevät ETIAS-keskusjärjestelmään [...] 39 artiklan mukaisesti ainoastaan, jotta ne voivat hakea matkustajan matkustuslupatilannetta koskevan tiedon ETIAS-keskusjärjestelmästä.
4. Maahanmuuttoviranomaisilla on pääsy ETIAS-keskusjärjestelmään ainoastaan, jotta ne voivat hakea jäsenvaltion alueella olevan matkustajan matkustuslupatilannetta koskevan tiedon [...], ja pääsy tiettyihin 42 a artiklassa tarkoitettuihin tietoihin.
5. Jokaisen jäsenvaltion on nimettävä 1, 2 ja 4 kohdassa tarkoitetut toimivaltaiset kansalliset viranomaiset [...] ja toimitettava luettelo näistä viranomaisista eu-LISAlle viipymättä. Luettelossa on täsmennettävä, mitä tarkoitusta varten kunkin viranomaisen asianmukaisesti valtuutettu henkilöstö saa pääsyn ETIAS-järjestelmän tietoihin 1, 2 ja [...] 4 kohdan mukaisesti.

*12 artikla*  
*Syrjimättömyys*

*Minkään käyttäjän toteuttama henkilötietojen käsittely ETIAS-tietojärjestelmässä ei saa johtaa kolmannen maan kansalaisten syrjintään erityisesti sukupuolen, rodun, [...] etnisen alkuperän, uskonnon tai vakaumuksen, vamman, iän tai seksuaalisen suuntautumisen perusteella. Kyseisessä käsittelyssä on kunnioitettava täysimääräisesti ihmisarvoa ja koskemattomuutta. [...]*

## II LUKU

### Hakemukset

#### *13 artikla*

#### *Hakemuksen tekemisessä noudatettavat käytännön järjestelyt*

1. Hakijoiden on tehtävä hakemus täyttämällä sähköinen hakulomake julkisella verkkosivustolla tai mobiililaitteille tarkoitettussa mobiilisovelluksessa riittävän ajoissa ennen suunniteltua matkaa.
  - 1 a. Voimassa olevan matkustusluvan haltijat voivat tehdä uutta matkustuslupaa koskevan hakemuksen 91 päivää ennen voimassa olevan matkustusluvan voimassaolon päättymistä.  
ETIAS-keskusjärjestelmä ilmoittaa automaattisesti 91 päivää ennen matkustusluvan voimassaolon päättymistä kyseisen matkustusluvan haltijalle sähköpostipalvelun kautta voimassaolon päättymispäivästä ja mahdollisuudesta tehdä uutta matkustuslupaa koskeva hakemus.
  - 1 b. Kaikki matkustuslupahakemusta koskeva yhteydenpito hakijan kanssa käydään sähköposteilla, jotka lähetetään hakijan hakulomakkeessa antamaan 15 artiklan 2 kohdan g alakohdassa tarkoitettuun sähköpostiosoitteeseen.
2. Hakemuksen voi tehdä hakija itse tai sellainen henkilö tai kaupallinen välittäjä, jonka hakija on valtuuttanut tekemään hakemuksen puolestaan.

#### *14 artikla*

#### *Julkinen verkkosivusto ja mobiililaitteille tarkoitettu mobiilisovellus*

1. Julkisen verkkosivuston ja mobiililaitteille tarkoitettun mobiilisovelluksen on tarjottava sellaisille kolmannen maan kansalaisille, joilta edellytetään matkustuslupaa, mahdollisuus tehdä matkustuslupahakemus, antaa hakulomakkeessa vaaditut 15 artiklan mukaiset tiedot ja maksaa matkustuslupamaksu.

2. Hakulomakkeen on oltava maksutta laajalti ja helposti hakijoiden saatavilla julkisen verkkosivuston ja mobiililaitteille tarkoitetun mobiilisovelluksen kautta.
3. Julkisen verkkosivuston ja mobiililaitteille tarkoitetun mobiilisovelluksen on oltava saatavilla kaikilla jäsenvaltioiden virallisilla kielillä.
4. Jos neuvoston asetuksen (EY) N:o 539/2001 liitteessä II olevaan luetteloon sisältyvän maan virallinen kieli (viralliset kielet) ei (eivät) sisälly 3 kohdassa tarkoitettuihin kieliin, eu-LISAn on asetettava saataville julkisella verkkosivustolla ja mobiililaitteille tarkoitettussa sovelluksessa vähintään yhdellä kyseisen maan virallisella kielellä tietosivuja ja selosteita, joissa annetaan tietoa julkisen verkkosivuston ja mobiililaitteille tarkoitetun mobiilisovelluksen sisällöstä ja käytöstä. Jos jollakin näistä maista on useampia virallisia kieliä, tällaiset tietosivut ovat tarpeen ainoastaan, jos yksikään noista kielistä ei vastaa 3 kohdassa tarkoitettuja kieliä.
5. Julkisella verkkosivustolla ja mobiililaitteille tarkoitettussa mobiilisovelluksessa on annettava hakijoille tietoa siitä, millä kielillä hakulomake voidaan täyttää.
6. Julkisella verkkosivustolla ja mobiililaitteille tarkoitettussa mobiilisovelluksessa on tarjottava hakijoille mahdollisuus tilin luomiseen ja käyttöön, jotta he voivat tarvittaessa antaa lisätietoja ja/tai toimittaa lisäasiakirjoja.
- 6 a. Julkisen verkkosivuston ja mobiililaitteille tarkoitetun mobiilisovelluksen on tarjottava hakijalle mahdollisuus toimittaa yhteystietolomake ennalta määritellyistä vaihtoehtojen luettelosta ilmoittaakseen, että aiottu oleskelu liittyy humanitaarisiin syihin [...] tai kansainvälisiin velvoitteisiin.
- 6 b. Julkisella verkkosivustolla on annettava kaikki 61 artiklassa tarkoitettut tiedot.
7. Komissio hyväksyy julkisen verkkosivuston ja mobiililaitteille tarkoitetun mobiilisovelluksen toimintaedellytyksiä koskevat yksityiskohtaiset säännöt sekä julkiseen verkkosivustoon ja mobiililaitteille tarkoitettuun mobiilisovellukseen sovellettavat yksityiskohtaiset tietosuoja- ja tietoturvallisuussäännöt. Nämä täytäntöönpanotoimenpiteet hyväksytään 79 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

*15 artikla*  
*Hakulomake ja hakijan henkilötiedot*

1. Jokaisen hakijan on jätettävä täytetty hakulomake, joka sisältää myös vakuutuksen siitä, että annetut tiedot ovat oikeat, täydelliset ja luotettavat, sekä vakuutuksen siitä, että annetut ilmoitukset ovat totuudenmukaiset ja luotettavat. Jokaisen hakijan on myös ilmoitettava, että hän on ymmärtänyt Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/399<sup>35</sup> 6 artiklassa tarkoitetut maahantulon edellytykset ja että häntä voidaan pyytää toimittamaan lisäasiakirjoja jokaisen maahantulon yhteydessä. Alaikäisten on toimitettava pysyvän tai väliaikaisen huoltajan tai laillisen holhoojan [...] allekirjoittama hakulomake.
  
2. Hakijan on annettava hakulomakkeessa seuraavat tiedot:
  - a) sukunimi, etunimi tai -nimet sekä syntymäsukunimi; syntymäaika, syntymäpaikka, syntymämaa, sukupuoli, nykyinen kansalaisuus sekä hakijan vanhempien etunimet;
  - b) mahdolliset muut nimet (lisänimi/-nimet, taiteilijanimi/-nimet, kutsumanimi/-nimet);
  - c) muut (mahdolliset) kansalaisuudet;
  - d) matkustusasiakirjan laji, numero ja myöntämismaa;
  - e) matkustusasiakirjan myöntämispäivä ja viimeinen voimassaolopäivä;
  - f) hakijan kotiosoite tai, jos sellaista ei ole käytettävissä, hänen asuinpaikkonsa ja asuinmaansa;

---

<sup>35</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2016/399, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta unionin säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) (EUVL L 77, 23.3.2016, s. 1).

- g) sähköpostiosoite ja mahdollinen puhelinnumero ja matkapuhelinnumero;
- h) koulutus (taso ja ala);
- i) nykyinen ammatti, tehtävänimike ja työnantaja; opiskelijoilta oppilaitoksen nimi;
- j) suunnitellun ensimmäisen oleskelupaikan osoite tai jos on kyse [...] kauttakulusta, suunniteltu ensimmäinen kauttakulkujäsenvaltio [...];
- ja) [...]
- jb) [...]
- jc) [...]
- k) alaikäisten osalta hakijan huoltajan tai laillisen holhoojan sukunimi ja etunimi tai -nimet, kotiosoite, sähköpostiosoite ja puhelinnumero;
- l) jos hakija ilmoittaa olevansa 2 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettu perheenjäsen:
- i) hakijan asema perheenjäsenenä;
- ii) sen perheenjäsenen, johon hakijalla on sukulaissuhde, sukunimi, etunimi tai -nimet, syntymäaika, syntymäpaikka, syntymämaa, nykyinen kansalaisuus, kotiosoite, sähköpostiosoite ja puhelinnumero;
- iii) sukulaissuhde kyseiseen perheenjäseneseen direktiivin 2004/38/EY 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti;
- m) muiden kuin hakijan täyttämien hakemusten tapauksessa hakemuksen täyttäneen henkilön sukunimi, etunimi tai -nimet, mahdollinen yrityksen tai organisaation nimi, sähköpostiosoite, postiosoite ja puhelinnumero; suhde hakijaan ja [...] allekirjoitettu edustusvaltuutus.

n) ...

3. Hakijan on valittava koulutustaso ja -ala, nykyinen ammatti ja tehtävänimike sekä ensimmäisen suunnitellun oleskelun tarkoitus ennalta määritetystä luettelosta. Siirretään komissiolle valta antaa 78 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä edellä tarkoitettujen ennalta määritettyjen luetteloiden laatimiseksi.
4. Lisäksi hakijan on vastattava seuraaviin kysymyksiin:
  - a) onko hakijalla jokin tauti, joka voi aiheuttaa Maailman terveysjärjestön kansainvälisten terveysäännösten määritelmän mukaisen epidemian, tai muita infektioitauteja tai tarttuvia loistauteja, jos niistä säädetään jäsenvaltioiden kansalaisiin sovellettavissa suojelusäännöksissä;
  - b) onko hakija tuomittu liitteessä luetelluista rikoksista viimeisten 10 [...] vuoden aikana [...] tai jos on kyse terrorismirikoksista, viimeisten 20 vuoden aikana, milloin ja missä maassa;
  - c) onko hakija oleskellut sota- tai konfliktialueilla viimeksi kuluneiden kymmenen vuoden aikana ja mikä on ollut syynä oleskeluun;
  - d) onko hakija ollut sellaisen päätöksen kohteena, jolla häntä on vaadittu poistumaan jonkin jäsenvaltion alueelta tai jonkin toisen valtion alueelta, tai onko hakija ollut palauttamispäätöksen kohteena viimeksi kuluneiden kymmenen vuoden aikana.
5. Siirretään komissiolle valta antaa 78 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä 4 kohdassa tarkoitettujen kysymysten sisällöstä ja muodosta.



6. Jos hakija vastaa yhteenkään 4 kohdassa tarkoitetuista [...] kysymyksistä myöntävästi, hän on velvollinen vastaamaan hakulomakkeessa oleviin lisäkysymyksiin [...] valitsemalla vastaukset ennalta määritetystä luettelosta [...]. Siirretään komissiolle valta antaa 78 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä edellä tarkoitettujen lisäkysymysten sisällöstä ja muodosta sekä niihin liittyvästä ennalta määritetystä vastausluettelosta.
7. Hakijan on annettava 2 ja 4 kohdassa tarkoitettut tiedot latinalaisin kirjaimin [...] ja käyttäen myös diakriittisiä merkkejä.
8. Kun hakemus jätetään, ETIAS-tietojärjestelmä kerää tiedot IP-osoitteesta, josta hakemus on jätetty.

*16 artikla*  
*Matkustuslupamaksu*

1. Hakijalta veloitetaan matkustuslupamaksu, joka on viisi euroa hakemusta kohti.
2. Matkustuslupamaksua ei veloiteta lapsilta, jotka ovat hakemusajankohtana alle 12-vuotiaita [...].
3. Matkustuslupamaksu peritään euroina.
4. Siirretään komissiolle valta antaa 78 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä matkustuslupamaksun maksutavoista ja -menettelystä sekä matkustuslupamaksun määrään tehtävistä muutoksista. Säädöksissä on otettava huomioon 74 artiklassa tarkoitettujen kustannusten nousu.

## III LUKU

# Hakemustiedoston luominen ja hakemuksen käsittely ETIAS-keskusjärjestelmässä

### *17 artikla*

#### *Hakemustiedoston luominen ja hyväksyttävyyys*

1. ETIAS-keskusjärjestelmä tarkistaa automaattisesti hakemuksen jättämisen jälkeen, että
  - a) kaikki hakulomakkeen kentät on täytetty ja että ne sisältävät kaikki 15 artiklan 2 ja 4 kohdassa tarkoitetut tiedot,
  - b) matkustuslupamaksu on peritty.
2. Jos hakemus katsotaan 1 kohdan mukaisesti hyväksyttäväksi, ETIAS-keskusjärjestelmä luo viipymättä automaattisesti hakemustiedoston ja antaa sille hakemusnumeron.
3. Hakemustiedoston luomisen yhteydessä ETIAS-keskusjärjestelmä kirjaa ja tallentaa seuraavat tiedot:
  - a) hakemusnumero;
  - b) hakemuksen tilannetta koskevat tiedot, joista käy ilmi, että matkustuslupaa on haettu;
  - c) edellä 15 artiklan 2, [...] 4 ja 6 kohdassa tarkoitetut henkilötiedot, joihin kuuluu myös matkustusasiakirjan myöntäneen maan kolmikirjaiminen maakoodi;
  - d) 15 artiklan 8 kohdassa [...] tarkoitetut tiedot;
  - e) hakemuksen jättämispäivämäärä ja -kellonaika sekä matkustuslupamaksun suorittamisen vahvistava viite ja matkustuslupamaksun yksilöllinen maksuviitenumero.

4. Hakemustiedoston luomisen yhteydessä ETIAS-keskusjärjestelmä tarkistaa, onko hakijalla jo toinen hakemustiedosto ETIAS-keskusjärjestelmässä, vertaamalla 15 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja tietoja ETIAS-keskusjärjestelmään tallennetuissa hakemustiedostoissa oleviin henkilötietoihin. Jos tällainen toinen hakemustiedosto löytyy, ETIAS-keskusjärjestelmä linkittää uuden hakemustiedoston samaa hakijaa koskevaan aiempaan hakemustiedostoon.
5. Hakemustiedoston luomisen yhteydessä hakija saa sähköpostipalvelun kautta välittömästi ilmoituksen
- a) hakemuksen tilanteesta, josta käy ilmi, että matkustuslupahakemus on tehty; ja
- b) hakemuksen numerosta.

*18 artikla*  
*Automatisoitu käsittely*

1. ETIAS-keskusjärjestelmä käsittelee hakemustiedostot automaattisesti osuimien löytämiseksi. ETIAS-keskusjärjestelmä käsittelee jokaisen hakemustiedoston erikseen.
2. ETIAS-keskusjärjestelmä vertaa 15 artiklan 2 kohdan a, b, c, d, f, g, j[...] (paitsi jos on kyse kauttakulusta) ja m alakohdassa ja kyseisen artiklan 8 kohdassa tarkoitettuja tietoja ETIAS-keskusjärjestelmässä, Schengenin tietojärjestelmässä (SIS), [rajanylitystietojärjestelmässä (EES)], viisumitietojärjestelmässä (VIS), [Eurodacissa], [eurooppalaisessa rikosrekisteritietojärjestelmässä (ECRIS)], Europolin tiedoissa, Interpolin varastettujen ja kadonneiden matkustusasiakirjojen tietokannassa (SLTD-tietokanta) ja Interpolin TDWAN-tietokannassa oleviin tietueisiin, tiedostoihin tai kuulutuksiin sisältyviin tietoihin.

ETIAS-keskusjärjestelmä tarkistaa etenkin,

- a) vastaako hakemusta varten käytetty matkustusasiakirja SIS-järjestelmässä kadonneeksi tai varastetuksi ilmoitettua tai mitätöityä matkustusasiakirjaa;

- b) vastaako hakemusta varten käytetty matkustusasiakirja SLTD-tietokannassa kadonneeksi tai varastetuksi ilmoitettua tai mitätöityä matkustusasiakirjaa;
- c) onko hakijasta annettu SIS-järjestelmään tallennettu maahantulokieltoa koskeva kuulutus;
- d) onko hakijasta annettu SIS-järjestelmään tallennettu kuulutus kiinniotta ja eurooppalaisen pidätysmääräyksen perusteella tapahtuvaa luovuttamista varten tai kuulutus henkilönä, jota etsitään hänen pidättämisekseen luovutustarkoituksessa;
- e) onko ETIAS-keskusjärjestelmässä jo hakijaa ja matkustusasiakirjaa koskeva eväty, kumottu tai mitätöity matkustuslupa;
- f) vastaavatko hakemuksessa annetut matkustusasiakirjaa koskevat tiedot ETIAS-keskusjärjestelmässä olevaa toista matkustuslupahakemusta, jossa on annettu erilaiset 15 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettut henkilötiedot;
- g) [koskeeko hakijaa rajanylitystietojärjestelmästä tehdyn haun tulosten perusteella ilmoitus, jonka mukaan hän on sallitun oleskeluajan ylittänyt henkilö, tai onko hänet kyseisestä järjestelmästä tehdyn haun tulosten perusteella aikaisemmin ilmoitettu tällaiseksi henkilöksi;]
- h) [onko hakijalta rajanylitystietojärjestelmästä tehdyn haun tulosten perusteella evätty maahanpääsy;]
- i) onko hakija sellaisen viisumitietojärjestelmään tallennetun päätöksen kohteena, jolla on evätty, kumottu tai mitätöity lyhytaikainen viisumi;
- j) vastaavatko hakemuksessa annetut tiedot Europolin tietoihin tallennettuja tietoja;
- k) [onko hakijaan kohdistettu Eurodac-tietokannassa oleva palauttamispäätös tai maastapoistamispäätös sen jälkeen, kun hänen kansainvälistä suojelua [...] koskeva hakemuksensa on peruutettu tai hylätty;]

- l) [onko hakija henkilö, jonka tiedot on tallennettu eurooppalaiseen rikosrekisteritietojärjestelmään (ECRIS);]<sup>36</sup>
- m) vastaako hakemusta varten käytetty matkustusasiakirja Interpolin TDAWN-tietokannassa olevaan tiedostoon kirjattua matkustusasiakirjaa;
- n) kun on kyse alaikäisestä hakijasta, onko huoltajasta tai laillisesta holhoojasta
- i) annettu SIS-järjestelmään tallennettu kuulutus kiinniotta ja eurooppalaisen pidätysmääräyksen perusteella tapahtuvaa luovuttamista varten tai kuulutus henkilönä, jota etsitään hänen pidättämiseen luovutustarkoituksessa;
- ii) annettu SIS-järjestelmään tallennettu maahantulokieltoa koskeva kuulutus.
3. ETIAS-keskusjärjestelmä tarkistaa, onko hakija vastannut myöntävästi johonkin 15 artiklan 4 kohdassa luetelluista kysymyksistä ja onko hakija jättänyt antamatta kotiosoitteen ja ilmoittanut ainoastaan asuinpaikkunsa ja -maansa 15 artiklan 2 kohdan f alakohdan mukaisesti.
4. ETIAS-keskusjärjestelmä vertaa 15 artiklan 2 kohdan a, b, c, d, f, g, i, j[...] (paitsi jos on kyse kauttakulusta), k ja m alakohdassa ja kyseisen artiklan 8 kohdassa tarkoitettuja tietoja 29 artiklassa tarkoitettussa ETIAS-seurantalistassa oleviin tietoihin.
5. ETIAS-keskusjärjestelmä vertaa 15 artiklan 2 kohdan a, c, f, h ja i alakohdassa tarkoitettuja tietoja 28 artiklassa tarkoitettuihin erityisiin riski-indikaattoreihin.
6. ETIAS-keskusjärjestelmä lisää hakemustiedostoon viitteet kaikkiin 2–5 kohdan mukaisesti löytyneisiin osumiin.

---

<sup>36</sup> Tätä muotoilua on mukautettava sen täsmentämiseksi, että osuma saadaan vain, jos on kyse terrorismista tai muista vakavista rikoksista. Otettava huomioon ECRIS-ehdotus.

7. [...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

8. Kun hakemustiedostoon tallennetut tiedot vastaavat osuman tuottaneita tietoja 2 ja 4 kohdan mukaisesti, ETIAS-keskusjärjestelmä määrittää tapauksen mukaan jäsenvaltion tai jäsenvaltiot, joka vei tai jotka veivät tiedot järjestelmään tai toimitti(vat) tiedot, jotka tuottivat osuman tai osumat, ja kirjaa tämän tiedon hakemustiedostoon.

9. Jos on saatu 2 kohdan j alakohdan ja 4 kohdan mukainen osuma ja osuman tuottaneita tietoja ei ole toimittanut yksikään jäsenvaltioista, ETIAS-keskusjärjestelmä tarkistaa, onko Europol vienyt tiedot järjestelmään, ja kirjaa tämän tiedon hakemustiedostoon.

#### *19 artikla*

#### *Automatisoidun käsittelyn tulokset*

1. Jos 18 artiklan 2–5 kohdan mukainen automatisoitu käsittely ei tuota yhtään osumaa, ETIAS-keskusjärjestelmä myöntää automaattisesti matkustusluvan 30 artiklan mukaisesti ja ilmoittaa siitä [...] hakijalle 32 artiklan mukaisesti.

1 a. Jos 18 artiklan 2–5 kohdan mukainen automatisoitu käsittely tuottaa yhden tai useamman osuman, hakemus arvioidaan noudattaen 20 artiklassa säädettyä menettelyä.

2. [...] Jos 20 artiklassa säädettyssä tarkistusmenettelyssä varmistuu, että hakemustiedostoon kirjatut tiedot vastaavat 18 artiklan 2–5 kohdan mukaisessa automatisoidussa käsittelyssä osuman tuottaneita tietoja tai jos hakijan henkilöllisyydestä on edelleen epäilyjä, hakemus arvioidaan noudattaen 22 artiklassa säädettyä menettelyä.
- 2 a. Jos 18 artiklan 3 kohdassa säädettyssä automatisoidussa käsittelyssä ilmenee, että hakija on vastannut myönteisesti johonkin 15 artiklan 4 kohdassa luetelluista kysymyksistä eikä muita osumia ole, hakemus lähetetään vastuujäsenvaltion kansalliselle ETIAS-yksikölle 22 artiklassa säädettyä manuaalista käsittelyä varten.
3. [...]

#### *20 artikla*

##### *ETIAS-keskusyksikön suorittama tarkistus*

1. Jos 18 artiklan 2–5 kohdan mukaisessa automatisoidussa käsittelyssä löytyy yksi tai useampia osumia, ETIAS-keskusjärjestelmä ottaa automaattisesti yhteyden ETIAS-keskusyksikköön.
2. ETIAS-keskusyksiköllä on oltava pääsy hakemustiedostoon ja siihen mahdollisesti linkitettyihin hakemustiedostoihin ja kaikkiin 18 artiklan 2–5 kohdan mukaisessa automatisoidussa käsittelyssä löytyneisiin osumiin sekä ETIAS-keskusjärjestelmän 18 artiklan 8 ja 9 kohdan mukaisesti määrittämiin tietoihin.
3. ETIAS-keskusyksikkö tarkistaa, vastaavatko hakemustiedoston sisältämät tiedot jonkin hakujen kohteena olleen tietojärjestelmän/tietokannan sisältämiä tietoja, 29 artiklassa tarkoitettuun ETIAS-seurantalistaan sisältyviä tietoja tai 28 artiklassa tarkoitettuja erityisiä riski-indikaattoreita.

4. Jos tiedot eivät vastaa toisiaan eikä 18 artiklan 2–5 kohdan mukaisessa automatisoidussa käsittelyssä ole löytynyt muita osumia, ETIAS-keskusyksikkö poistaa virheellisen osuman hakemustiedostosta ja ETIAS-keskusjärjestelmä myöntää automaattisesti matkustusluvan 30 artiklan mukaisesti.
5. Jos tiedot vastaavat toisiaan tai jos hakijan henkilöllisyydestä on edelleen epäilyjä, hakemus arvioidaan noudattaen 22 artiklassa säädettyä menettelyä.
6. ETIAS-keskusyksikön on saatava manuaalinen käsittely päätökseen 12 tunnin kuluessa hakemustiedoston vastaanottamisesta.

*20 a artikla*

*Schengenin tietojärjestelmän tavoitteiden tukeminen*

1. ETIAS-keskusjärjestelmä vertaa 4 artiklan e alakohdan soveltamiseksi 15 artiklan 2 kohdan a, b ja d alakohdassa tarkoitettuja tietoja SIS-järjestelmässä oleviin tietoihin sen selvittämiseksi, onko hakijasta annettu jokin seuraavassa lueteltu kuulutus:
  - a) kuulutukset kadonneista henkilöistä;
  - b) kuulutukset henkilöistä, joita etsitään oikeudelliseen menettelyyn osallistumista varten;
  - c) kuulutus henkilöistä salaista tarkkailua [, tiedustelutarkastuksia] tai erityistarkastuksia varten.



2. Jos 1 kohdassa tarkoitettu vertailu tuottaa yhden tai useamman osuman [...], ETIAS-keskusjärjestelmä lähettää automaattisesti ilmoituksen ETIAS-keskusyksikölle, joka tarkistaa, vastaavatko hakijan henkilötiedot siihen kuulutukseen sisältyviä henkilötietoja, joka on tuottanut kyseisen osuman, ja jos vastaavuus löytyy, ETIAS-keskusjärjestelmä lähettää automaattisesti ilmoituksen kuulutuksen tehneen jäsenvaltion SIRENE-toimistolle. ETIAS-keskusjärjestelmä lähettää myös automaattisesti ilmoituksen kuulutuksen tehneen jäsenvaltion SIRENE-toimistolle, kun kuulutuksen perusteella automatisoidussa käsittelyssä löytyy 18 artiklassa [...] tarkoitettu osuma suhteessa SIS-järjestelmään. Tällöin 20 artiklassa tarkoitettuna, ETIAS-keskusyksikön suorittaman tarkistuksen jälkeen kuulutus johtaa hakemuksen manuaaliseen käsittelyyn 22 artiklan mukaisesti.

3. Kuulutuksen tehneen jäsenvaltion SIRENE-toimistolle lähetettävässä ilmoituksessa on annettava seuraavat tiedot:

- a) sukunimi tai -nimet, etunimi tai -nimet ja mahdolliset lisänimet;
- b) syntymäaika ja -paikka;
- c) sukupuoli;
- d) kansalaisuus tai kansalaisuudet;
- e) suunnitellun ensimmäisen oleskelupaikan osoite tai jos [...] on kyse kauttakulusta, suunniteltu ensimmäinen kauttakulkujäsenvaltio [...];

- f) tiedot matkustusluvan käsittelyn tilanteesta eli onko matkustuslupa myönnetty tai eväty vai onko hakemus käsiteltävä manuaalisesti 22 artiklan mukaisesti;
- g) onko 1 ja 2 kohdan mukaisesti saatu osumia sekä osuman päivämäärä ja kellonaika.

4. ETIAS-keskusjärjestelmä lisää hakemustiedostoon viitteet kaikkiin 1 kohdan mukaisesti löytyneisiin osumiin.

#### *21 artikla*

*EU-kansalaisten perheenjäseniin tai muiden unionin oikeuden mukaisen vapaata liikkuvuutta koskevan oikeuden piiriin kuuluvien, kolmannen maan kansalaisten perheenjäseniin sovellettavat erityissäännöt*

1. Edellä 3 artiklan d alakohdassa määritellyllä matkustusluvalla tarkoitetaan 2 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen kolmannen maan kansalaisten tapauksessa tämän asetuksen mukaisesti tehtyä päätöstä, jossa todetaan, että ei ole tosiseikkoihin perustuvaa näyttöä tai perusteltuja syitä, joiden nojalla voitaisiin päätellä, että kyseisen henkilön oleskelusta jäsenvaltioiden alueella aiheutuu turvallisuusriski tai kansanterveyteen kohdistuva uhka direktiivin 2004/38/EY mukaisesti.
2. Kun 2 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettu kolmannen maan kansalainen hakee matkustuslupaa, sovelletaan seuraavia erityissääntöjä:
  - a) [...]
  - b) hakija ei vastaa 15 artiklan 4 kohdan d alakohdassa tarkoitettuun kysymykseen;
  - c) edellä 16 artiklassa tarkoitettua maksua ei peritä.

3. [Edellä 2 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitetun kolmannen maan kansalaisen matkustuslupahakemusta käsiteltäessä ETIAS-keskusjärjestelmä ei tarkista,
- a) koskeeko hakijaa 18 artiklan 2 kohdan g alakohdan mukaisesti rajanylitystietojärjestelmästä tehdyn haun tulosten perusteella ilmoitus, jonka mukaan hän on sallitun oleskeluajan ylittänyt henkilö, tai onko hänet kyseisestä järjestelmästä tehdyn haun tulosten perusteella aikaisemmin ilmoitettu tällaiseksi henkilöksi;
  - b) onko hakija 18 artiklan 2 kohdan k alakohdan mukaisesti henkilö, jonka tiedot on tallennettu Eurodac-järjestelmään.]

Jäljempänä 28 artiklan [...] mukaisesti määritettyjä laitonta maahanmuuttoa koskeviin riskeihin perustuvia erityisiä riski-indikaattoreita ei sovelleta.

4. Matkustuslupahakemusta ei saa hylätä laitonta maahanmuuttoa koskevan riskin perusteella 31 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti.
5. Myös seuraavia sääntöjä sovelletaan:
- a) hakijalle on 32 artiklan 1 kohdassa säädetyssä ilmoituksessa annettava tieto siitä, että hänen on ulkorajan ylityksen yhteydessä pystyttävä todistamaan asemansa 15 artiklan 2 kohdan l alakohdassa tarkoitetun, vapaata liikkumisoikeuttaan käyttävän kansalaisen perheenjäsenenä, sekä muistutus siitä, että matkustusluvan haltijana olevalla vapaata liikkumisoikeuttaan käyttävän kansalaisen perheenjäsenellä on oikeus maahantuloon ainoastaan, jos hän matkustaa yhdessä vapaata liikkumisoikeuttaan käyttävän kansalaisen kanssa tai seuraa tätä;
  - b) jäljempänä 32 artiklassa tarkoitetussa muutoksenhaussa on noudatettava direktiiviä 2004/38/EY;

- c) jäljempänä 47 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu hakemustiedoston säilytysaika on
- i) matkustusluvan voimassaoloaika;
  - ii) [yksi vuosi viimeisestä hakijaa koskevasta rajanylitystietojärjestelmään tallennetusta maahantulotietueesta silloin kun kyseinen yhden vuoden jakso päättyy myöhemmin kuin matkustusluvan voimassaoloaika; tai]
  - iii) viisi vuotta viimeisestä päätöksestä, jolla matkustuslupa on evätty, kumottu tai mitätöity 31, 34 tai 35 artiklan mukaisesti.

## IV LUKU

### Hakemuksen käsittely kansallisissa ETIAS-yksiköissä

#### *21 a artikla* *Vastuujäsenvaltio*

1. ETIAS-keskusjärjestelmä määrittää 22 artiklassa tarkoitetun hakemusten manuaalisesta käsittelystä vastuussa olevan jäsenvaltion, jäljempänä 'vastuujäsenvaltio', seuraavasti:
- a) Jos ilmenee, että vain yksi jäsenvaltio on tallentanut tai toimittanut tietoja, jotka tuottivat osuman 18 artiklan mukaisesti, kyseinen jäsenvaltio on vastuujäsenvaltio.
  - b) Jos ilmenee, että useampi jäsenvaltio on tallentanut tai toimittanut tietoja, jotka tuottivat osuman 18 artiklan mukaisesti, se jäsenvaltio, joka on tallentanut tai toimittanut tuoreimmat 18 artiklan 2 kohdan a tai c alakohdan mukaiset tiedot, on vastuujäsenvaltio.
  - c) Jos ilmenee, että useampi jäsenvaltio on tallentanut tai toimittanut tietoja, jotka tuottivat osuman 18 artiklan mukaisesti, mutta mitkään tiedoista eivät vastaa 18 artiklan 2 kohdan a tai c alakohdassa tarkoitettuja tietoja, se jäsenvaltio, joka on tallentanut **tai toimittanut** tuoreimmat tiedot, on vastuujäsenvaltio.
  - d) [...] a ja c alakohtaa sovellettaessa osumia, jotka eivät perustu jonkin jäsenvaltion tallentamiin tai toimittamiin tietoihin, ei oteta huomioon määritettäessä vastuujäsenvaltiota. Jos hakemuksen manuaalisen käsittelyn aloittaminen ei perustu jonkin jäsenvaltion tallentamiin tai toimittamiin tietoihin, vastuujäsenvaltio on se jäsenvaltio, jossa hakijan on tarkoitus oleskella ensimmäiseksi, tai jos [...] on kyse kauttakulusta, se jäsenvaltio, joka on hakijan 15 artiklan 2 kohdan j alakohdan mukaisesti ilmoittama ensimmäinen suunniteltu kauttakulkuvaltio.

2. ETIAS-keskusjärjestelmä ilmoittaa vastuujäsenvaltion hakemustiedostossa.

*22 artikla*

*Hakemuksen manuaalinen käsittely kansallisissa ETIAS-yksiköissä*

1. [...]
2. Jos 18 artiklan 2–5 kohdan mukainen automatisoitu käsittely on tuottanut yhden tai useamman osuman, vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö käsittelee hakemuksen manuaalisesti. Kyseisellä kansallisella ETIAS-yksiköllä on oikeus tutustua hakemustiedostoon ja siihen mahdollisesti linkitettyihin hakemustiedostoihin sekä kaikkiin 18 artiklan 2–5 kohdan mukaisessa automatisoidussa käsittelyssä löytyneisiin osumiin. ETIAS-keskusyksikkö ilmoittaa vastuujäsenvaltion kansalliselle ETIAS-yksikölle, onko yhden tai useamman jäsenvaltion tai Europolin todettu tallentaneen tai toimittaneen tiedot, jotka tuottivat 18 artiklan 2 tai 4 kohdan mukaisen osuman. Jos yhden tai useamman jäsenvaltion on todettu tallentaneen tai toimittaneen tiedot, jotka tuottivat osuman, ETIAS-keskusyksikkö ilmoittaa myös, mikä jäsenvaltio oli kyseessä.
3. Käsiteltyään hakemuksen manuaalisesti vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on
  - a) myönnettävä matkustuslupa tai
  - b) evättävä matkustuslupa.
4. Jos 18 artiklan 2 kohdan mukainen automatisoitu käsittely on tuottanut osuman, vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on
  - a) silloin kun osuma kuuluu yhteen tai useampaan 18 artiklan 2 kohdan a [...] ja c alakohdassa säädettyyn osumaluokkaan, evättävä matkustuslupa,

- b) silloin kun osuma kuuluu yhteen tai useampaan 18 artiklan 2 kohdan b ja d–m alakohdassa säädettyyn osumaluokkaan, arvioitava turvallisuusriski tai laittoman maahanmuuton riski ja päätettävä, myöntääkö vai epääkö se matkustusluvan.
5. Jos 18 artiklan 3 kohdan mukainen automatisoitu käsittely on osoittanut, että hakija on vastannut myöntävästi johonkin 15 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuun kysymykseen, vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on arvioitava turvallisuusriski, [...] laittoman maahanmuuton riski tai kansanterveyteen kohdistuva uhka ja päätettävä, myöntääkö vai epääkö se matkustusluvan.
6. Jos 18 artiklan 4 kohdan mukaisessa automatisoidussa käsittelyssä on löytynyt osuma, vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on arvioitava turvallisuusriski ja päätettävä, myöntääkö vai epääkö se matkustusluvan.
7. Jos 18 artiklan 5 kohdan mukaisessa automatisoidussa käsittelyssä on löytynyt osuma, vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on arvioitava turvallisuusriski, [...] laittoman maahanmuuton riski tai kansanterveyteen kohdistuva uhka ja päätettävä, myöntääkö vai epääkö se matkustusluvan.

### *23 artikla*

#### *Lisätietojen tai -asiakirjojen pyytäminen hakijalta*

1. Jos vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö katsoo, että se ei pysty hakijan hakulomakkeessa antamien tietojen perusteella päättämään, myöntääkö vai epääkö se matkustusluvan, se voi pyytää hakijalta lisätietoja tai -asiakirjoja. Vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on pyydettävä lisätietoja tai -asiakirjoja 24 artiklan mukaisesti kuulemiseen osallistuvan jäsenvaltion pyynnöstä.

2. Lisätietojen tai -asiakirjojen toimituspyyntö on annettava tiedoksi 6 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitetun sähköpostipalvelun kautta hakemustiedostoon sisältyvään yhteyshenkilön sähköpostiosoitteeseen. Lisätietojen tai -asiakirjojen toimituspyynnössä on selkeästi ilmoitettava, mitä tietoja tai asiakirjoja hakijaa pyydetään toimittamaan sekä luettava kielet, joilla tiedot tai asiakirjat voidaan toimittaa. Luettelossa on mainittava ainakin englanti tai ranska tai saksa, ellei siihen sisälly sen kolmannen maan virallista kieltä, jonka kansalainen hakija on ilmoittanut olevansa. Jos lisätietoja pyydetään, on pyydettyä myös jäljennös alkuperäisestä asiakirjasta. [...]

Hakijan on toimitettava lisätiedot tai -asiakirjat suoraan kansalliselle ETIAS-yksikölle 6 artiklan 2 kohdan g alakohdassa tarkoitetun suojatun tilin kautta 12 [...] kalenteripäivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Hakijan on toimitettava mainitut tiedot tai asiakirjat jollakin pyynnössä ilmoitetulla kielellä.

2 a. Kansallinen ETIAS-yksikkö käyttää 1 kohdassa tarkoitettujen lisätietojen tai -asiakirjojen pyytämistä varten ennalta määriteltyä vaihtoehtojen luetteloa. Siirretään komissiolle valta antaa 78 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä ennalta määritetyn vaihtoehtojen luettelon sisällöstä ja muodosta.

3. [...]



4. Vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö voi poikkeustapauksissa, jos asianomainen jäsenvaltio on tehnyt tätä varten tarvittavat järjestelyt, kutsua hakijan haastatteluun hakijan asuinmaassa sijaitsevaan konsulaattiin.
5. Kansallisen ETIAS-yksikön on annettava kutsu tiedoksi hakijalle 6 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitetun sähköpostipalvelun kautta [...] hakemustiedostoon sisältyvään yhteyshenkilön sähköpostiosoitteeseen. Tämä ilmoitus on annettava 96 tunnin kuluessa hyväksyttävän hakemuksen jättämisestä tai 72 tunnin kuluessa 2 kohdan mukaisesta lisätietojen tai -asiakirjojen toimittamisesta. Kutsussa on annettava tiedot jäsenvaltiosta, joka esittää kutsun, ja sen konsulaatin yhteystiedot, jossa haastattelu mahdollisesti tapahtuu. Haastattelu järjestetään 8 kalenteripäivän kuluessa kutsun tiedoksi antamisesta. ETIAS-keskusjärjestelmä kirjaa kutsun hakemustiedostoon.
6. Jos hakija ei [...] saavu haastatteluun 5 kohdan mukaisesti tiedoksi annetun kutsun jälkeen, hakemus hylätään 31 artiklan 1 kohdan mukaisesti ja vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö ilmoittaa asiasta hakijalle viipymättä.
- 6 b. ETIAS-keskusjärjestelmä kirjaa ja tallentaa 2 kohdan mukaisesti toimitetut lisätiedot tai -asiakirjat hakemustiedostoon. Vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö lisää 5 kohdan mukaisen haastattelun aikana toimitetut lisätiedot tai -asiakirjat hakemustiedostoon.
7. Kansallisen ETIAS-yksikön on jatkettava hakemuksen käsittelyä heti, kun hakija on toimittanut lisätiedot tai -asiakirjat, tai tapauksen mukaan haastattelupäivästä alkaen.

## 24 artikla

### *Muiden jäsenvaltioiden kuuleminen*

1. 1. Jos ilmenee, että yksi tai useampi jäsenvaltio on tallentanut tai toimittanut tietoja, jotka tuottivat osuman 18 artiklan 8 kohdan mukaisesti, ETIAS-keskusyksikkö ilmoittaa tästä asianomaisten jäsenvaltioiden kansallisille ETIAS-yksiköille ja käynnistää tällä tavoin kuulemismenettelyn niiden ja vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön välillä.
2. [...]
3. [...] Kuulemiseen osallistuvien jäsenvaltioiden kansallisilla ETIAS-yksiköillä on oltava pääsy hakemustiedostoon kuulemista varten. [...].
4. Kuulemiseen osallistuvan jäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on
  - a) annettava hakemuksesta perusteltu myönteinen lausunto tai
  - b) annettava hakemuksesta perusteltu kielteinen lausunto.

Kuulemiseen osallistuvan jäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on kirjattava myönteinen tai kielteinen lausunto hakemustiedostoon.

5. [...]
6. Vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö voi kuulla myös yhden tai useamman jäsenvaltion kansallisia ETIAS-yksiköitä hakijan vastattua lisätietoja koskevaan pyyntöön. Jos lisätietoja on pyydetty kuulemiseen osallistuvan jäsenvaltion puolesta 23 artiklan 1 kohdan mukaisesti, vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö kuulee kuulemiseen osallistuvan jäsenvaltion kansallista ETIAS-yksikköä hakijan vastattua lisätietoja koskevaan pyyntöön. Kuulemiseen osallistuvien jäsenvaltioiden kansallisilla ETIAS-yksiköillä on tällöin myös oikeus tutustua asiaankuuluviin lisätietoihin ja -asiakirjoihin, jotka hakija on toimittanut vastuujäsenvaltion pyynnöstä ja jotka liittyvät kuulemisen kohteena olevaan asiaan. Kun kuulemiseen osallistuu useita jäsenvaltioita, vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö huolehtii koordinoinnista.
- 6 a. Kuulemisen osallistuvien jäsenvaltioiden kansallisten ETIAS-yksiköiden on vastattava 60 tunnin kuluessa kuulemisen tiedoksiantopäivästä. Jos jäsenvaltio ei vastaa määräajassa, sen katsotaan antaneen hakemuksesta myönteisen lausunnon.
7. Kuulemismenettelyssä kuulemispyyntö ja siihen saadut vastaukset välitetään 6 artiklan 2 kohdan j alakohdassa tarkoitetun ohjelmiston [...] välityksellä ja asetetaan vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön saataville.
8. Jos yksi tai useampi kuulemiseen osallistunut jäsenvaltio antaa hakemuksesta kielteisen lausunnon, vastuujäsenvaltion on evättävä matkustuslupa 31 artiklan mukaisesti.

*25 artikla*  
*Europolin kuuleminen*

1. [...] Jos ilmenee, että Europol on toimittanut tietoja, jotka tuottivat osuman 18 artiklan 9 kohdan mukaisesti, ETIAS-keskusyksikkö ilmoittaa tästä ja käynnistää tällä tavoin kuulemismenettelyn Europolin ja vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön välillä. Kuuleminen on toteutettava tämän vaikuttamatta asetuksen (EU) 2016/794 IV luvun soveltamiseen.
2. Kun [...] Europolia kuullaan, ETIAS-keskusyksikkö toimittaa Europolille kuulemista varten tarvittavat asiaan liittyvät tiedot hakemustiedostosta ja osumasta (osumista). [...]
3. Europolilla ei kuitenkaan ole oikeutta tutustua 15 artiklan 2 kohdan h alakohdassa tarkoitettuihin hakijan henkilötietoihin, jotka koskevat hakijan koulutusta, eikä 15 artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin hakijan henkilötietoihin, jotka koskevat hakijan terveyttä.
4. Kun Europolia kuullaan 1 kohdan mukaisesti, se antaa hakemuksesta perustellun lausunnon. Europolin lausunto asetetaan vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön saataville, joka kirjaa sen hakemustiedostoon.

- 4 a. Vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö voi kuulla Europolia hakijan vastattua lisätietoja koskevaan pyyntöön. Tällöin kansallinen ETIAS-yksikkö voi välittää Europolille hakijan toimittamat kuulemisen kohteena olevaan matkustuslupahakemukseen liittyvät asiaankuuluvat lisätiedot ja -asiakirjat.
5. Europolin on vastattava 60 tunnin kuluessa kuulemisen tiedoksiantopäivästä. Jos Europol ei vastaa määräajassa, sen katsotaan antaneen hakemuksesta myönteisen lausunnon.
- 5 a. Kuulemismenettelyssä kuulemispyyntö ja siihen saadut vastaukset välitetään 6 artiklan 2 kohdan j alakohdassa tarkoitetun ohjelmiston välityksellä ja asetetaan vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön saataville.
6. Jos Europol antaa hakemuksesta kielteisen lausunnon ja vastuujäsenvaltio päättää myöntää matkustusluvan, kansallisen ETIAS-yksikön on perusteltava päätöksensä ja kirjattava se hakemustiedostoon.

*26 artikla*  
*Hakijalle ilmoittamisen määräajat*

Hakijalle on [...] 96 tunnin kuluessa ajankohdasta, jona hän on jättänyt 17 artiklan mukaisen hyväksyttävän hakemuksen, annettava ilmoitus siitä,

- a) onko hänen matkustuslupansa myönnetty vai evätty tai
- b) [...] että pyydetään lisätietoja tai -asiakirjoja ja/tai [...] että hakija kutsutaan haastatteluun.

*27 artikla*  
*Hakemusta koskeva päätös*

1. Edellä olevan 17 artiklan mukaisesta hyväksyttävästä hakemuksesta on tehtävä päätös viimeistään [...] 96 tunnin kuluttua sen jättämisestä.
2. Poikkeustapauksissa, joissa on annettu tiedoksi lisätietojen tai -asiakirjojen toimituspyyntö tai hakija on kutsuttu haastatteluun, 1 kohdassa säädettyä ajanjaksoa jatketaan ja [...] hakemuksesta tehdään päätös viimeistään [...] 96 tunnin kuluttua ajankohdasta, jona hakija on toimittanut lisätiedot tai -asiakirjat, tai 48 tunnin kuluttua haastattelusta.
3. Ennen 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen määräaikojen päättymistä on tehtävä päätös
  - a) matkustusluvan myöntämisestä 30 artiklan mukaisesti tai
  - b) matkustusluvan epäämisestä 31 artiklan mukaisesti.

## V LUKU

### ETIAS-tarkastussäännöt ja ETIAS-seurantalista

*28 artikla*  
*ETIAS-tarkastussäännöt*

1. [...]
2. Siirretään komissiolle valta antaa täytäntöönpanosäädös [...] 79 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen erityisten turvallisuuteen liittyvien riskien, laittomaan maahanmuuttoon liittyvien riskien [...] tai kansanterveyteen kohdistuvien uhkien määrittämiseksi seuraavien perusteella:
  - a) [rajanylitystietojärjestelmästä tuotetut tilastot, jotka osoittavat, että oleskeluajan ylittäneiden henkilöiden ja sellaisten henkilöiden, joilta on evätty maahanpääsy, osuudet ovat tavanomaisesta poikkeavia tietyssä matkustajaryhmässä;]
  - b) ETIAS-järjestelmästä 73 artiklan mukaisesti tuotetut tilastot, jotka osoittavat, että turvallisuusriskin, laittoman maahanmuuton [...] riskin tai kansanterveyteen kohdistuvan uhkan perusteella evättyjen matkustuslupien osuudet ovat tavanomaisesta poikkeavia tietyssä matkustajaryhmässä;
  - c) [ETIAS-järjestelmästä 73 artiklan mukaisesti tuotetut tilastot sekä rajanylitystietojärjestelmästä tuotetut tilastot, jotka osoittavat, että hakulomakkeella kerättyjen tietojen ja niiden tapausten, joissa oleskeluaika on ylitetty tai maahanpääsy evätty, välillä on korrelaatio;]
  - d) jäsenvaltioiden toimittamat tiedot, jotka koskevat erityisiä turvallisuusriski-indikaattoreita tai kyseisen jäsenvaltion havaitsemia turvallisuusuhkia;

- e) jäsenvaltioiden toimittamat tiedot, jotka koskevat oleskeluajan ylittäneiden henkilöiden ja sellaisten henkilöiden, joilta on evätty maahanpääsy, tavanomaisesta poikkeavia osuuksia tietyssä matkustajaryhmässä kyseisen jäsenvaltion tapauksessa;
- f) jäsenvaltioiden toimittamat tiedot erityisistä uhkista kansanterveydelle sekä Euroopan tautien ehkäisy- ja valvontakeskuksen toimittamat epidemiologiset seurantatiedot ja sen tekemät epidemiologiset riskinarvioinnit.

Erityisriskejä tarkastellaan uudelleen kuuden kuukauden välein, ja komissio antaa tarvittaessa uuden [...] täytäntöönpanosäädöksen 79 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen [...].

3. \_\_\_\_\_ [...]

4. ETIAS-keskusyksikkö vahvistaa 2 kohdan mukaisesti määritettyjen riskien pohjalta erityiset riski-indikaattorit, jotka muodostuvat tietojen yhdistelmästä, johon kuuluu yksi tai useampi seuraavista tiedoista:

- a) ikäryhmä, sukupuoli, [...] kansalaisuus;
- b) asuinmaa ja -paikkakunta;
- c) koulutustaso;
- d) nykyinen ammatti.

[...]

a) \_\_\_\_\_ [...]

b) \_\_\_\_\_ [...]



5. Erityisten riski-indikaattorien on oltava kohdennettuja ja oikeasuhteisia. Ne eivät saa missään olosuhteissa perustua henkilön sukupuoleen, rotuun, [...] etniseen alkuperään, [...] uskontoon tai [...] vakaumukseen, vammaan, ikään [...] taikka sukupuoliseen suuntautuneisuuteen.
6. ETIAS-keskusyksikkö vahvistaa erityiset riski-indikaattorit sekä muokkaa, lisää tai poistaa niitä kuultuaan ETIAS-arviointilautakuntaa.
7. ETIAS-tarkastussäännöillä tarkoitetaan algoritmia, jonka avulla verrataan ETIAS-keskusjärjestelmässä olevaan hakemustiedostoon tallennettuja tietoja turvallisuutta, laitonta maahanmuuttoa ja kansanterveyttä koskeviin erityisiin riski-indikaattoreihin 18 artiklan mukaisesti. Keskusyksikkö kirjaa ETIAS-tarkastussäännöt ETIAS-keskusjärjestelmään.

*29 artikla*

*ETIAS-seurantalista*

01. ETIAS-seurantalistaa ylläpitää Europol. Tekniset eritelmät vahvistetaan täytäntöönpanotoimenpiteellä, joka hyväksytään 79 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
  1. ETIAS-seurantalista muodostuu sellaisiin henkilöihin liittyvistä tiedoista, jotka ovat tehneet tai joiden epäillään tehneen vakavan rikoksen tai osallistuneen vakavaan rikokseen tai joiden osalta on tosiasioihin perustuvaa näyttöä tai perusteltuja syitä, joiden nojalla voidaan olettaa, että he aikovat tehdä vakavia rikoksia.
  2. ETIAS-seurantalistalla on oltava tiedot, jotka liittyvät seuraaviin: [...]:
    - a) Yhdistyneiden kansakuntien luettelo sotarikollisista;
    - b) [...] jäsenvaltioiden toimittamat tiedot terrorismirikoksista tai muista vakavista rikoksista;
    - c) [...] Europolin kansainvälisen yhteistyön tuloksena saamat tiedot terrorismirikoksista tai muista vakavista rikoksista.

- 2 a. [...] Edellä 2 kohdan a ja c alakohdassa tarkoitettuja tietoja vie seurantalistaan Europol, tämän vaikuttamatta kansainvälisestä yhteistyöstä annetun asetuksen (EU) 2016/794 soveltamiseen. Europol vastaa kaikista seurantalistaan viemistään tietoelementeistä. ETIAS-seurantalistalla on annettava jokaisesta tietoelementistä sen tallennuspäivä ja -aika.
- 2 b. [...] Edellä 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja tietoja vievät seurantalistaan jäsenvaltiot. Ne vastaavat kaikista seurantalistaan viemistään tietoelementeistä. ETIAS-seurantalistalla on annettava jokaisesta tietoelementistä sen tallennuspäivä ja -aika ja tallentajajäsenvaltio.
3. ETIAS-seurantalista muodostuu edellä 2 kohdassa tarkoitettujen tietojen [...] perusteella kohdista, joissa mainitaan yksi tai useampi seuraavista tiedoista:
- a) sukunimi, ja etunimi tai etunimet, jos ne ovat tiedossa, syntymäsukunimi, syntymäaika ja -paikka, syntymämaa, sukupuoli, kansalaisuus;
  - b) muut nimet (lisänimi/-nimet, taiteilijanimi/-nimet, kutsumanimi/-nimet);
  - c) [...] matkustusasiakirja tai -asiakirjat (tyyppi, numero ja myöntämismaa);
  - d) [...] osoite;
  - e) sähköpostiosoite;
  - ea) puhelinnumero;
  - f) yrityksen tai organisaation nimi, sähköpostiosoite, postiosoite ja puhelinnumero;
  - g) IP-osoite.

## VI LUKU

# Matkustusluvan myöntäminen, epäminen, mitätöiminen tai kumoaminen

### *30 artikla* *Matkustusluvan myöntäminen*

1. Jos III, IV ja V luvussa säädettyjen menettelyjen mukaisessa hakemuksen käsittelyssä todetaan, että ei ole tosiseikkoihin perustuvaa näyttöä tai perusteltuja syitä, joiden nojalla voitaisiin **katsoa**, että kyseisen henkilön oleskelusta jäsenvaltioiden alueella aiheutuu turvallisuusriski [...], laittoman maahanmuuton riski tai kansanterveyteen kohdistuva uhka, ETIAS-keskusjärjestelmän tai vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on myönnettävä matkustuslupa.
  - 1 a. Vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö voi liittää myöntämäänsä matkustuslupaan liputuksen ja suosittaa, että rajanylityspaikalla tehdään lisätarkastuksia tai erityistarkastuksia. Liputus voidaan liittää myös kuulemiseen osallistuvan jäsenvaltion pyyntöön. Liputus näkyy vain rajavartijoille ja siinä on annettu perustelut. Liputus poistuu automaattisesti, kun rajavartija on tehnyt tarkastuksen ja kirjannut maahantulo-/maastalähtötietueen rajanylitystietojärjestelmään. Jos maahantulo evätään, liputus jää matkustuslupaan.
2. Matkustusluvan on oltava voimassa [...] **kolme** vuotta tai hakuvaiheessa kirjatun matkustusasiakirjan voimassaolon päättymiseen saakka sen mukaan, kumpi näistä ajankohdista on aikaisempi, ja se on voimassa jäsenvaltioiden alueella.
3. Matkustuslupa ei anna automaattista oikeutta maahantuloon tai oleskeluun.

*31 artikla*  
*Matkustuslupan epääminen*

1. Matkustuslupa on evättävä, jos
  - a) hakija käyttää kadonnutta, varastettua tai mitätöityä matkustusasiakirjaa [...];
  - b) hakija aiheuttaa [...] turvallisuusriskin;
  - c) hakija aiheuttaa laittoman maahanmuuton riskin;
  - d) hakija aiheuttaa kansanterveyteen kohdistuvan uhkan;
  - e) hakijasta on annettu SIS-järjestelmässä kuulutus maahantulon epäämiseksi;
  - f) hakija ei vastaa lisätietojen tai -asiakirjojen toimituspyyntöön 23 artiklassa tarkoitetuissa määräajoissa.
  
- 1 a) Matkustuslupa on evättävä myös, jos on perusteltua aihetta epäillä tietojen aitoutta, hakijan esittämien ilmoitusten luotettavuutta, hakijan hakemuksensa tueksi toimittamia asiakirjoja tai niiden sisällön todenmukaisuutta hakemushetkellä.
  
2. Hakijoilla, joilta on evätty matkustuslupa, on oikeus hakea muutosta. Muutosta on haettava siinä jäsenvaltiossa, joka on tehnyt hakemusta koskevan päätöksen, kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on annettava hakijoille tiedot muutoksenhaun yhteydessä noudatettavasta menettelystä.

32 artikla

*Matkustusluvan myöntämistä tai epäämistä koskeva ilmoitus*

1. Kun matkustuslupa on myönnetty, hakijalle on [...] annettava sähköpostipalvelun välityksellä ilmoitus, joka sisältää muun muassa seuraavat tiedot:
  - a) selkeä ilmoitus siitä, että matkustuslupa on myönnetty, ja matkustuslupahakemuksen numero;
  - b) matkustusluvan voimassaoloajan alkamis- ja päättymispäivä;
  - c) [...] myönnetyn matkustusluvan 30 artiklan 3 kohdan mukaisesti antamat oikeudet [...], asetuksen (EU) N:o 2016/399 6 artiklassa säädettyt maahantuloedellytykset ja laskelma sallitun lyhytaikaisen oleskelun kestosta (90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana); ja
  - d) linkki julkiseen ETIAS-verkkosivustoon, jolla on tietoja hakijan mahdollisuudesta pyytää matkustusluvan kumoamista ja mahdollisuudesta, että matkustuslupa kumotaan, jos sen myöntämisedellytykset eivät enää täyty, tai mitätöidään, jos käy ilmi, että myöntämisedellytykset eivät täyttyneet myöntämisaikana.
  
2. Kun matkustuslupa on evätty, hakijalle on [...] annettava sähköpostipalvelun välityksellä ilmoitus, joka sisältää muun muassa seuraavat tiedot:
  - a) selkeä ilmoitus siitä, että matkustuslupa on evätty, ja matkustuslupahakemuksen numero;
  - b) viittaus matkustusluvan evänneeseen [...] kansalliseen ETIAS-yksikköön ja sen sijaintipaikkaan;
  - c) peruste(et) matkustusluvan epäämiselle 31 artiklan 1 kohdan mukaisesti;
  - d) tiedot muutoksenhaussa noudatettavasta menettelystä.

33 artikla

*Hakemustiedostoon matkustusluvan myöntämistä tai epäämistä koskevan päätöksen jälkeen lisättävät tiedot*

1. Kun on tehty päätös matkustusluvan myöntämisestä [...], ETIAS-keskusjärjestelmän, tai [...] jos päätös on tehty IV luvussa säädetyn manuaalisen käsittelyn jälkeen, vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on lisättävä hakemustiedostoon viipymättä seuraavat tiedot:
  - a) hakemuksen tilannetta koskevat tiedot, joista käy ilmi, että matkustuslupa on myönnetty [...];
  - b) [...];
  - c) matkustusluvan myöntämispäätöksen [...] tekopaikka ja -aika;
  - d) matkustusluvan voimassaoloajan alkamis- ja päättymispäivä;
  - e) [...]
  - f) matkustuslupaan mahdollisesti liitetty 30 artiklan 1 a kohdassa säädetty liputus.
  
2. Kun on tehty päätös matkustusluvan epäämisestä, vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on lisättävä hakemustiedostoon seuraavat tiedot:
  - a) hakemuksen tilannetta koskevat tiedot, joista käy ilmi, että matkustuslupa on evätty;
  - b) viittaus matkustusluvan evänneeseen kansalliseen ETIAS-yksikköön ja sen sijaintipaikkaan;

c) matkustusluvan epäämispäätöksen tekopaikka ja -aika;

d) matkustusluvan epäämisen peruste(et), jo(t)ka valitaan 31 artiklan 1 kohdassa luetelluista perusteista.

3. Kun päätös matkustusluvan myöntämisestä tai epäämisestä on tehty, vastuujäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö lisää 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen tietojen lisäksi lopullisen päätöksensä perustelut, ellei päätös ole kielteinen kuulemiseen osallistuneen jäsenvaltion kielteisen lausunnon perusteella.

#### *34 artikla*

##### *Matkustusluvan mitätöiminen*

1. Matkustuslupa on mitätöitävä, jos käy ilmi, etteivät sen myöntämisedellytykset ole täyttyneet sen myöntämisaikana. Matkustuslupa mitätöidään yhden tai useamman 31 artiklan 1 ja 1 a kohdassa tarkoitetun matkustusluvan epäämisperusteen nojalla.
2. Jos jäsenvaltiolla on hallussaan todisteita siitä, etteivät matkustusluvan myöntämisedellytykset ole täyttyneet sen myöntämisaikana, kyseisen jäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on mitätöitävä matkustuslupa.
3. Henkilöllä, jonka matkustuslupa on mitätöity, on oikeus hakea muutosta. Muutosta on haettava siinä jäsenvaltiossa, joka on tehnyt mitätöimistä koskevan päätöksen, kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

#### *35 artikla*

##### *Matkustusluvan kumoaminen*

1. Matkustuslupa on kumottava, jos käy ilmi, että sen myöntämistä koskevat edellytykset eivät enää täyty. Matkustuslupa kumotaan yhden tai useamman 31 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun matkustusluvan epäämisperusteen nojalla.

2. Jos jäsenvaltiolla on hallussaan todisteita siitä, etteivät matkustuslupan myöntämisedellytykset enää täyty, kyseisen jäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on kumottava matkustuslupa.
3. Jos SIS-järjestelmässä on annettu uusi maahantulon epäämistä koskeva kuulutus tai ilmoitettu uusi matkustusasiakirja kadonneeksi, varastetuksi tai mitätöidyksi, SIS-järjestelmän on tehtävä ilmoitus ETIAS-keskusjärjestelmään, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 kohdan soveltamista. ETIAS-keskusjärjestelmä tarkistaa, vastaako tämä uusi kuulutus voimassa olevaa matkustuslupaa. Jos vastaa, ETIAS-keskusjärjestelmä siirtää hakemustiedoston kuulutuksen antaneen jäsenvaltion kansalliselle ETIAS-yksikölle, jonka on kumottava matkustuslupa.
4. [...] ETIAS-seurantalistaan lisättyjä uusia tietoja verrataan ETIAS-keskusjärjestelmässä oleviin hakemustiedostoihin sisältyviin tietoihin. ETIAS-keskusjärjestelmä tarkistaa, vastaavatko uudet tiedot voimassa olevaa matkustuslupaa. Jos vastaavuus löytyy, ETIAS-keskusjärjestelmä siirtää hakemustiedoston uuden tiedon tallentaneen jäsenvaltion kansalliselle ETIAS-yksikölle, tai jos Europol tallensi uuden tiedon [...], sen jäsenvaltion kansalliselle ETIAS-yksikölle, jossa ensimmäisen suunnitellun oleskelun on tarkoitus tapahtua, tai jos on kyse kauttakulusta, sen jäsenvaltion kansalliselle ETIAS-yksikölle, joka on hakijan 15 artiklan 2 kohdan j alakohdan mukaisesti ilmoittama ensimmäinen suunniteltu kauttakulkuvaltio. Kyseinen kansallinen ETIAS-yksikkö arvioi turvallisuusriskin ja [...] kumoaa matkustusluvan, jos se toteaa, että luvan myöntämisedellytykset eivät enää täyty.
- 4 a. Kun voimassa olevan matkustusluvan haltijan pääsyn epääminen perustuu asetuksen (EU) 2016/399 liitteessä V olevassa B osassa lueteltuihin syihin B, G tai I ja pääsyn epäämistä koskeva tietue tallennetaan rajanylitystietojärjestelmään, ETIAS-keskusjärjestelmä siirtää hakemustiedoston sen jäsenvaltion kansalliselle ETIAS-yksikölle, joka on evännyt pääsyn [...]. Kansallinen ETIAS-yksikkö arvioi, täyttyvätkö matkustusluvan myöntämisedellytykset edelleen, ja jos ne eivät enää täyty, se kumoaa matkustusluvan.



5. Hakijalla, jonka matkustuslupa on kumottu, on oikeus hakea muutosta. Muutosta on haettava siinä jäsenvaltiossa, joka on tehnyt kumoamista koskevan päätöksen, kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti.
6. Matkustuslupa voidaan kumota hakijan pyynnöstä. Jos lupa on peruttu hakijan pyynnöstä, kumoamispäätökseen ei voi hakea muutosta.

### *36 artikla*

#### *Matkustusluvan mitätöimistä tai kumoamista koskeva ilmoitus*

Jos matkustuslupa on mitätöity tai kumottu, hakijalle on välittömästi annettava sähköpostipalvelun välityksellä ilmoitus, joka sisältää muun muassa seuraavat tiedot:

- a) selkeä ilmoitus siitä, että matkustuslupa on mitätöity tai kumottu, ja matkustuslupahakemuksen numero;
- b) matkustusluvan mitätöinyt tai kumonnut [...] kansallinen ETIAS-yksikkö ja sen sijaintipaikka;
- c) matkustusluvan mitätöimisen tai kumoamisen peruste(et), jolloin asiaankuuluva peruste valitaan 31 artiklan 1 kohdassa luetelluista perusteista;
- d) tiedot muutoksenhaussa noudatettavasta menettelystä.

### 37 artikla

#### *Hakemustiedostoon matkustusluvan mitätöimisen tai kumoamisen jälkeen lisättävät tiedot*

1. Kun on tehty päätös matkustusluvan mitätöimisestä tai kumoamisesta, matkustusluvan mitätöineen tai kumonneen kansallisen ETIAS-yksikön [...] on lisättävä hakemustiedostoon viipymättä seuraavat tiedot:
  - a) hakemuksen tilannetta koskevat tiedot, joista käy ilmi, että matkustuslupa on mitätöity tai kumottu;
  - b) matkustusluvan kumonnut tai mitätöinyt kansallinen ETIAS-yksikkö ja sen sijaintipaikka;
  - c) matkustusluvan mitätöimis- tai epäämispäätöksen tekopaikka ja -aika.
  
2. Matkustusluvan kumonneen tai mitätöineen kansallisen ETIAS-yksikön on lisäksi ilmoitettava hakemustiedostossa kumoamisen tai mitätöimisen asianmukaiset perusteet, jotka valitaan 31 artiklan 1 kohdassa luetelluista perusteista, tai että matkustuslupa kumottiin hakijan pyynnöstä 35 artiklan 6 kohdan mukaisesti.

### 38 artikla

#### *Alueellisesti rajoitetun matkustusluvan myöntäminen humanitaarisista syistä tai kansallisen edun tai kansainvälisten velvoitteiden vuoksi*

1. Jos hakemus on katsottu 17 artiklan mukaisesti hyväksyttäväksi, se jäsenvaltio, johon kolmannen maan kansalainen aikoo matkustaa, voi poikkeuksellisesti myöntää alueellisesti rajoitetun matkustusluvan [...], jos kyseinen jäsenvaltio katsoo sen olevan tarpeen humanitaarisista syistä kansallisen lainsäädännön mukaisesti tai kansallisen edun taikka kansainvälisten velvoitteiden vuoksi [...],

- a) vaikka 22 artiklan mukaista manuaalista käsittelyä ei olisi vielä saatu päätökseen [...] tai
- b) vaikka matkustuslupa olisi evätty, mitätöity tai kumottu.

Jos tämän kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa olosuhteissa on myönnetty alueellisesti rajoitettu matkustuslupa, se ei saa keskeyttää sellaista matkustuslupaa koskevan hakemuksen manuaalista käsittelyä, joka ei ole alueellisesti rajoitettu.

2. Edellä olevan 1 kohdan soveltamiseksi hakija voi ottaa yhteyttä ETIAS-keskusyksikköön ja ilmoittaa 14 artiklassa tarkoitetun yhteystietolomakkeen avulla hakemusnumeronsa, jäsenvaltion, johon hän aikoo matkustaa, ja että hänen matkansa tarkoitus perustuu humanitaarisiin syihin tai liittyy kansainvälisiin velvoitteisiin [...]. Kun ETIAS-keskusyksikkö vastaanottaa tällaisen yhteystietolomakkeen, se ilmoittaa asiasta sen jäsenvaltion kansalliselle ETIAS-yksikölle, johon kolmannen maan kansalainen aikoo matkustaa, ja kirjaa yhteystietolomakkeen tiedot hakemustiedostoon.
3. [...]

- 3 a. Sen jäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö, johon kolmannen maan kansalainen aikoo matkustaa, voi pyytää hakijalta lisätietoja tai -asiakirjoja ja asettaa määräajan näiden lisätietojen tai -asiakirjojen toimittamiselle. Tämä pyyntö annetaan tiedoksi 6 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitetun sähköpostipalvelun välityksellä hakemustiedostoon kirjattuun sähköpostiosoitteeseen ja siinä on ilmoitettava kielet, joilla lisätiedot tai -asiakirjat voidaan toimittaa. Luettelossa on mainittava ainakin englanti tai ranska tai saksa, jos siihen ei sisälly sen kolmannen maan virallista kieltä, jonka kansalainen hakija on ilmoittanut olevansa. Hakijan on toimitettava lisätiedot tai -asiakirjat suoraan kansalliselle ETIAS-yksikölle 6 artiklan 2 kohdan g alakohdassa tarkoitetun suojatun tilin kautta. ETIAS-keskusyksikkö kirjaa ja tallentaa toimitetut lisätiedot tai -asiakirjat hakemustiedostoon.
4. Alueellisesti rajoitettu matkustuslupa on voimassa ainoastaan sen myöntäneen jäsenvaltion alueella ja enintään 90 päivän ajan luvan perusteella tapahtuvasta ensimmäisestä maahantulosta alkaen. Se voi poikkeuksellisesti olla voimassa useamman kuin yhden jäsenvaltion alueella edellyttäen, että kukin näistä jäsenvaltioista antaa hyväksyntänsä kansallisen ETIAS-yksikkönsä välityksellä.
5. Jos on myönnetty alueellisesti rajoitettu matkustuslupa, luvan myöntäneen kansallisen ETIAS-yksikön on syötettävä hakemustiedostoon seuraavat tiedot:
- a) hakemuksen tilannetta koskevat tiedot, joista käy ilmi, että alueellisesti rajoitettu matkustuslupa on myönnetty [...];
  - b) alue, jolla matkustusluvan haltija saa matkustaa ja matkustusluvan voimassaolon kesto;

- c) alueellisesti rajoitetun matkustusluvan myöntäneen jäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö [...];
- d) viittaus humanitaarisiin syihin, kansallista etua koskeviin syihin tai kansainvälisiin velvoitteisiin.

Jos kansallinen ETIAS-yksikkö myöntää alueellisesti rajoitetun matkustusluvan niin, että hakija ei ole toimittanut mitään tietoja tai asiakirjoja, kyseisen kansallisen ETIAS-yksikön on kirjattava ja tallennettava hakemustiedostoon asiaankuuluvat tiedot tai asiakirjat päätöksen perustelemiseksi.

6. Kun alueellisesti rajoitettu matkustuslupa on myönnetty, hakijalle on [...] annettava sähköpostipalvelun välityksellä ilmoitus, joka sisältää muun muassa seuraavat tiedot:

- a) selkeä ilmoitus siitä, että alueellisesti rajoitettu matkustuslupa on myönnetty, ja matkustuslupahakemuksen numero;
- b) alueellisesti rajoitetun matkustusluvan voimassaoloajan alkamis- ja päättymispäivä;
- c) selkeä ilmoitus alueesta, jolla kyseisen matkustusluvan haltija saa matkustaa, ja että hän voi matkustaa ainoastaan tuolla alueella; ja
- d) [...] myönnetyn matkustusluvan 30 artiklan 3 kohdan mukaisesti antamat oikeudet [...], asetuksen (EU) N:o 2016/399 6 artiklassa säädetyt maahantuloedellytykset ja laskelma sallitun lyhytaikaisen oleskelun kestosta (90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana).

## VII LUKU

### ETIAS-järjestelmän käyttö liikenteenharjoittajien toimesta

#### 39 artikla

#### *Liikenteenharjoittajien oikeus tutustua tietoihin tarkistusten tekemiseksi*

1. [...] Lento- ja meriliikenteenharjoittajien sekä ryhmiä linja-autoilla maitse kuljettavien kansainvälisten liikenteenharjoittajien on lähetettävä kysely ETIAS-keskusjärjestelmään sen tarkistamiseksi, onko sellaisilla kolmannen maan kansalaisilla, joilta vaaditaan matkustuslupa, voimassa oleva matkustuslupa.
2. Liikenteenharjoittajien on voitava tehdä 1 kohdassa tarkoitettu kysely ennen kuin matkustaja nousee liikennevälineeseen, käyttämällä suojattua [...] yhteyttä, mobiilitekniset ratkaisut mukaan luettuina, 6 artiklan 2 kohdan h alakohdassa tarkoitettuun liikenteenharjoittajien yhteyskeskukseen. Tätä varten liikenteenharjoittajan on lähetettävä kysely [...] ETIAS-keskusjärjestelmään käyttäen matkustusasiakirjan koneluettavan kentän tietoja.

ETIAS-keskusjärjestelmä vastaa hakuun ilmoittamalla, onko henkilöllä voimassa oleva matkustuslupa, ja antaa liikenteenharjoittajille vastauksen OK tai EI OK. Jos on myönnetty 38 artiklan mukaisesti alueellisesti rajoitettu matkustuslupa, ETIAS-keskusjärjestelmä vastaa ilmoittamalla, että hakijalla on voimassa oleva matkustuslupa ja ilmoittaa jäsenvaltion tai jäsenvaltiot, jo(i)ssa tämä lupa on voimassa, antaa liikenteenharjoittajille vastaukseksi OK ja ilmoittaa kyseisen jäsenvaltion tai kyseiset jäsenvaltiot. Liikenteenharjoittajat voivat tallentaa lähetetyt tiedot ja saadun vastauksen sovellettavan lainsäädännön mukaisesti.

3. Perustetaan yksinomaan liikenteenharjoittajille tarkoitettu todentamisjärjestelmä, jotta liikenteenharjoittajien asianmukaisesti valtuutetulla henkilöstöllä olisi 2 kohdan soveltamiseksi pääsy liikenteenharjoittajien yhteyskeskukseen. Komissio hyväksyy todentamisjärjestelmän täytäntöönpanosäädöksillä, jotka annetaan noudattaen 79 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä.

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin liikenteenharjoittajiin kohdistetaan Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen 26 artiklan 2 kohdan ja neuvoston direktiivin 2001/51/EY 4 artiklan mukaisia seuraamuksia, jos he kuljettavat sellaisia kolmannen maan kansalaisia, joilta vaaditaan matkustuslupa ja joilla ei ole voimassa olevaa matkustuslupaa.
5. Jos kolmannen maan kansalaisilta evätään maahanpääsy, liikenteenharjoittaja, joka toi heidät ulkorajalle lento-, meri- tai maateitse, on velvoitettava ottamaan heidät välittömästi uudestaan vastuulleen. Sellaisten viranomaisten pyynnöstä, joilla on toimivalta suorittaa rajatarkastuksia, liikenteenharjoittajat on velvoitettava palauttamaan kolmannen maan kansalaiset kolmanteen maahan, josta heidät kuljetettiin, tai kolmanteen maahan, joka myönsi matkustusasiakirjan, jonka perusteella he matkustivat, tai mihin tahansa kolmanteen maahan, joka ottaa heidät varmasti vastaan.

*40 artikla*

*Varmistusmenettelyt, joita sovelletaan, kun liikenteenharjoittajat eivät teknisistä syistä pääse tietoihin*

1. Jos 39 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun [...] kyselyn tekeminen on teknisistä syistä mahdotonta ETIAS-tietojärjestelmän jonkin osan toimintahäiriön vuoksi [...], liikenteenharjoittajat vapautetaan velvollisuudesta varmistaa, että matkustajalla on hallussaan voimassa oleva matkustuslupa. Jos eu-LISA havaitsee tällaisen toimintahäiriön [...], ETIAS-keskusyksikkö ilmoittaa asiasta liikenteenharjoittajille. Se ilmoittaa liikenteenharjoittajille myös siitä, että häiriö on korjattu. Jos liikenteenharjoittajat havaitsevat tällaisen toimintahäiriön, he voivat ilmoittaa asiasta ETIAS-keskusyksikölle.
- 1 a. Edellä 39 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja seuraamuksia ei määrätä liikenteenharjoittajille 1 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa.
2. Varmistusmenettelyjen yksityiskohdat hyväksytään täytäntöönpanosäädöksellä, joka annetaan noudattaen 79 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä.

## VIII LUKU

### ETIAS-järjestelmän käyttö rajaviranomaisten toimesta ulkorajoilla

#### 41 artikla

#### *Oikeus tutustua tietoihin tarkistusten tekemiseksi ulkorajoilla*

1. [...] Rajavartijoiden, joilla on toimivalta suorittaa rajatarkastuksia, on tehtävä haku ETIAS-keskusjärjestelmästä käyttäen matkustusasiakirjan koneluettavan kentän tietoja.
2. ETIAS-keskusjärjestelmä vastaa hakuun ilmoittamalla,
  - a) onko henkilöllä voimassa oleva matkustuslupa, ja jos on kyse 38 artiklassa tarkoitetusta alueellisesti rajoitetusta matkustusluvasta, se ilmoittaa jäsenvaltion tai jäsenvaltiot, jo(i)ssa se on voimassa;
  - b) onko hakemustiedostoon liitetty 30 artiklan 1 a kohdassa tarkoitettu liputus;
  - c) päätyykö matkustusluvan voimassaolo seuraavien 90 päivän aikana, ja jäljellä olevan voimassaoloajan;
  - d) 15 artiklan 2 kohdan k ja l alakohdassa tarkoitettut tiedot;
  - e) ensimmäisen maahantulon yhteydessä ensimmäisen suunnitellun oleskelupaikan osoitteen. [...]
3. Jos tarvitaan lisätarkistuksia perusteellista toisen linjan tarkastusta varten asetuksen (EU) N:o 2016/399 2 artiklan 13 kohdan mukaisesti, rajavartijoille on annettava pääsy 15 artiklan 2 kohdan a–g alakohdassa sekä i–m alakohdassa ja 15 artiklan 4 kohdan b–d alakohdassa tarkoitettuihin tietoihin, sellaisina kuin ne on tallennettu hakemustiedostoon, sekä sellaisiin kyseiseen hakemustiedostoon tallennettuihin tietoihin, jotka koskevat 33 ja 37 artiklan mukaista matkustusluvan myöntämistä, epäämistä, kumoamista tai mitätöimistä.



42 artikla

*Varmistusmenettelyt, joita sovelletaan, kun tietoihin pääsy on ulkorajoilla teknisistä syistä mahdotonta tai kun ETIAS-järjestelmässä on toimintahäiriö*

1. Jos 41 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun haun tekeminen on teknisistä syistä mahdotonta ETIAS-tietojärjestelmän toimintahäiriön vuoksi, ETIAS-keskusyksikkö ilmoittaa tästä jäsenvaltioiden kansallisille yksiköille [...] ja varmistaa, että niiden rajavartijat, joilla on toimivalta suorittaa rajatarkastuksia, saavat tiedon.
2. Jos 41 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun haun tekeminen on teknisistä syistä mahdotonta jäsenvaltion kansallisen rajainfrastruktuurin toimintahäiriön vuoksi, kyseisen jäsenvaltion kansallisen yksikön [...] on ilmoitettava tästä [...] ETIAS-keskusyksikölle. ETIAS-keskusyksikkö ilmoittaa asiasta välittömästi eu-LISAlle ja komissiolle.
3. Kummassakin tapauksessa jäsenvaltion viranomaisten, joilla on toimivalta suorittaa ulkorajojen ylityspaikoilla tarkastuksia, on noudatettava omia kansallisia valmiussuunnitelmiaan.
- 3 a. Komissio hyväksyy 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja tapauksia varten valmiussuunnitelmamallit 79 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen annettavilla täytäntöönpanosäädöksillä. Jäsenvaltiot voivat laatia kansalliset valmiussuunnitelmansa valmiussuunnitelmamallin pohjalta ja mukauttaa niitä tarpeen mukaan kansallisella tasolla.

## VIII a LUKU

### ETIAS-järjestelmän käyttö maahanmuuttoviranomaisten toimesta

#### *42 a artikla* *Maahanmuuttoviranomaisten pääsy tietoihin*

- Jäsenvaltioiden maahanmuuttoviranomaisten on saatava tehdä hakuja ETIAS-keskusjärjestelmästä tarkistaakseen, täyttyvätkö jäsenvaltioiden alueelle tulon ja siellä oleskelun edellytykset, sekä tähän liittyviä asianmukaisia toimenpiteitä varten, käyttäen matkustusasiakirjan koneluettavan alueen tietoja.
- ETIAS-keskusjärjestelmä vastaa ilmoittamalla, onko henkilöllä voimassa oleva matkustuslupa, ja jos on kyse 38 artiklassa tarkoitettusta alueellisesti rajoitetusta matkustusluvasta, ilmoittaa jäsenvaltion tai jäsenvaltiot, jo(i)ssa lupa on voimassa. ETIAS-keskusjärjestelmä ilmoittaa myös, päättyykö matkustusluvan voimassaolo seuraavien 90 päivän aikana, ja jäljellä olevan voimassaoloajan. Maahanmuuttoviranomaisilla on pääsy myös 15 artiklan 2 kohdan f ja g alakohdassa tarkoitettuihin tietoihin sekä asiaankuuluviin lisätietoihin tai -asiakirjoihin. Tähän eivät sisälly tiedot siitä, voiko hakija aiheuttaa 15 artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettun uhkan kansanterveydelle. [...]

Jos kyse on alaikäisistä, maahanmuuttoviranomaisilla on oltava pääsy myös 15 artiklan 2 kohdan k alakohdassa tarkoitettuihin matkustajan huoltajan tai laillisen holhoojan tietoihin.

## IX LUKU

# Menettely ja edellytykset nimettyjen viranomaisten ETIAS-keskusjärjestelmään pääsyä varten terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi

### 43 artikla

#### *Jäsenvaltioiden nimetyt viranomaiset*

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä [...] viranomaiset, joilla on valtuudet pyytää saada tutustua ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi.
2. Kunkin jäsenvaltion on pidettävä kansallisella tasolla luettelo nimettyjen viranomaisten [...] operatiivisista yksiköistä, joilla on valtuudet pyytää saada tutustua ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin kansallisten keskusyhteyspisteiden kautta.
3. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä keskusyhteyspiste, jolla on pääsy ETIAS-keskusjärjestelmään. Keskusyhteyspiste varmistaa, että 45 artiklassa säädetyt ETIAS-keskusjärjestelmään pääsyn pyytämistä koskevat edellytykset täyttyvät.

Nimetty viranomainen ja keskusyhteyspiste voivat kuulua samaan organisaatioon, jos tämä sallitaan kansallisessa lainsäädännössä. Keskusyhteyspisteen on toimittava nimetyistä viranomaisista riippumattomasti suorittaessaan tämän asetuksen mukaisia tehtäviään. Keskusyhteyspisteen on oltava erillinen nimetyistä viranomaisista, eikä se saa ottaa niiltä vastaan tarkistamisen tuloksia koskevia ohjeita.

Jäsenvaltiot voivat perustuslaillisten tai oikeudellisten vaatimustensa täyttämiseksi nimetä organisaatio- ja hallintorakenteensa huomioon ottaen useamman kuin yhden keskusyhteyspisteen.

4. Kunkin jäsenvaltion on annettava eu-LISAlle, ETIAS-keskusyksikölle ja komissiolle tiedoksi nimetyt viranomaisensa ja keskusyhteyspisteensä, ja kukin jäsenvaltio voi milloin tahansa muuttaa näitä tietoja tai korvata ne toisella ilmoituksella.
5. Vain keskusyhteyspisteiden asianmukaisesti valtuutetulla henkilöstöllä on valtuudet päästä ETIAS-keskusjärjestelmään 44 ja 45 artiklan mukaisesti.

#### *44 artikla*

#### *Menettely ETIAS-keskusjärjestelmään pääsyä varten terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi*

1. [...] Edellä 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen operatiivisten yksiköiden on toimitettava 43 artiklan 3 kohdassa [...] tarkoitetuille keskusyhteyspisteille perusteltu sähköinen pyyntö, joka koskee tutustumista tiettyihin ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin. Jos pyyntö koskee tutustumista 15 artiklan 2 kohdan i alakohdassa ja kyseisen artiklan 4 kohdan b–d alakohdassa tarkoitettuihin tietoihin, perustellussa sähköisessä pyynnössä on perusteltava tarve tutustua kyseisiin nimenomaisiin tietoihin.
2. [...] Ennen ETIAS-keskusjärjestelmään pääsyä keskusyhteyspiste [...] tarkistaa, täytyvätkö 45 artiklassa tarkoitetut edellytykset, myös sen suhteen, onko pyyntö saada tutustua 15 artiklan 2 kohdan i alakohdassa ja 4 kohdan b–d alakohdassa tarkoitettuihin tietoihin perusteltu.
3. Jos 45 artiklassa tarkoitetut edellytykset täyttyvät, keskusyhteyspiste käsittelee pyynnöt. Keskusyhteyspisteen ETIAS-keskusjärjestelmään tallennetuista tiedoista hakemat tiedot on välitettävä 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille [...] operatiivisille yksiköille siten, että tietoturvaa ei vaaranneta.

4. [...] Jos henkilötietoja tarvitaan välittömästi, jotta voitaisiin ehkäistä terrorismirikos tai torjua muuhun vakavaan rikokseen liittyvä välitön vaara tai asettaa syytteeseen tällaiseen rikokseen syyllistyneet, keskusyhteyspisteen on käsiteltävä pyyntö välittömästi ja ilman 2 kohdassa tarkoitettua [...] tarkistusta. [...] Tarkistus on tällöin tehtävä viipymättä jälkikäteen sen jälkeen kun pyyntö on käsitelty, ja tässä yhteydessä on myös tarkistettava, oliko kyseessä todella [...] kiireellinen tapaus.
5. Jos jälkikäteen tehtävässä [...] tarkistuksessa todetaan, ettei ETIAS-keskusjärjestelmän tietoihin tutustumiselle eikä niihin pääsulle ollut perusteita, kaikkien näihin tietoihin pääsyn saaneiden ja/tai tutustuneiden viranomaisten on poistettava ETIAS-keskusjärjestelmästä peräisin olevat tiedot ja ilmoitettava keskusyhteyspisteelle niiden poistamisesta.

#### *45 artikla*

#### *Edellytykset jäsenvaltioiden nimettyjen viranomaisten pääsulle ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin*

1. Nimetyt viranomaiset voivat pyytää saada tutustua ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin, jos kaikki seuraavassa luetellut edellytykset täyttyvät:
- a) tietoihin tutustuminen on tarpeen terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjuntaa, havaitsemista tai tutkintaa varten;
  - b) pääsy tietoihin tutustumiseksi on tarpeen tietyssä yksittäistapauksessa;
  - c) on perusteltua syytä katsoa, että ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin tutustuminen voi [...] myötävaikuttaa jonkin kyseessä olevan rikoksen torjumiseen, havaitsemiseen tai tutkimiseen, erityisesti jos on olemassa perusteltu epäily siitä, että terrorismirikoksesta tai muusta vakavasta rikoksesta epäilty, tällaiseen rikokseen syyllistynyt tai tällaisen rikoksen uhri on tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluva kolmannen maan kansalainen;

d) [...]

2. ETIAS-keskusjärjestelmän tietoihin tutustuminen rajataan hakuihin, jotka tehdään seuraavia hakemustiedostoon tallennettuja tietoja käyttäen:

a) sukunimi sekä etunimi tai etunimet, jos ne ovat tiedossa;

b) muut nimet (lisänimi/-nimet, taiteilijanimi/-nimet, kutsumanimi/-nimet);

c) matkustusasiakirjan numero;

d) kotiosoite;

e) sähköpostiosoite;

ee) [...] puhelinnumero **tai** matkapuhelinnumero;

f) IP-osoite.

3. ETIAS-keskusjärjestelmästä 2 kohdassa lueteltuja tietoja käyttämällä tehdyissä hauissa voidaan käyttää lisäksi seuraavia hakemustiedostoon sisältyviä tietoja haun rajaamiseksi:

a) kansalaisuus tai kansalaisuudet;

b) sukupuoli;

c) syntymäaika tai ikäryhmä.

4. Jos ETIAS-keskusjärjestelmästä löytyy osuma johonkin hakemustiedostoon tallennettuihin tietoihin, pääsy myönnetään 15 artiklan 2 kohdan a–g alakohdassa sekä j–m alakohdassa tarkoitettuihin tietoihin, sellaisina kuin ne on tallennettu hakemustiedostoon, sekä sellaisiin kyseiseen hakemustiedostoon tallennettuihin tietoihin, jotka koskevat 33 ja 37 artiklan mukaista matkustusluvan myöntämistä, epäämistä, kumoamista tai mitätöimistä. Pääsy 15 artiklan 2 kohdan i alakohdassa ja kyseisen artiklan 4 kohdan b–d alakohdassa tarkoitettuihin tietoihin, sellaisina kuin ne on tallennettu hakemustiedostoon, saadaan ainoastaan, jos operatiiviset yksiköt ovat nimenomaisesti pyytäneet saada tutustua kyseisiin tietoihin 44 artiklan 1 kohdan mukaisesti esitetystä perustellusta sähköisessä pyynnössä, joka on hyväksytty riippumattomassa tarkistuksessa. Oikeus tutustua ETIAS-keskusjärjestelmän tietoihin ei anna pääsyä 15 artiklan 2 kohdan h alakohdassa tarkoitettuihin koulutusta koskeviin tietoihin eikä 15 artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin tietoihin, joista käy ilmi, voiko hakija aiheuttaa uhkan kansanterveydelle.

#### *46 artikla*

*Menettely ja edellytykset, jotka koskevat Europolin pääsyä ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin*

1. Edellä olevan 1 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi Europol voi pyytää saada tutustua ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin ja toimittaa ETIAS-keskusyksikölle perustellun sähköisen pyynnön tiettyihin ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin tutustumiseksi. Jos pyyntö koskee tutustumista 15 artiklan 2 kohdan i alakohdassa ja kyseisen artiklan 4 kohdan b–d alakohdassa tarkoitettuihin tietoihin, perustellusta sähköisessä pyynnössä on perusteltava tarve tutustua kyseisiin nimenomaisiin tietoihin.
2. Perustellussa pyynnössä on esitettävä todisteet siitä, että seuraavat edellytykset täyttyvät:
  - a) tietoihin tutustuminen on tarpeen jäsenvaltioiden toimien tukemiseksi ja tehostamiseksi Europolin toimeksiannon piiriin kuuluvassa terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumisessa, havaitsemisessa tai tutkimisessa;
  - b) tietoihin tutustuminen on tarpeen yksittäistapauksessa;
  - c) tietoihin tutustuminen rajataan hakuihin, jotka tehdään käyttäen 45 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja tietoja;

- d) on perusteltua syytä olettaa, että tietoihin tutustuminen saattaa edistää merkittävästi jonkin kyseessä olevan rikoksen torjuntaa, havaitsemista tai tutkimista;
- e) [...]
3. Europolin pyynnöistä, jotka koskevat tutustumista ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin, on tehtävä Euroopan tietosuojavaltuutetun toimittama ennakkotarkistus, joka tehdään tarvittaessa noudattaen asetuksen (EU) 2016/794 44 artiklassa säädettyä menettelyä ja jossa tutkitaan tehokkaasti ja oikea-aikaisesti, täyttääkö pyyntö kaikki 2 kohdassa säädetyt edellytykset.
4. Jos ETIAS-keskusjärjestelmästä löytyy osuma johonkin hakemustiedostoon tallennettuihin tietoihin, pääsy myönnetään 15 artiklan 2 kohdan a–g alakohdassa ja j–m alakohdassa tarkoitettuihin tietoihin sekä sellaisiin kyseiseen hakemustiedostoon tallennettuihin tietoihin, jotka koskevat 33 ja 37 artiklan mukaista matkustusluvan myöntämistä, epäämistä, kumoamista tai mitätöimistä. Pääsy 15 artiklan 2 kohdan i alakohdassa ja kyseisen artiklan 4 kohdan b–d alakohdassa tarkoitettuihin tietoihin, sellaisina kuin ne on tallennettu hakemustiedostoon, saadaan ainoastaan, jos Europol on nimenomaisesti pyytänyt saada tutustua kyseisiin tietoihin. Oikeus tutustua ETIAS-keskusjärjestelmän tietoihin ei anna pääsyä 15 artiklan 2 kohdan h alakohdassa tarkoitettuihin koulutusta koskeviin tietoihin eikä 15 artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin tietoihin, joista käy ilmi, voiko hakija aiheuttaa uhkan kansanterveydelle.
5. Kun Euroopan tietosuojavaltuutettu on hyväksynyt ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin tutustumista koskevan pyynnön, ETIAS-keskusyksikkö käsittelee sen ja välittää saadut tiedot Europolille siten, että tietoturvaa ei vaaranneta.



## X LUKU

### Tietojen säilyttäminen ja muuttaminen

#### *47 artikla*

#### *Tietojen säilyttäminen*

1. Kukin hakemustiedosto säilytetään ETIAS-keskusjärjestelmässä [viiden vuoden ajan rajanylitystietojärjestelmään tallennetun hakijaa koskevan viimeisimmän maahantulo-/maastalähtötietueen päivämäärästä. [...]  
  
[...] Jos matkustuslupaa ei käytetä, hakemustiedosto säilytetään matkustusluvan voimassaoloajan.  
  
[...]  
  
[...] Jos matkustuslupa on evätty, kumottu tai mitätöity, hakemustiedosto säilytetään viiden vuoden ajan viimeisestä päätöksestä, jolla matkustuslupa on evätty, kumottu tai mitätöity 31, 34 tai 35 artiklan mukaisesti.
2. Hakemustiedoston säilyttämisaika päättyttyä se poistetaan ETIAS-keskusjärjestelmästä automaattisesti.

#### *48 artikla*

#### *Tietojen muuttaminen ja niiden poistaminen ennen määräaika*

1. ETIAS-keskusyksikkö ja kansalliset ETIAS-yksiköt ovat velvollisia päivittämään ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuja tietoja ja varmistamaan, että tiedot pitävät paikkansa. ETIAS-keskusyksiköllä ja kansallisilla ETIAS-yksiköillä ei ole oikeutta muuttaa hakijan hakulomakkeessa suoraan antamia 15 artiklan 2, 3 tai 4 kohdassa tarkoitettuja tietoja.
2. Jos ETIAS-keskusyksiköllä on näyttöä siitä, että ETIAS-keskusjärjestelmän kyseiseen järjestelmään tallentamat tiedot ovat virheellisiä tai että tietoja on käsitelty ETIAS-keskusjärjestelmässä tämän asetuksen vastaisesti, sen on tarkistettava kyseiset tiedot ja tarvittaessa muutettava niitä tai poistettava ne ETIAS-keskusjärjestelmästä viipymättä.

3. Jos vastuujäsenvaltiolla on näyttöä siitä, että ETIAS-keskusjärjestelmään tallennetut tiedot ovat virheellisiä tai että tietoja on käsitelty ETIAS-keskusjärjestelmässä tämän asetuksen vastaisesti, kyseisen jäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on tarkistettava kyseiset tiedot ja tarvittaessa muutettava niitä tai poistettava ne ETIAS-keskusjärjestelmästä viipymättä.
4. Jos jollakin muulla jäsenvaltiolla kuin vastuujäsenvaltiolla on näyttöä, joka viittaa siihen, että ETIAS-keskusjärjestelmään tallennetut tiedot ovat virheellisiä tai että tietoja on käsitelty ETIAS-keskusjärjestelmässä tämän asetuksen vastaisesti, sen on otettava yhteyttä ETIAS-keskusyksikköön tai vastuujäsenvaltion kansalliseen ETIAS-yksikköön 14 päivän kuluessa. ETIAS-keskusyksikön tai toimivaltaisen kansallisen ETIAS-yksikön on tarkistettava tietojen oikeellisuus ja niiden käsittelyn laillisuus kuukauden kuluessa ja tarvittaessa muutettava tietoja tai poistettava ne ETIAS-keskusjärjestelmästä viipymättä.
5. Jos kolmannen maan kansalainen on saanut jonkin jäsenvaltion kansalaisuuden tai hänestä on tullut 2 artiklan 2 kohdan a–c [...] alakohdan soveltamisalaan kuuluva henkilö, asianomaisen jäsenvaltion viranomaisten on tarkistettava, onko kyseisellä henkilöllä voimassa oleva matkustuslupa, ja tarvittaessa poistettava hakemustiedosto ETIAS-keskusjärjestelmästä viipymättä. Hakemustiedoston poistamisesta vastaava viranomainen on
  - a) edellä olevan 2 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuna, matkustusasiakirjan myöntäneen jäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö;
  - b) sen jäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö, jonka kansalaisuuden kyseinen henkilö on saanut;
  - c) sen jäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö, joka on myöntänyt oleskelu[...]kortin.
  - d) [...]

- 5 a. Jos kolmannen maan kansalaisesta on tullut 2 artiklan 2 kohdan d tai e alakohdan soveltamisalaan kuuluva henkilö, hän voi ilmoittaa sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, joka myönsi kyseisen [...] oleskeluluvan, yhtenäisen viisumin tai pitkäaikaisen viisumin, että hänellä on voimassa oleva matkustuslupa, ja pyytää, että hakemustiedosto poistetaan ETIAS-keskusjärjestelmästä. Asianomaisen jäsenvaltion viranomaisten on tarkistettava, onko kyseisellä henkilöllä voimassa oleva matkustuslupa, ja [...] jos tämä varmistuu, oleskeluluvan, yhtenäisen viisumin tai pitkäaikaisen viisumin myöntäneen jäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on viipymättä poistettava hakemustiedosto ETIAS-keskusjärjestelmästä.
6. Jos kolmannen maan kansalaisesta on tullut 2 artiklan 2 kohdan f [...] alakohdan soveltamisalaan kuuluva henkilö, hän voi ilmoittaa tästä muutoksesta sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, johon hän saapuu seuraavaksi. Kyseisen jäsenvaltion on otettava yhteyttä ETIAS-keskusyksikköön 14 päivän kuluessa. ETIAS-keskusyksikön on tarkistettava tietojen oikeellisuus yhden kuukauden kuluessa ja tarvittaessa poistettava hakemustiedosto ja siihen sisältyvät tiedot ETIAS-keskusjärjestelmästä viipymättä. Kyseisellä henkilöllä on oltava käytettävissään tehokkaat oikeussuojakeinot sen varmistamiseksi, että tiedot poistetaan.

## XI LUKU Tietosuoja

### *49 artikla Tietosuoja*

1. Euroopan raja- ja merivartioviraston ja eu-LISAn suorittamaan henkilötietojen käsittelyyn sovelletaan asetusta (EY) N:o 45/2001.
2. Kansallisten ETIAS-yksiköiden, rajavartijoiden, joilla on toimivalta suorittaa rajatarkastuksia, ja maahanmuuttoviranomaisten suorittamaan henkilötietojen käsittelyyn sovelletaan [asetusta (EU) 2016/679]. Jos kansallisten ETIAS-yksiköiden suorittama henkilötietojen käsittely kuuluu [direktiivin (EU) 2016/680] soveltamisalaan, sovelletaan kyseistä direktiiviä [...].
3. Jäsenvaltioiden nimettyjen viranomaisten 1 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi suorittamaan henkilötietojen käsittelyyn sovelletaan [direktiiviä (EU) 2016/680].
4. Europolin 25 ja 46 artiklan mukaisesti suorittamaan henkilötietojen käsittelyyn sovelletaan asetusta (EU) 2016/794.

### *50 artikla Rekisterinpitäjä*

1. ETIAS-keskusjärjestelmässä suoritettavassa henkilötietojen käsittelyssä asetuksen (EY) N:o 45/2001 2 artiklan [...] d alakohdassa tarkoitetuksi rekisterinpitäjäksi katsotaan Euroopan raja- ja merivartiovirasto.
2. Kun jäsenvaltio käsittelee ETIAS-keskusjärjestelmässä henkilötietoja, [asetuksen (EU) 2016/679] 4 artiklan 7 kohdassa tarkoitetuksi rekisterinpitäjäksi katsotaan kansallinen ETIAS-yksikkö, jolle on keskitetty vastuu kyseisen jäsenvaltion ETIAS-keskusjärjestelmässä suorittamasta henkilötietojen käsittelystä.

*51 artikla*  
*Tietojen käsittelijä*

1. ETIAS-tietojärjestelmässä suoritettavassa henkilötietojen käsittelyssä asetuksen (EY) N:o 45/2001 2 artiklan [...] e alakohdassa tarkoitetuksi tietojen käsittelijäksi katsotaan eu-LISA.
2. eu-LISA varmistaa, että ETIAS-tietojärjestelmän toiminta on tämän asetuksen mukaista.

*52 artikla*  
*Tietojenkäsittelyn turvallisuus*

1. [...] eu-LISA, ETIAS-keskusyksikkö ja kansalliset ETIAS-yksiköt varmistavat, että tätä asetusta sovellettaessa taataan henkilötietojen käsittelyn turvallisuus. eu-LISA, ETIAS-keskusyksikkö ja kansalliset ETIAS-yksiköt tekevät yhteistyötä tietoturvaan liittyvien tehtävien hoitamiseksi.
2. eu-LISA toteuttaa tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen keskusjärjestelmän, keskusjärjestelmän ja yhdenmukaisen kansallisen rajapinnan välisen viestintäinfrastruktuurin, julkisen verkkosivuston, mobiilisovelluksen, sähköpostipalvelun, suojatun tilin, liikenteenharjoittajien yhteyskeskuksen, verkkopalvelun sekä hakemusten käsittelyn mahdollistavien ohjelmistojen turvallisuuden, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 45/2001 22 artiklan soveltamista.
3. Rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 45/2001 22 artiklan ja [asetuksen (EU) 2016/679] 32 ja 34 artiklan soveltamista [...] eu-LISAn, ETIAS-keskusyksikön ja kansallisten ETIAS-yksiköiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, joihin kuuluvat myös turvallisuussuunnitelma, toiminnan jatkuvuussuunnitelma ja palautumissuunnitelma ja joilla
  - a) tiedot suojataan fyysisesti, muun muassa laatimalla varautumissuunnitelmia kriittisen infrastruktuurin suojaamiseksi;
  - b) estetään asiattomilta pääsy suojatulle verkkosivustolle, jolla toteutetaan ETIAS-järjestelmän tarkoitusten mukaisia toimenpiteitä;

- c) estetään tietovälineiden luvaton lukeminen, jäljentäminen, muuttaminen ja poistaminen;
- d) estetään tietojen luvaton syöttäminen sekä tallennettujen henkilötietojen luvaton tarkastelu, muuttaminen ja poistaminen;
- e) estetään tietojen luvaton käsittely ETIAS-keskusjärjestelmässä ja siinä käsiteltyjen tietojen luvaton muuttaminen ja poistaminen;
- f) varmistetaan, että henkilöt, joilla on pääsy ETIAS-tietojärjestelmään, pääsevät ainoastaan valtuutuksensa piiriin kuuluviin tietoihin yksilöllisten käyttäjätunnisteiden avulla ja luottamuksellisia pääsytapoja käyttäen;
- g) varmistetaan, että kaikki viranomaiset, joilla on oikeus päästä ETIAS-tietojärjestelmään, luovat henkilöille, joilla on valtuudet tutustua tietoihin, profiilit, joissa kuvataan heidän tehtävänsä ja vastualueensa, ja asettavat ne valvontaviranomaisten saataville;
- h) varmistetaan, että on mahdollista tarkistaa ja määrittää, mille elimille henkilötietoja voidaan siirtää tiedonsiirtolaitteilla;
- i) varmistetaan, että voidaan tarkistaa ja määrittää, mitä tietoja ETIAS-tietojärjestelmässä on käsitelty ja milloin sekä kuka tietoja on käsitelty ja missä tarkoituksessa;
- j) estetään erityisesti asianmukaista salaustekniikkaa käyttäen henkilötietojen luvaton lukeminen, jäljentäminen, muuttaminen ja poistaminen siirrettäessä henkilötietoja ETIAS-keskusjärjestelmään ja sieltä muualle taikka kuljetettaessa tietovälineitä;
- k) valvotaan tässä kohdassa tarkoitettujen turvatoimien vaikuttavuutta ja toteutetaan tarvittavat sisäiseen valvontaan liittyvät organisatoriset toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tätä asetusta noudatetaan.

- 3 a. Komissio hyväksyy turvallisuussuunnitelman mallin ja toiminnan jatkuvuussuunnitelman ja palautumissuunnitelman mallin 79 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen annettavilla täytäntöönpanosäädöksillä. eu-LISA, ETIAS-keskusyksikkö ja kansalliset ETIAS-yksiköt hyväksyvät 3 kohdassa tarkoitetut toiminnan jatkuvuussuunnitelmansa ja palautumissuunnitelmansa näiden mallisuunnitelmien pohjalta ja tekevät niihin tarpeelliset mukautukset.
4. eu-LISA ilmoittaa [...] neuvostolle ja komissiolle sekä Euroopan tietosuojavaltuutetulle tämän artiklan nojalla toteuttamistaan toimenpiteistä.

*53 artikla*  
*Sisäinen valvonta*

Euroopan raja- ja merivartioviraston, Europolin ja jäsenvaltioiden on varmistettava, että jokainen viranomainen, jolla on pääsy ETIAS-tietojärjestelmään, toteuttaa tämän asetuksen noudattamisen edellyttämät toimenpiteet ja tekee tarvittaessa yhteistyötä valvontaviranomaisen kanssa.

*54 artikla*  
*Oikeus saada tietoja sekä oikaista ja poistaa ne*

1. Hakijoille, joiden tiedot tallennetaan ETIAS-keskusjärjestelmään, on ilmoitettava kyseisten tietojen keruuajankohtana menettelyistä, joiden mukaisesti he voivat käyttää asetuksen (EY) N:o 45/2001 13, 14, 15 ja 16 artiklan mukaisia oikeuksiaan, sekä Euroopan raja- ja merivartioviraston tietosuojavastaavan, Euroopan tietosuojavaltuutetun ja vastuujäsenvaltion kansallisen valvontaviranomaisen yhteystiedot, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 45/2001 11 ja 12 artiklan mukaista tiedonsaantioikeutta.
2. Jokaisella hakijalla on asetuksen (EY) N:o 45/2001 13, 14, 15 ja 16 artiklan sekä [asetuksen (EU) 2016/679] 15, 16, 17 ja 18 artiklan mukaisten oikeuksiensa käyttämiseksi oikeus esittää pyyntö ETIAS-keskusyksikölle tai hakemuksesta vastuussa olevalle kansalliselle ETIAS-yksikölle, jonka on tutkittava pyyntö ja vastattava siihen mahdollisimman pian.

Jos pyynnön tutkimisen seurauksena havaitaan, että ETIAS-keskusjärjestelmään tallennetut tiedot ovat virheellisiä tai että ne on tallennettu lainvastaisesti, ETIAS-keskusyksikkö tai hakemuksesta vastuussa olevan jäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö oikaisee tiedot ETIAS-keskusjärjestelmässä tai poistaa ne ETIAS-keskusjärjestelmästä.

Jos ETIAS-keskusyksikkö tai kansallinen ETIAS-yksikkö muuttaa matkustuslupaa sen voimassaoloaikana, ETIAS-keskusjärjestelmän on suoritettava 18 artiklassa tarkoitettu automatisoitu käsittely, jossa määritetään, tuottaako muutettu hakemustiedosto 18 artiklan 2–5 kohdassa tarkoitettua osuman. Jos automatisoitu käsittely ei tuota osunaa, ETIAS-keskusjärjestelmä myöntää muutetun matkustusluvan, joka on voimassa alkuperäisen luvan voimassaoloajan, ja ilmoittaa asiasta hakijalle. Jos automatisoitu käsittely tuottaa yhden tai useamman osuman, [...] vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön [...] on arvioitava turvallisuusriski [...], laittoman maahanmuuton [...] riski tai kansanterveyteen kohdistuva uhka ja päätettävä, myöntääkö se muutetun matkustusluvan, tai silloin kun se katsoo, etteivät matkustusluvan myöntämisedellytykset enää täyty, kumottava matkustuslupa.

3. Jos ETIAS-keskusyksikkö tai hakemuksesta vastuussa olevan jäsenvaltion kansallinen ETIAS-yksikkö ei katso, että ETIAS-keskusjärjestelmään tallennetut tiedot ovat virheellisiä tai että ne on tallennettu lainvastaisesti, ETIAS-keskusyksikön tai hakemuksesta vastuussa olevan jäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on viipymättä tehtävä hallinnollinen päätös, jossa se selittää kirjallisesti asianomaiselle henkilölle, miksi se ei ole valmis oikaisemaan tai poistamaan tätä koskevia tietoja.
4. Tässä päätöksessä on lisäksi annettava asianomaiselle henkilölle tiedot tämän mahdollisuudesta riitauttaa 2 kohdassa tarkoitettua pyyntöä koskeva päätös sekä tarvittaessa tiedot siitä, miten asianomainen henkilö voi panna vireille kanteen tuomioistuimessa tai tehdä kantelun toimivaltaisille viranomaisille, sekä avusta, jota hän voi saada muun muassa toimivaltaisilta kansallisilta valvontaviranomaisilta.



5. Edellä 2 kohdan nojalla tehtyyn pyyntöön on sisällytettävä asianomaisen henkilön tunnistamiseksi tarvittavat tiedot. Näitä tietoja voidaan käyttää yksinomaan 2 kohdassa tarkoitettujen oikeuksien toteuttamiseksi, ja ne on poistettava viipymättä tämän jälkeen.
6. ETIAS-keskusyksikön tai hakemuksesta vastuussa olevan jäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on tehtävä asiakirjamuotoinen kirjallinen merkintä, josta käy ilmi, että on tehty 2 kohdassa tarkoitettu pyyntö, sekä pyynnön käsittelytapa, ja asetettava tämä asiakirja tietosuojasta vastaavien toimivaltaisten kansallisten valvontaviranomaisten saataville viipymättä pyynnöstä.

#### *55 artikla*

#### *Henkilötietojen välittäminen kolmansille maille, kansainvälisille järjestöille ja yksityisille osapuolille*

1. ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuja henkilötietoja ei saa siirtää kolmansille maille, kansainvälisille järjestöille eikä yksityisille osapuolille eikä asettaa niiden saataville lukuun ottamatta Interpolille tehtäviä siirtoja 18 artiklan 2 kohdan b ja m alakohdassa tarkoitettun automatisoidun käsittelyn suorittamiseksi. Interpolille tehtäviin henkilötietojen siirtoihin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 45/2001 9 artiklaa.
2. Henkilötietoja, jotka jäsenvaltio tai Europol hakee ETIAS-keskusjärjestelmästä 1 artiklan 2 kohdassa säädettyihin tarkoituksiin, ei saa siirtää kolmansille maille, kansainvälisille järjestöille tai unioniin tai sen ulkopuolelle sijoittautuneille yksityisille yhteisöille eikä asettaa niiden saataville. Edellä tarkoitettua kieltoa sovelletaan myös silloin, kun kyseisiä tietoja jatkokäsittelään kansallisella tasolla tai jäsenvaltioiden välillä, paitsi siltä osin kuin on tarpeen oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä varten.

2 a. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, tietoja, jotka maahanmuuttoviranomaiset hakevat ETIAS-keskusjärjestelmästä 42 a artiklan 2 kohdan mukaisesti, voidaan siirtää kolmannelle maalle yksittäistapauksissa, jos se on tarpeen palauttamista varten, mutta ainoastaan, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) komissio on tehnyt päätöksen henkilötietojen suojan riittävästä tasosta kyseisessä kolmannessa maassa [asetuksen 2016/679] 45 artiklan 3 kohdan mukaisesti, tai Euroopan unionin tai jonkin jäsenvaltion ja kyseisen kolmannen maan välillä on voimassa takaisinottosopimus tai muuntyyppinen, vastaavanlainen järjestely, tai [asetuksen 2016/679] 49 artiklan 1 kohdan d alakohtaa sovelletaan;
- b) jäsenvaltion on ilmoitettava kolmannelle maalle velvoitteesta käyttää tietoja vain siihen tarkoitukseen, johon ne on annettu;
- c) tiedot siirretään tai asetetaan saataville noudattaen asianomaisia unionin oikeuden säännöksiä, erityisesti takaisinottosopimuksia ja henkilötietojen siirtoa koskevia säännöksiä, ja tiedot siirtäneen tai ne saataville asettaneen jäsenvaltion kansallista lainsäädäntöä, mukaan lukien tietoturva ja tietosuojaa koskevat säännökset.

3. Henkilötietojen siirrot kolmansille maille 2 a kohdan mukaisesti eivät vaikuta kansainvälistä suojelua pyytävien tai saavien henkilöiden oikeuksiin etenkin palauttamiskiellon osalta.

4. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, nimetyt viranomaiset voivat siirtää tietoja, jotka ne hakevat ETIAS-keskusjärjestelmästä 1 artiklan 2 kohdassa säädettyihin tarkoituksiin, kolmannelle maalle tai asettaa ne kolmannen maan saataville asianmukaisesti perustellun pyynnön perusteella ainoastaan, jos kaikki seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) on kyse poikkeuksellisen kiireellisestä tapauksesta, jossa on olemassa 3 artiklan 1 kohdan 1 alakohdassa määriteltyyn terrorismirikokseen tai 3 artiklan 1 kohdan m alakohdassa määriteltyyn muuhun vakavaan rikokseen liittyvä välitön ja vakava uhka;
- b) siirto tehdään direktiivissä (EU) N:o 2016/680 säädettyjen sovellettavien edellytysten mukaisesti;
- c) on varmistettu, että pyynnön esittänyt kolmas maa antaa vastavuoroisesti tietoja jäsenvaltioille matkustuslupajärjestelyjen puitteissa.

Jos siirto perustuu tähän kohtaan, se on dokumentoitava ja asiakirjat on asetettava valvontaviranomaisen saataville pyynnöstä, mukaan lukien siirron päivämäärä ja ajankohta, vastaanottavan toimivaltaisen viranomaisen tiedot, siirron perustelu ja siirretyt henkilötiedot.

#### *56 artikla*

#### *Kansallisten valvontaviranomaisten harjoittama valvonta*

1. [Asetuksen 2016/679] 51 artiklan mukaisesti nimetyn valvontaviranomaisen tai nimettyjen valvontaviranomaisten on varmistettava, että kansallisten ETIAS-yksiköiden suorittamat tietojenkäsittelytoimenpiteet tarkastetaan vähintään joka neljäs vuosi asiaankuuluvien kansainvälisten tarkastusstandardien mukaisesti.
2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden valvontaviranomaisilla on riittävät resurssit niille tämän asetuksen nojalla annettujen tehtävien hoitamiseksi.

3. Kunkin jäsenvaltion on toimitettava valvontaviranomaisille kaikki niiden pyytämät tiedot ja erityisesti annettava tietoa toimistaan, joita ne ovat toteuttaneet tässä asetuksessa säädettyjen tehtäviensä hoitamiseksi. Kunkin jäsenvaltion on annettava valvontaviranomaisille pääsy tallentamiinsa tietoihin sekä pääsy milloin tahansa kaikkiin ETIAS-järjestelmään liittyviin toimitiloihinsa.

#### *57 artikla*

##### *Euroopan tietosuojavaltuutetun harjoittama valvonta*

Euroopan tietosuojavaltuutettu varmistaa, että eu-LISAn ja ETIAS-keskusyksikön suorittamat henkilötietojen käsittelytoimet tarkastetaan vähintään joka neljäs vuosi asiaankuuluvien kansainvälisten tarkastusstandardien mukaisesti. Tarkastuksesta laaditaan tarkastuskertomus, joka toimitetaan Euroopan parlamentille, neuvostolle, eu-LISAlle, komissiolle ja jäsenvaltioille. eu-LISAlle ja Euroopan raja- ja merivartiostolle on annettava tilaisuus esittää huomautuksia ennen kuin niiden kertomukset hyväksytään.

#### *58 artikla*

##### *Kansallisten valvontaviranomaisten ja Euroopan tietosuojavaltuutetun yhteistyö*

1. Euroopan tietosuojavaltuutetun on tehtävä läheistä yhteistyötä kansallisten valvontaviranomaisten kanssa sellaisissa erityiskysymyksissä, jotka edellyttävät kansallisten viranomaisten toimenpiteitä, erityisesti jos Euroopan tietosuojavaltuutettu tai kansallinen valvontaviranomainen havaitsee jäsenvaltioiden käytänteiden välillä suuria eroja tai ETIAS-tiedonvaihtokanavia käyttäen toteutettuja mahdollisesti lainvastaisia tiedonsiirtoja, sekä sellaisissa yhden tai useamman kansallisen valvontaviranomaisen esille ottamissa kysymyksissä, jotka koskevat tämän asetuksen täytäntöönpanoa ja tulkintaa.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa Euroopan tietosuojavaltuutettu ja tietosuojavalvonnan osalta toimivaltaiset kansalliset valvontaviranomaiset voivat toimivaltuuksiensa puitteissa tarpeen mukaan vaihtaa asiaa koskevia tietoja, avustaa toisiaan auditointien ja tarkastusten tekemisessä, tutkia tämän asetuksen tulkintaan tai soveltamiseen liittyviä vaikeuksia, tarkastella riippumattoman valvontavallan tai rekisteröidyn oikeuksien käyttöön liittyviä ongelmia, laatia yhdenmukaisia ehdotuksia yhteisten ratkaisujen löytämiseksi ongelmiin ja edistää tietosuojaa koskevien oikeuksien tuntemusta.
3. Valvontaviranomaiset ja Euroopan tietosuojavaltuutettu kokoontuvat tätä tarkoitusta varten vähintään kaksi kertaa vuodessa [asetuksella (EU) 2016/679] perustetun hallintoneuvoston puitteissa. Kyseisten kokousten kustannusten kattamisesta vastaa [asetuksella (EU) 2016/679] perustettu hallintoneuvosto. Ensimmäisessä kokouksessa hyväksytään työjärjestys. Uusia työmenetelmiä kehitetään tarvittaessa yhteisesti.
4. Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle, Euroopan raja- ja merivartiostolle ja eu-LISAlle toimitetaan joka toinen vuosi yhteinen toimintakertomus. Kertomukseen on sisällytettävä kunkin jäsenvaltion valvontaviranomaisen laatima kyseistä jäsenvaltiota koskeva luku.

*59 artikla*  
*Tietojen kirjaaminen*

1. eu-LISA pitää kirjaa kaikista ETIAS-tietojärjestelmässä toteutetuista tietojenkäsittelytoimenpiteistä. Kirjatuissa tiedoissa on mainittava järjestelmään pääsyn tarkoitus, kunkin toimenpiteen päivämäärä ja kellonaika, hakemusten automatisoidussa käsittelyssä käytetyt tiedot, 18 artiklassa tarkoitetun automaattisen käsittelyn aikana löytyneet osumat, henkilöllisyyden todentamiseen ETIAS-keskusjärjestelmän tai muiden tietojärjestelmien tai -kantojen tapauksessa käytetyt tiedot, 20 artiklassa tarkoitetun tarkistusmenettelyn tulokset ja tarkistuksen tehnyt henkilöstö.

2. ETIAS-keskusyksikön on pidettävä kirjaa henkilöstöstä, jolla on asianmukaiset valtuudet henkilöllisyyden todentamiseen.

3. [...]

[...] Vastuujäsenvaltion kansallisen ETIAS-yksikön on pidettävä kirjaa henkilöstöstä, jolla on asianmukaiset valtuudet syöttää tai hakea tietoja.

4. eu-LISAn on pidettävä kirjaa kaikista sellaisista ETIAS-tietojärjestelmässä toteutetuista tietojenkäsittelytoimenpiteistä, jotka koskevat [...] 39 artiklassa tarkoitettua liikenteenharjoittajien pääsyä yhteyskeskukseen, 41 artiklassa tarkoitettua rajavartioiden, joilla on toimivalta suorittaa rajatarkastuksia, pääsyä [...] ja 42 a artiklassa tarkoitettua maahanmuuttoviranomaisten pääsyä. Kirjatuista tiedoista on käytävä ilmi kunkin toimenpiteen päivämäärä ja kellonaika, haun käynnistämiseksi käytetyt tiedot, ETIAS-keskusjärjestelmän siirtämät tiedot sekä liikenteenharjoittajan, rajavartiolaitoksen ja maahanmuuttoviranomaisen valtuutetun työntekijän nimi, joka syöttää tai hakee tiedot.

Lisäksi liikenteenharjoittajien ja toimivaltaisten viranomaisten on pidettävä kirjaa henkilöstöstä, jolla on asianmukaiset valtuudet syöttää tai hakea tietoja.

5. Tällaisia kirjattuja tietoja saa käyttää ainoastaan tietosuojaan liittyvään tietojenkäsittelyn luvallisuuden valvontaan sekä tietoturvan ja tietojen eheyden varmistamiseen. Kirjatut tiedot on suojattava asianmukaisesti niiden luvattoman käytön estämiseksi, ja ne on poistettava vuoden kuluttua 47 artiklassa tarkoitetun säilyttämisaajan päättymisestä, jollei niitä tarvita jo aloitetuissa valvontamenettelyissä.

eu-LISAn on pyydettyä asettava edellä tarkoitetut kirjatut tiedot Euroopan tietosuojavaltuutetun saataville, ja kansallisten ETIAS-yksiköiden on pyydettyä asettava ne toimivaltaisten valvontaviranomaisten saataville.

*60 artikla*

*Terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi [...] myönnettävää pääsyä koskeviin pyyntöihin liittyvien tietojen ja lokitietojen kirjaaminen sekä niitä koskevien asiakirjojen säilyttäminen*

1. eu-LISAn on pidettävä kirjaa kaikista sellaisista ETIAS-keskusjärjestelmässä toteutetuista tietojenkäsittelytoimenpiteistä, jotka koskevat keskusyhteyspisteiden pääsyä tietoihin 1 artiklan 2 kohdassa säädettyjä tarkoituksia varten. Kirjatuista tiedoista on käytävä ilmi kunkin toimenpiteen päivämäärä ja kellonaika, haun käynnistämiseksi käytetyt tiedot, ETIAS-keskusjärjestelmän siirtämät tiedot sekä keskusyhteyspisteen sen valtuutetun työntekijän nimi, joka syöttää ja hakee tiedot.
2. Lisäksi jokaisen jäsenvaltion ja Europolin on pidettävä kirjaa kaikista sellaisista ETIAS-keskusjärjestelmässä toteutetuista tietojenkäsittelytoimenpiteistä, jotka ovat seurausta pyynnöstä saada tutustua ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin tai saada pääsy niihin 1 artiklan 2 kohdan säädettyjä tarkoituksia varten. Kirjattujen tietojen on sisällettävä lokitiedot ja asiakirjat kaikista tietojenkäsittelytoimenpiteistä.
3. Kirjatuista tiedoista on käytävä ilmi seuraavat seikat:
  - a) ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin tutustumista tai niihin pääsyä koskevan pyynnön täsmällinen tarkoitus, mukaan lukien kyseessä olevan terrorismirikoksen tai muun vakavan rikoksen nimike, ja Europolin osalta tietoihin tutustumiseksi esitetyn pyynnön täsmällinen tarkoitus;
  - b) pyynnön hyväksyttävyydestä tehty päätös;
  - c) tapauksen kansalliset viitetiedot;
  - d) päivämäärä ja tarkka kellonaika, jolloin keskusyhteyspiste [...] lähetti tietoihin pääsyä koskevan pyynnön ETIAS-keskusjärjestelmään;

- e) tarvittaessa tiedot 44 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun kiireellisen menettelyn soveltamisesta ja jälkikäteen tehdyn tarkistuksen tulokset;
- f) tieto siitä, mitä 45 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitetuista tiedoista tai tietokokonaisuuksista on käytetty hakuja tehtäessä;
- g) haun tehneen virkamiehen ja tietojen haun tai luovutuksen määränneen virkamiehen tunnus kansallisten sääntöjen tai asetuksen (EU) 2016/794 mukaisesti.

4. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja tietoja saa käyttää ainoastaan pyynnön hyväksyttävyyden tarkistamiseksi, tietojenkäsittelyn lainmukaisuuden valvomiseksi sekä tietojen eheyden ja tietoturvallisuuden varmistamiseksi. Jäljempänä 81 artiklassa tarkoitettua seurantaa ja arviointia varten saadaan käyttää ainoastaan muita kuin henkilötietoja sisältäviä kirjattuja tietoja. Euroopan tietosuojavaltuutetulla ja tietojenkäsittelyn lainmukaisuuden sekä tietojen eheyden ja tietoturvallisuuden valvonnasta vastaavilla toimivaltaisilla valvontaviranomaisilla on oikeus pyynnöstä tutustua näihin tietoihin tehtäviensä hoitamista varten. Myös pyynnön hyväksyttävyyden tarkistamisesta vastaavalla viranomaisella on oikeus tutustua näihin tietoihin tätä tarkoitusta varten. Sellaiset henkilötiedot sekä ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin tutustumiseksi esitettyihin pyyntöihin liittyvät tiedot, joita säilytetään muita kuin edellä mainittuja tarkoituksia varten, on poistettava kaikista kansallisista ja Europolin tiedostoista kuukauden kuluttua, ellei kyseisiä tietoja tarvita sellaisessa käynnissä olevassa yksittäisessä rikostutkinnassa, jota varten jäsenvaltio tai Europol on tietoja pyytänyt.



## XII LUKU

### Tiedotus

*61 artikla*  
*Yleisölle tiedottaminen*

ETIAS-keskusyksikön on annettava matkustusluvan hakemisesta yleisölle kaikki asiaankuuluvat tiedot, erityisesti seuraavat:

- a) tiedot matkustusluvan hakemisessa sovellettavista perusteista, edellytyksistä ja menettelyistä;
- b) tiedot verkkosivustosta ja [...] mobiililaitteille tarkoitettu mobiilisovelluksesta, jossa hakemus voidaan tehdä;
- c) tiedot hakemusta koskevan päätöksen tekemiselle 27 artiklassa asetetuista määräajoista;
- d) tieto siitä, että hakemusta koskeva päätös on annettava tiedoksi hakijalle ja että päätöksessä on tapauksen mukaan mainittava perusteet hakemuksen hylkäämiselle, sekä tieto siitä, että hakijalla, jonka hakemus on hylätty, on oikeus hakea muutosta, ja tiedot muutoksenhaun yhteydessä noudatettavasta menettelystä, myös tiedot toimivaltaisesta viranomaisesta sekä muutoksenhakua koskevasta määräajasta;
- e) tieto siitä, että matkustuslupa ei anna automaattista oikeutta maahantuloon ja että matkustusluvan haltijan on täytettävä asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklassa säädetyt maahantulon edellytykset ja että häntä vaaditaan osoittamaan, että hän täyttää mainitut edellytykset ulkorajalla.

*62 artikla*  
*Tiedotuskampanja*

Komissio tukee yhteistyössä ETIAS-keskusyksikön ja jäsenvaltioiden kanssa ETIAS-järjestelmän käyttöönottoa järjestämällä tiedotuskampanjan, jolla tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluville kolmansien maiden kansalaisille tiedotetaan [...] matkustuslupavaatimuksesta, jonka mukaan heillä on oltava voimassa oleva matkustuslupa ulkorajojen ylittämistä varten.

## XIII LUKU

### Tehtävät

#### *63 artikla* *eu-LISAn tehtävät suunnittelu- ja kehitysvaiheessa*

1. ETIAS-tietojärjestelmää hoitaa eu-LISA teknisissä toimipaikoissaan, ja ETIAS-tietojärjestelmä tarjoaa tässä asetuksessa säädetty toiminnot 64 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen turvallisuutta, saatavuutta, laatua ja nopeutta koskevien vaatimusten mukaisesti.
2. Julkista verkkosivustoa, mobiilisovellusta sekä liikenteenharjoittajien yhteyskeskusta tukevia infrastruktuureja hoidetaan eu-LISAn tai komission toimipaikoissa. Nämä infrastruktuurit on hajautettava maantieteellisesti tässä asetuksessa säädettyjen toimintojen toteuttamiseksi 64 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen turvallisuutta, saatavuutta, laatua ja nopeutta koskevien vaatimusten mukaisesti.
3. eu-LISA vastaa ETIAS-tietojärjestelmän kehittämisestä sekä kaikesta sellaisesta kehitystyöstä, jota tarvitaan ETIAS-keskusjärjestelmän ja 10 artiklassa tarkoitettujen tietojärjestelmien välisen yhteentoimivuuden varmistamiseksi.

eu-LISA määrittää yhteistyössä [...] jäsenvaltioiden kanssa järjestelmän fyysisen arkkitehtuurin, johon kuuluu myös järjestelmän viestintäinfrastruktuuri, sekä keskusjärjestelmään ja yhdenmukaisia rajapintoja koskevat tekniset eritelmät ja niiden muutokset ja kansalliset yhdenmukaiset rajapinnat. Hallintoneuvosto hyväksyy nämä komission myönteisen lausunnon saatuaan. Lisäksi eu-LISA tekee [rajanylitystietojärjestelmään (EES)], Schengenin tietojärjestelmään (SIS), [Eurodaciin], [eurooppalaiseen rikosrekisteritietojärjestelmään (ECRIS)] tai viisumitietojärjestelmään (VIS) tarvittavat muutokset, joilla varmistetaan yhteentoimivuus ETIAS-järjestelmän kanssa.

eu-LISA kehittää ja toteuttaa keskusjärjestelmän, kansalliset yhdenmukaiset rajapinnat ja viestintäinfrastruktuurin mahdollisimman pian sen jälkeen, kun tämä asetus on tullut voimaan ja kun komissio on hyväksynyt 15 artiklan 2 ja 4 kohdassa, 16 artiklan 4 kohdassa, 28 artiklan 5 kohdassa, 39 artiklan 3 kohdassa, 40 artiklan 2 kohdassa ja 72 artiklan 1 ja 4 kohdassa tarkoitettut toimenpiteet.

eu-LISA kehittää 81 artiklan 8 kohdassa tarkoitetun teknisen ratkaisun mahdollisimman pian sen jälkeen, kun tämä asetus on tullut voimaan ja kun komissio on hyväksynyt 81 artiklan 8 säädetyt toimenpiteet.

Kehittäminen koostuu teknisten eritelmien laatimisesta ja täytäntöönpanosta, testauksesta ja hankkeen yleisestä koordinoinnista.

4. Suunnittelu- ja kehitysvaiheen aikana perustetaan ohjelman hallintoneuvosto, joka koostuu enintään 10 jäsenestä. Se muodostuu kuudesta eu-LISAn hallintoneuvoston jäsentensä tai varajäsentensä keskuudesta nimittämästä jäsenestä, 80 artiklassa tarkoitetusta ETIAS-järjestelmän ja EES:n neuvoa-antavan ryhmän puheenjohtajasta, eu-LISAn toimitusjohtajan nimittämästä eu-LISAA edustavasta jäsenestä, Euroopan raja- ja merivartioviraston pääjohtajan nimittämästä virastoa edustavasta jäsenestä ja komission nimittämästä jäsenestä. eu-LISAn hallintoneuvoston nimittämät jäsenet valitaan ainoastaan sellaisista jäsenvaltioista, joita unionin oikeuden nojalla sitovat kaikilta osin kaikkien eu-LISAn hallinnoimien laaja-alaisten tietojärjestelmien kehittämistä, perustamista, toimintaa ja käyttöä koskevat säädökset ja jotka osallistuvat ETIAS-järjestelmään. Ohjelman hallintoneuvosto kokoontuu säännöllisesti ja vähintään [...] kaksi kertaa neljännesvuodessa [...]. Se varmistaa ETIAS-järjestelmän suunnittelu- ja kehitysvaiheen asianmukaisen hallinnon. Ohjelman hallintoneuvosto esittää hallintoneuvostolle kuukausittain kirjallisen raportin hankkeen edistymisestä. Sillä ei ole päätöksentekovaltaa eikä valtuuksia edustaa hallintoneuvoston jäseniä.
5. Hallintoneuvosto vahvistaa ohjelman hallintoneuvoston työjärjestyksen, johon sisältyvät erityisesti seuraavia seikkoja koskevat säännöt:
  - a) puheenjohtajuus;
  - b) kokouspaikat;
  - c) kokousten valmistelu;

- d) asiantuntijoiden hyväksyminen kokouksiin;
- e) viestintäsuunnitelmat, joilla huolehditaan kattavasta tiedotuksesta sellaisille hallintoneuvoston jäsenille, jotka eivät osallistu ohjelman hallintoneuvoston toimintaan.

Puheenjohtajuutta hoitaa [...] jokin jäsenvaltio [...], jota unionin oikeuden nojalla sitovat kaikilta osin kaikkien eu-LISAn hallinnoimien laaja-alaisten tietojärjestelmien kehittämistä, perustamista, toimintaa ja käyttöä koskevat säädökset [...].

Virasto maksaa kaikki ohjelman hallintoneuvoston jäsenten matka- ja oleskelukulut, ja eu-LISAn työjärjestyksen 10 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin. eu-LISA huolehtii ohjelman hallintoneuvoston sihteeristötehtävistä.

Jäljempänä 80 artiklassa tarkoitettu EES:n ja ETIAS-järjestelmän neuvoo-antava ryhmä kokoontuu säännöllisesti ETIAS-järjestelmän käyttöönottoon asti. Se raportoi kunkin kokouksen jälkeen ohjelman hallintoneuvostolle. Se antaa teknistä asiantuntija-apua ohjelman hallintoneuvoston tehtävien tukemiseksi ja seuraa jäsenvaltioiden valmistelujen etenemistä.

*64 artikla*  
*eu-LISAn tehtävät ETIAS-järjestelmän toiminnan käynnistyttyä*

1. Kun ETIAS-järjestelmä on aloittanut toimintansa, eu-LISA vastaa keskusjärjestelmän ja kansallisten yhdenmukaisten rajapintojen teknisestä hallinnoinnista. Se varmistaa yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa, että käytössä on aina paras saatavilla oleva teknologia, josta tehdään kustannushyötyanalyysi. Lisäksi eu-LISA vastaa keskusjärjestelmän ja yhdenmukaisten kansallisten rajapintojen välisen viestintäinfrastruktuurin teknisestä hallinnoinnista sekä 6 artiklassa tarkoitetuista julkisesta verkkosivustosta, mobiililaitteille tarkoitettu mobiilisovelluksesta, sähköpostipalvelusta, suojatusta tilistä, liikenteenharjoittajien yhteyskeskuksesta, verkkopalvelusta sekä hakemusten käsittelyohjelmistoista.

ETIAS-järjestelmän tekniseen hallintointiin kuuluvat kaikki tehtävät ETIAS-tietojärjestelmän pitämiseksi toiminnassa ympäri vuorokauden seitsemänä päivänä viikossa tämän asetuksen mukaisesti sekä erityisesti järjestelmän ylläpito ja tekninen kehittäminen, jotka ovat tarpeen sen varmistamiseksi, että järjestelmän toiminnan tekninen laatu on teknisten eritelmien mukaisesti tyydyttävällä tasolla, erityisesti kun on kyse keskustietokannasta tehtyjen hakujen vastausajasta.

2. Rajoittamatta Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen 17 artiklan soveltamista eu-LISAn on sovellettava asianmukaisia vaitiolovelvollisuutta tai muita vastaavia salassapitovelvollisuutta koskevia sääntöjä kaikkiin ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuja tietoja käsitteleviin henkilöstönsä jäseniin. Salassapitovelvollisuus jatkuu vielä senkin jälkeen, kun nämä henkilöstön jäsenet jättävät virkansa tai toimensa tai heidän tehtäviensä hoito on päättynyt.
3. eu-LISA hoitaa lisäksi ETIAS-tietojärjestelmän teknistä käyttöä koskevaan koulutukseen liittyvät tehtävät.

4. eu-LISA kehittää ja ylläpitää mekanisme ja menettelyjä ETIAS-keskusjärjestelmässä olevien tietojen laadun tarkastamista varten ja raportoi säännöllisesti jäsenvaltioille ja ETIAS-keskusyksikölle. eu-LISA toimittaa komissiolle säännöllisin väliajoin raportin, jossa se käsittelee esiin tulleita kysymyksiä. Laatuvaatimusten noudattamista koskevasta mekaniismista, menettelyistä ja tulkinnasta säädetään ja niitä kehitetään täytäntöönpanotoimenpiteillä, jotka hyväksytään 79 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

*65 artikla*

*Euroopan raja- ja merivartioston tehtävät*

1. Euroopan raja- ja merivartiosto vastaa seuraavista tehtävistä:
- a) ETIAS-keskusyksikön perustaminen ja toiminta;
  - b) hakemusten automatisoitu käsittely;
  - c) tarkastussääntöjen antaminen.
2. Ennen kuin niille ETIAS-keskusyksikön henkilöstön jäsenille, joilla on pääsy ETIAS-keskusjärjestelmään, annetaan valtuudet käsitellä kyseiseen järjestelmään tallennettuja tietoja, heidän on saatava asianmukaista koulutusta tietoturva- ja tietosuojasäännöistä, etenkin keskeisistä perusoikeuksista.

*66 artikla*

*Jäsenvaltioiden tehtävät*

1. Kukin jäsenvaltio on vastuussa seuraavista tehtävistä:
- a) liittäminen yhdenmukaiseen kansalliseen rajapintaan;
  - b) kansallisten ETIAS-yksiköiden organisointi, hallinnointi, toiminta ja ylläpito matkustuslupahakemusten tutkimiseksi ja niitä koskevien päätösten tekemiseksi, kun hakemuksen automatisoidussa käsittelyssä saadaan osuma [...];

- c) keskusyhteyspisteiden organisointi ja niiden liittäminen yhdenmukaiseen kansalliseen rajapintaan [...] terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjuntaa, havaitsemista ja tutkintaa varten;
  - d) hallinnointi ja järjestelyt, jotka liittyvät toimivaltaisten kansallisten viranomaisten asianmukaisesti valtuutetun henkilöstön pääsyyn ETIAS-tietojärjestelmään tämän asetuksen mukaisesti, sekä tällaista henkilöstöä ja sen profiileja koskevan luettelon laatiminen ja ajan tasalla pitäminen;
  - e) kansallisten ETIAS-yksiköiden perustaminen ja toiminta.
2. Kunkin jäsenvaltion on käytettävä automatisoituja prosesseja ulkorajoilla ETIAS-keskusjärjestelmästä tehtävissä kyselyissä.
  3. Ennen kuin niille kansallisten ETIAS-yksiköiden henkilöstön jäsenille, joilla on pääsy ETIAS-tietojärjestelmään, annetaan valtuudet käsitellä ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuja tietoja, heidän on saatava asianmukaista koulutusta erityisesti tietoturva- ja tietosuojasäännöistä sekä keskeisistä perusoikeuksista.

*67 artikla*

*Europolin tehtävät*

1. Europolin on varmistettava 18 artiklan 2 kohdan j alakohdassa ja kyseisen artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen kyselyjen käsittely ja tehtävä tietojärjestelmänsä vastaavat mukautukset.
2. Europol vastaa 29 artiklassa tarkoitetun ETIAS-seurantalistan laatimisesta ja ylläpidosta.
3. Europol vastaa lausunnon antamisesta vastauksena 25 artiklassa tarkoitettuun kuulemispyyntöön.



4. Europol vastaa [...] Europolin kansainvälisen yhteistyön tuloksena terrorismirikoksista tai muista vakavista rikoksista saamien tietojen toimittamisesta ETIAS-seurantalistalle 29 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisesti.

# XIV LUKU

## Muutokset muihin unionin säädöksiin

### 67 a artikla

#### Asetuksen (EU) N:o 1077/2011 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) N:o 1077/2011 seuraavasti:

1) Korvataan 1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Virasto vastaa toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II), viisumitietojärjestelmän (VIS), Eurodac-järjestelmän, [rajanylitystietojärjestelmän (EES)] ja EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) operatiivisesta hallinnoinnista."

2) Lisätään 5 artiklan jälkeen uusi 5 b artikla:

### "5 b artikla

#### ETIAS-järjestelmään liittyvät tehtävät

Virasto huolehtii ETIAS-järjestelmän osalta seuraavista tehtävistä:

- a) tehtävät, jotka sille on annettu EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta X.X.X. annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o XXX/20XX;
- b) tehtävät, jotka liittyvät ETIAS-järjestelmän tekniseen käyttäjäkoulutukseen."
- 3) Muutetaan 7 artikla seuraavasti:

a) korvataan 5 kohta seuraavasti:

"5. Viestintäinfrastruktuurin operatiiviseen hallintaan liittyvät tehtävät voidaan antaa ulkopuolisille yksityisoikeudellisille yhteisöille tai elimille asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 mukaisesti. Tällöin verkon tarjoajaa sitovat 4 kohdassa tarkoitettujen turvatoimenpiteiden, eikä verkon tarjoajalla saa olla millään tavoin pääsyä SIS II:n, VIS:n, Eurodacin, [EES:n] tai ETIAS-järjestelmän operatiivisiin tietoihin eikä SIS II:een liittyvään SIRENE-toimistojen väliseen tietojenvaihtoon."

6. [...]

4) Korvataan 8 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Virasto seuraa SIS II-, VIS- ja Eurodac-järjestelmien, [EES:n], ETIAS-järjestelmän sekä muiden laaja-alaisen tietojärjestelmien operatiivisen hallinnon kannalta merkityksellisen tutkimustoiminnan kehitystä."

5) Muutetaan 12 artiklan 1 kohta seuraavasti:

a) lisätään s alakohdan jälkeen uusi sb alakohta seuraavasti:

"sb) hyväksyy ETIAS-järjestelmän kehitystä koskevat kertomukset XXX annetun asetuksen (EU) XX/XX 81 artiklan 2 kohdan mukaisesti".

b) korvataan t alakohta seuraavasti:

"t) hyväksyy tietojärjestelmien teknistä toimintaa koskevat kertomukset SIS II:n osalta asetuksen (EY) N:o 1987/2006 50 artiklan 4 kohdan ja päätöksen 2007/533/YOS 66 artiklan 4 kohdan mukaisesti, viisumitietojärjestelmän osalta asetuksen (EY) N:o 767/2008 50 artiklan 3 kohdan ja päätöksen 2008/633/YOS 17 artiklan 3 kohdan mukaisesti [, EES:n osalta XXX annetun asetuksen (EU) XX/XX 64 artiklan 4 kohdan mukaisesti] ja ETIAS-järjestelmän osalta XXX annetun asetuksen (EU) XX/XX 81 artiklan 4 kohdan mukaisesti."

c)            korvataan v alakohta seuraavasti:

"v) esittää huomautuksia Euroopan tietosuojavaltuutetun kertomuksista, jotka koskevat asetuksen (EY) N:o 1987/2006 45 artiklan 2 kohdan, asetuksen (EY) N:o 767/2008 42 artiklan 2 kohdan, asetuksen (EU) N:o 603/2013 31 artiklan 2 kohdan, [XXX annetun asetuksen (EU) XX/XX 50 artiklan 2 kohdan] ja XXX annetun asetuksen (EU) XX/XX [ETIAS] 57 artiklan nojalla tehtyjä tarkastuksia, ja huolehtii näiden tarkastusten johdosta suoritettavista asianmukaisista seurantatoimista".

d)            lisätään x alakohdan jälkeen uusi xb alakohta seuraavasti:

"xb) julkaisee ETIAS-järjestelmää koskevat tilastot asetuksen (EU) N:o XXXX/XX 73 artiklan mukaisesti."

e)            lisätään z alakohdan jälkeen uusi zb alakohta seuraavasti:

"zb) huolehtii siitä, että vuosittain julkaistaan asetuksen (EU) N:o XXXX/XX 11 artiklan 5 kohdan mukainen luettelo toimivaltaisista viranomaisista."

6)            Korvataan 15 artiklan 4 kohta seuraavasti:

"4.           Europol ja Eurojust voivat osallistua tarkkailijoina hallintoneuvoston kokouksiin silloin, kun niissä käsitellään SIS II -järjestelmää koskevia, päätöksen 2007/533/YOS soveltamiseen liittyviä kysymyksiä. Europol voi osallistua hallintoneuvoston kokouksiin tarkkailijana myös silloin, kun niissä käsitellään viisumitietojärjestelmää koskevia, päätöksen 2008/633/YOS soveltamiseen liittyviä kysymyksiä tai Eurodac-järjestelmää koskevia, asetuksen (EU) N:o 603/2013 soveltamiseen liittyviä kysymyksiä [tai EES:ää koskevia, XXX annetun asetuksen (EU) XX/XX soveltamiseen liittyviä kysymyksiä] tai ETIAS-järjestelmää koskevia, XXX annetun asetuksen (EU) XX/XX soveltamiseen liittyviä kysymyksiä. Euroopan raja- ja merivartiovirasto voi myös osallistua hallintoneuvoston kokouksiin tarkkailijana, kun käsiteltävänä oleva, ETIAS-järjestelmää koskeva kysymys liittyy XXX annetun asetuksen (EU) XX/XX soveltamiseen."

7) Korvataan 17 artiklan 5 kohdan g alakohta seuraavasti:

"g) laadittava luottamuksellisuutta koskevat vaatimukset asetuksen (EY) N:o 1987/2006 17 artiklan, päätöksen 2007/533/YOS 17 artiklan, asetuksen (EY) N:o 767/2008 26 artiklan 9 kohdan, asetuksen (EU) N:o 603/2013 4 artiklan 4 kohdan[, XXX annetun asetuksen (EU) XX/XX 34 artiklan 4 kohdan] ja XXX annetun asetuksen (EU) XX/XX 64 artiklan 2 kohdan noudattamiseksi, sanotun kuitenkin rajoittamatta henkilöstösääntöjen 17 artiklan soveltamista."

8) Lisätään 17 artiklan 6 kohtaan ha alakohta seuraavasti:

ha) raportoitava [(EES:n perustamisesta annetun) asetuksen (EU) XX/XX 64 artiklan 2 kohdassa tarkoitettusta EES:n kehittämisestä] ja [(ETIAS-järjestelmän perustamisesta annetun) asetuksen (EU) XX/XX 81 artiklan 2 kohdassa tarkoitettusta ETIAS-järjestelmän kehittämisestä ja toimitettava raportit hallintoneuvoston hyväksyttäväksi;"

9) Muutetaan 19 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Seuraavat neuvoo-antavat ryhmät antavat hallintoneuvostolle asiantuntija-apua laaja-alaisia tietojärjestelmiä koskevissa kysymyksissä ja erityisesti vuotuisen työohjelman ja vuotuisen toimintakertomuksen valmistelun yhteydessä:

a) SIS II:n neuvoo-antava ryhmä;

b) VIS-järjestelmän neuvoo-antava ryhmä;

c) Eurodac-järjestelmän neuvoo-antava ryhmä;

d) [...]

d) [EES:n ja] ETIAS-järjestelmän neuvoo-antava ryhmä."

b) korvataan 3 kohta seuraavasti:

"3. Europol ja Eurojust voivat kumpikin nimittää yhden edustajan SIS II:n neuvoo-antavaan ryhmään. Europol voi myös nimittää edustajan viisumitietojärjestelmän neuvoo-antavaan ryhmään, Eurodac-järjestelmän neuvoo-antavaan ryhmään sekä [EES:n] [...] ja ETIAS-järjestelmän neuvoo-antavaan ryhmään. Euroopan raja- ja merivartiovirasto voi myös nimittää edustajan [EES:n ja] ETIAS-järjestelmän neuvoo-antavaan ryhmään."

*68 artikla*  
*Asetuksen (EU) N:o 515/2014 muuttaminen*

Muutetaan asetus (EU) N:o 515/2014 seuraavasti:

Lisätään 6 artiklaan 3 a kohta seuraavasti:

"3 a. Kehitysvaiheessa jäsenvaltiot saavat perusmäärärahasa lisäksi 96,5 miljoonan euron lisämäärärahan, joka niiden on käytettävä kokonaisuudessaan ETIAS-järjestelmän rahoittamiseen varmistaa sen nopean ja tehokkaan kehittämisen [EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta annetun asetuksen] mukaisen ETIAS-keskusjärjestelmän toteuttamista koskevien säännösten mukaisesti."

*69 artikla*  
*Asetuksen (EU) 2016/399 muuttaminen*

Muutetaan asetus (EU) 2016/399 seuraavasti:

1. Muutetaan 6 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

"b) hänellä on voimassa oleva viisumi, jos se vaaditaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 539/2001 nojalla, tai voimassa oleva matkustuslupa, jos se vaaditaan [EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta annetun asetuksen] nojalla, paitsi jos hänellä on voimassa oleva oleskelulupa tai pitkäaikaiseen oleskeluun tarkoitettu viisumi;"

2. Muutetaan 8 artiklan 3 kohta seuraavasti:

korvataan a alakohdan i alakohta seuraavasti:

"i) tarkastetaan, että kolmannen maan kansalaisella on rajan ylittämiseen oikeuttava asiakirja, jonka voimassaolo ei ole päättynyt, ja että asiakirjaan on tarvittaessa liitetty vaadittu viisumi, matkustuslupa tai oleskelulupa;"

b) lisätään bb alakohta seuraavasti:

"bb) Jos kolmannen maan kansalaisella on 6 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettu matkustuslupa, perusteelliseen maahantulotarkastukseen kuuluu myös matkustusluvan aitouden, voimassaolon ja tilanteen sekä soveltuvien osin matkustusluvan haltijan henkilöllisyyden tarkistaminen tekemällä kysely ETIAS-järjestelmästä [EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta annetun asetuksen] 41 artiklan mukaisesti."

3. Korvataan liitteessä V olevassa B osassa tarkoitetuissa pääsyn epäämisen syissä (C) kohta seuraavasti:

"(C) Hänellä ei ole voimassa olevaa viisumia, matkustuslupaa tai oleskelulupaa".

4. Korvataan liitteessä VI olevan 2.1.3 kohdan toinen alakohta seuraavasti:

"Jäsenvaltioiden on varmistettava, että lentoasematoiminnan harjoittaja toteuttaa tarvittavat toimenpiteet, jotta asiattomat eivät pääse kauttakulkualueen kaltaisille suljetuille alueille tai pois sieltä. Tarkastuksia ei yleensä suoriteta kauttakulkualueella, ellei se ole perusteltua sisäiseen turvallisuuteen ja laittomaan maahanmuuttoon liittyvien riskien arvioinnin perusteella. Tarkastuksia kauttakulkualueella voidaan suorittaa erityisesti henkilöille, joilta vaaditaan lentokentän kauttakulkuviisumi tai matkustuslupa, sen tarkastamiseksi, että heillä on hallussaan tällainen viisumi tai matkustuslupa."

*Article 70*  
*[...]*

[...]



[...]

*71 artikla*  
*Asetuksen (EU) 2016/1624 muuttaminen*

Muutetaan asetus (EU) N:o 2016/1624 seuraavasti:

1. Lisätään 8 artiklan 1 kohtaan qq alakohta seuraavasti:

"qq) [EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän perustamisesta (ETIAS) annetussa asetuksessa] tarkoitettujen Euroopan raja- ja merivartiostolle annettujen tehtävien ja velvollisuuksien hoitaminen sekä ETIAS-keskusyksikön perustamisesta ja toiminnasta huolehtiminen [EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän perustamisesta (ETIAS) annetun asetuksen] 7 artiklan mukaisesti."

2. Lisätään II lukuun 5 jakso seuraavasti:

"5 jakso

ETIAS-järjestelmä

*33 a artikla*

*ETIAS-keskustyksikön perustaminen*

1. Perustetaan ETIAS-keskustyksikkö.
2. Euroopan raja- ja merivartiovirasto huolehtii ETIAS-keskustyksikön perustamisesta ja toiminnasta [EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän perustamisesta (ETIAS) annetun asetuksen] 7 artiklan mukaisesti."

# XV LUKU

## Loppusäännökset

### *72 artikla* *Siirtymäkausi ja siirtymätoimenpiteet*

1. ETIAS-järjestelmän käyttö on vapaaehtoista kuuden kuukauden ajan siitä, kun se on aloittanut toimintansa, eikä vaatimusta, jonka mukaan henkilöllä on oltava voimassa oleva matkustuslupa, sovelleta. Komissio voi antaa 78 artiklan mukaisesti delegoidun säädöksen, jolla tätä määräaika jatketaan enintään kuudella kuukaudella.
2. Rajavartijoiden, joilla on toimivalta suorittaa rajatarkastuksia, on ilmoitettava 1 kohdassa tarkoitettun [...] ajanjakson aikana sellaisille ulkorajoja ylittäville kolmansien maiden kansalaisille, joilta edellytetään matkustuslupaa, että heiltä vaaditaan voimassa oleva matkustuslupa kuuden kuukauden määräajan päättymisestä alkaen. Rajavartioiden on annettava tähän ryhmään kuuluville matkustajille heitä varten laadittu yhteinen esite.
3. Yhteisen esitteen laatii ja ottaa käyttöön komissio. Tätä koskeva täytäntöönpanosäädös hyväksytään 79 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen, ja siinä on oltava vähintään 61 artiklassa tarkoitettut tiedot. Esitteen on oltava selkeä ja yksinkertainen, ja sen on oltava saatavilla kielellä, jota asianomainen henkilö ymmärtää tai jota hänen voidaan kohtuudella olettaa ymmärtävän.

4. Edellä olevassa 1 kohdassa määritellyn ajanjakson päättymisen jälkeen sovelletaan [...] kuuden kuukauden lisääaikaa. Tällaisen lisäajanjakson aikana sovelletaan vaatimusta, jonka mukaan henkilöllä on oltava voimassa oleva matkustuslupa. Lisäajanjakson aikana rajavartijoiden, joilla on toimivalta suorittaa rajatarkastuksia, on poikkeuksellisesti sallittava sellaisten kolmansien maiden kansalaisten, joilta edellytetään matkustuslupaa mutta joilla ei ole sitä, ylittää ulkoraja, jos he täyttävät kaikki muut asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklan 1 kohdassa säädetyt edellytykset ja he ylittävät jäsenvaltioiden ulkorajoja ensimmäistä kertaa tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetun ajanjakson päättymisen jälkeen. Rajavartijoiden on ilmoitettava sellaisille kolmansien maiden kansalaisille, joilta edellytetään matkustuslupaa, että heiltä vaaditaan voimassa oleva matkustuslupa asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti. Komissio voi antaa 78 artiklan mukaisesti delegoidun säädöksen, jolla tätä määräaikaa jatketaan enintään kuudella kuukaudella.
5. [...]

### *73 artikla*

#### *Tietojen käyttö kertomusten ja tilastojen laatimista varten*

1. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten, komission, eu-LISAn ja ETIAS-keskusyksikön asianmukaisesti valtuutettu henkilöstö saa tutustua seuraaviin tietoihin, mutta ainoastaan kertomusten ja tilastojen laatimista varten ja ilman, että yksittäiset henkilöt voidaan tunnistaa:
- a) siviilisäätyä koskevat tiedot;
  - b) hakijan kansalaisuudet, sukupuoli ja [...] ikä;
  - c) asuinmaa;

- d) koulutus;
- e) nykyinen ammatti [...], tehtävänimike;
- f) matkustusasiakirjan tyyppi ja myöntäjämään kolmikirjaiminen koodi;
- g) matkustusluvan tyyppi ja 38 artiklan mukaisen alueellisesti rajoitetun matkustusluvan tapauksessa viittaus sen myöntäneeseen jäsenvaltioon (myöntäneisiin jäsenvaltioihin);
- h) matkustusluvan voimassaoloaika;
- i) matkustusluvan epäämisen, kumoamisen tai mitätöimisen perusteet;
- j) IP-osoite.

2. Edellä 1 kohdassa mainittua tarkoitusta varten eu-LISA perustaa ja toteuttaa ylläpitämänsä keskusrekisterin ja säilyttää siinä sellaisia 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja, joiden perusteella ei ole mahdollista tunnistaa yksittäisiä henkilöitä ja joiden ansiosta 1 kohdassa luetellut viranomaiset voivat saada tarpeisiinsa soveltuvia raportteja ja tilastoja parantaakseen turvallisuusriskien, laittoman maahanmuuton riskien ja kansanterveyteen kohdistuvien uhkien arviointia, tehostaakseen rajatarkastuksia, auttaakseen ETIAS-keskusyksikköä ja kansallisia ETIAS-yksiköitä matkustuslupahakemusten käsittelyssä ja tukeakseen näyttöön perustuvan EU:n muuttoliikepolitiikan laadintaa. Rekisterin on sisällettävä myös päivittäiset tilastotiedot 4 kohdassa tarkoitetuista seikoista. Keskusrekisteriin myönnetään suojattu pääsy [...] TESTA-NG-verkon kautta yksinomaan raporttien ja tilastojen laatimista varten, ja pääsyä ja yksittäisiä käyttäjäprofileja valvotaan.

Keskusrekisterin toimintaa koskevat yksityiskohtaiset säännöt ja siihen sovellettavat tietosuojaja- ja tietoturvallisuussäännöt hyväksytään 79 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

3. eu-LISAn 81 artiklan 1 kohdan mukaisesti käyttöön ottamiin menettelyihin, joita noudattaen seurataan ETIAS-tietojärjestelmän kehitystä ja toimintaa, on sisällyttävä myös mahdollisuus tuottaa säännöllisesti tilastoja tämän seurannan varmistamiseksi.
4. eu-LISA julkaisee neljännesvuosittain ETIAS-tietojärjestelmää koskevat tilastot, joissa esitetään erityisesti sellaisten hakijoiden lukumäärät ja kansalaisuudet, joiden matkustuslupa on evätty, epäämisperusteet mukaan luettuina, sekä sellaisten kolmansien maiden kansalaisten lukumäärät ja kansalaisuudet, joiden matkustuslupa on mitätöity tai kumottu.
5. Kunkin vuoden lopussa laaditaan tilasto, johon on koottu kyseisen vuoden aikana neljännesvuosittain tehdyt tilastot.
6. eu-LISA antaa komission pyynnöstä sille tilastot tietyistä tämän asetuksen täytäntöönpanoon liittyvistä näkökohdista sekä 3 kohdassa tarkoitettut tilastot.

*74 artikla  
Kustannukset*

ETIAS-tietojärjestelmän kehittämisestä, nykyisen kansallisen rajainfrastruktuurin integroinnista ja liittämistä yhdenmukaiseen kansalliseen rajapintaan ja yhdenmukaisen kansallisen rajapinnan [...] ylläpidosta sekä ETIAS-keskusyksikön ja kansallisten yksiköiden [...] perustamisesta aiheutuvat kustannukset katetaan unionin yleisestä talousarviosta.

ETIAS-järjestelmän toiminnasta aiheutuvat kustannukset katetaan [...] unionin yleisestä talousarviosta. Tähän sisältyvät ETIAS-tietojärjestelmän toiminta- ja ylläpitokustannukset, mukaan lukien yhdenmukaisen kansallisen rajapinnan kustannukset, ETIAS-keskusyksikön toimintakustannukset ja kansallisten ETIAS-yksiköiden henkilöstö- ja tietotekniikkakustannukset.

Niihin eivät sisälly seuraavista aiheutuvat kustannukset:

- a) jäsenvaltioiden hankkeiden hallinnoinnista vastaava toimisto (kokoukset, virkamatkat, tilat);
- b) kansallisten järjestelmien ylläpito (tilat, toteutus, sähkö, jäähdytys);
- c) kansallisten järjestelmien toiminta (operaattorit ja tukisopimukset);
- d) nykyisten rajatarkastusten mukauttaminen;
- e) kansallisten viestintäverkkojen suunnittelu, kehittäminen, täytäntöönpano, toiminta ja ylläpito.

*75 artikla*

*Tulot*

ETIAS-järjestelmän tuottamat tulot ovat asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 21 artiklan 4 kohdan mukaisia sisäisiä [...] käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. **Ne osoitetaan ETIAS-järjestelmän toiminta- ja ylläpitokustannusten kattamiseen.** [...]

*76 artikla*  
*Ilmoitukset*

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viranomainen, joka toimii 50 artiklassa tarkoitettuna rekisterinpitäjänä.
2. ETIAS-keskusyksikön ja jäsenvaltioiden on ilmoitettava eu-LISAlle 11 artiklassa tarkoitettut [...] viranomaiset, joilla on pääsy ETIAS-tietojärjestelmään.

Koottu luettelo kyseisistä viranomaisista julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun ETIAS-järjestelmä on aloittanut toimintansa 77 artiklan mukaisesti. Jos luetteloon tehdään muutoksia, eu-LISA julkaisee päivitetyn kootun luettelon kerran vuodessa.

3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 43 artiklan mukaisesti nimeämänsä viranomaiset ja keskusyhteyspisteet sekä ilmoitettava viipymättä niitä koskevista muutoksista.
4. eu-LISAn on ilmoitettava komissiolle 77 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettun testauksen onnistuneesta päätökseen saattamisesta.
5. Komissio asettaa 1 kohdan nojalla saamansa tiedot jäsenvaltioiden ja yleisön saataville julkisella verkkosivustolla, jota päivitetään jatkuvasti.



*77 artikla*  
*Käyttöönotto*

1. Komissio määrää päivän, jona ETIAS-järjestelmä otetaan käyttöön, sen jälkeen kun seuraavat edellytykset täyttyvät:
  - a) 15 artiklan 3 ja 4 kohdassa, 16 artiklan 4 kohdassa, 28 artiklan 3 kohdassa, 39 artiklan 3 kohdassa, 40 artiklan 2 kohdassa, 72 artiklan 1 ja 5 kohdassa ja 73 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet on hyväksytty;
  - b) eu-LISA on ilmoittanut, että sen suorittama ETIAS-järjestelmän kattava testaus on saatettu onnistuneesti päätökseen;
  - c) eu-LISA ja ETIAS-keskusuksikkö ovat validoineet tekniset ja oikeudelliset järjestelyt 15 artiklassa tarkoitettujen tietojen keräämiseksi ja siirtämiseksi ETIAS-keskusjärjestelmään ja ilmoittaneet niistä komissiolle;
  - d) jäsenvaltiot ja ETIAS-keskusuksikkö ovat ilmoittaneet komissiolle 76 artiklan 1 ja 3 kohdassa tarkoitettuja viranomaisia koskevat tiedot.
2. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua ETIAS-järjestelmää koskevan testauksen suorittaa eu-LISA yhteistyössä jäsenvaltioiden ja ETIAS-keskusuksikön kanssa.
3. Komissio tiedottaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle 1 kohdan b alakohdan mukaisesti toteutetun testauksen tuloksista.
4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu komission päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
5. Jäsenvaltiot ja ETIAS-keskusuksikkö alkavat käyttää ETIAS-järjestelmää komission 1 kohdan mukaisesti määäämästä päivästä.

## 78 artikla

### Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.
2. Siirretään komissiolle [*tämän asetuksen voimaantulopäivästä*] viiden vuoden ajaksi 15 artiklan 3, 5 [...] ja 6 kohdassa, 16 artiklan 4 kohdassa, 23 artiklan 2 a [...] kohdassa ja 72 artiklan 1 ja [...] 4 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.
3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 15 artiklan 3, 5 ja [...] 6 kohdassa, 16 artiklan 4 kohdassa, 23 artiklan [...] 2 a kohdassa ja 72 artiklan 1 ja [...] 4 kohdassa tarkoitettua säädösvallan siirtoa. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.
- 3 a. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.
4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

5. Edellä 15 artiklan 3, [...] 5 ja [...] 6 kohdan, 16 artiklan 4 kohdan, 28 artiklan [...] 1 kohdan ja 72 artiklan 1 ja 4 kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole [kahden kuukauden] kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan [kahdella kuukaudella].

*79 artikla*  
*Komiteamenettely*

1. Komissiota avustaa komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa. Jos komitea ei anna lausuntoa, komissio ei hyväksy ehdotusta täytäntöönpanosäädökseksi, ja tuolloin sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklan 4 kohdan kolmatta alakohtaa.

*80 artikla*  
*Neuvoa-antava ryhmä*

eu-LISAn EES:n neuvoa-antavan ryhmän tehtävät laajennetaan koskemaan myös ETIAS-järjestelmää. EES:n ja ETIAS-järjestelmän neuvoa-antava ryhmä tarjoaa eu-LISALLE ETIAS-järjestelmään liittyvää asiantuntemusta erityisesti sen vuotuisen työohjelman ja vuotuisen toimintakertomuksen laadinnan yhteydessä.

*81 artikla*  
*Seuranta ja arviointi*

1. eu-LISA varmistaa, että käytössä on menettelyt, joiden avulla voidaan seurata ETIAS-tietojärjestelmän kehitystä suhteessa suunnittelua ja kustannuksia koskeviin tavoitteisiin sekä ETIAS-järjestelmän toimintaa suhteessa teknisiä tuotoksia, kustannustehokkuutta, turvallisuutta ja palvelun laatua koskeviin tavoitteisiin.
2. Viimeistään *[kuuden kuukauden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta – julkaisutoimisto lisää oikean päivämäärän]* ja sen jälkeen kuuden kuukauden välein eu-LISA toimittaa ETIAS-tietojärjestelmän koko kehittämisvaiheen aikana Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen keskusjärjestelmän, yhdenmukaisen kansallisen rajapinnan [...] sekä niiden välisen viestintäinfrastruktuurin kehittämisen etenemisestä. Kun kehittämisvaihe on saatu päätökseen, Euroopan parlamentille ja neuvostolle on annettava kertomus, jossa selitetään yksityiskohtaisesti, miten erityisesti suunnitteluun ja kustannuksiin liittyvät tavoitteet on saavutettu, ja perustellaan mahdolliset poikkeamat tavoitteista.
3. eu-LISAlla on oltava teknistä ylläpitoa varten käytettävissään tarvittavat tiedot ETIAS-tietojärjestelmässä toteutetuista tietojenkäsittelytoimenpiteistä.
4. [...] Kahden vuoden kuluttua ETIAS-tietojärjestelmän käyttöönotosta ja sen jälkeen kahden vuoden välein eu-LISA antaa Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle kertomuksen ETIAS-järjestelmän teknisestä toiminnasta, mukaan lukien sen turvallisuudesta.

5. Kolmen vuoden kuluttua ETIAS-järjestelmän käyttöönotosta ja sen jälkeen neljän vuoden välein komissio arvioi ETIAS-järjestelmän ja antaa tarvittavat suositukset Euroopan parlamentille ja neuvostolle. Arviointi koskee seuraavia seikkoja:
- a) ETIAS-järjestelmällä saavutettuja tuloksia sen tavoitteet, toimeksianto ja tehtävät huomioon ottaen;
  - b) ETIAS-järjestelmän toiminnan vaikuttavuutta, tuloksellisuutta ja tehokkuutta ja sen toimintamenetelmiä tarkasteltuina suhteessa sen tavoitteisiin, toimeksiantoon ja tehtäviin, **mukaan lukien lentokentällä tapahtuvaa kauttakulkua varten vaadittavan matkustusluvan vaikutusta suhteessa ETIAS-järjestelmän tavoitteisiin ja ottaen huomioon tämän vaatimuksen taloudelliset vaikutukset;**
  - c) riskinarviointitarkoituksessa käytettyjä automatisoidun hakemusten käsittelyn sääntöjä;
  - d) mahdollista tarvetta muuttaa ETIAS-keskusyksikön toimeksiantoa;
  - e) tällaisten muutosten taloudellisia vaikutuksia;
  - f) vaikutuksia perusoikeuksiin.

Komissio toimittaa arviointikertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

6. Jäsenvaltioiden ja Europolin on toimitettava eu-LISAlle, ETIAS-keskusyksikölle ja komissiolle 4 ja 5 kohdassa tarkoitettujen kertomusten laatimiseen tarvittavat tiedot. Nämä tiedot eivät saa vaarantaa toimintamenetelmiä eikä niihin saa sisältyä tietoja, jotka paljastavat nimettyjen viranomaisten lähteitä, henkilöstön jäseniä tai tutkimuksia.
7. eu-LISAn ja ETIAS-keskusyksikön on toimitettava komissiolle 5 kohdassa tarkoitettujen arviointien laatimiseen tarvittavat tiedot.

8. Kunkin jäsenvaltion ja Europolin on arkaluonteisten tietojen julkistamista koskevaa kansallista lainsäädäntöä noudattaen laadittava vuosittain kertomukset, joissa tarkastellaan, miten hyvin ETIAS-keskusjärjestelmään tallennettuihin tietoihin terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjuntaa, havaitsemista ja tutkintaa varten myönnetty pääsy toimii, ja jotka sisältävät tietoja ja tilastoja seuraavista:
- a) tietoihin tutustumisen tarkka tarkoitus, mukaan lukien terrorismirikoksen tai muun vakavan rikoksen nimike;
  - b) asianmukaiset syyt perusteltuun epäilyyn, jonka mukaan rikoksesta epäilty, rikokseen syyllistynyt tai rikoksen uhri kuuluu tämän asetuksen soveltamisalaan;
  - c) niiden pyyntöjen lukumäärä, jotka koskevat terrorismirikosten tai muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi myönnettävää pääsyä ETIAS-keskusjärjestelmään [...];
  - d) osumiin [...] johtaneiden tapausten lukumäärä ja tyypit;
  - e) [...] 44 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun kiireellisissä tapauksissa sovellettavan menettelyn tarve ja käyttö, mukaan lukien tapaukset, joissa keskusyhteyspiste on jälkikäteen tehtävän tarkistuksen seurauksena todennut kiireellisen menettelyn perusteettomaksi 44 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

Jäsenvaltioiden saataville asetetaan tekninen ratkaisu näiden tietojen IX luvun mukaisen keräämisen helpottamiseksi tässä kohdassa tarkoitettujen tilastojen tuottamista varten. Komissio hyväksyy eritelmät täytäntöönpanosäädöksillä, jotka annetaan noudattaen 79 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä.

Jäsenvaltioiden ja Europolin vuosittaiset kertomukset toimitetaan komissiolle viimeistään seuraavan vuoden kesäkuun 30 päivänä.

*81 a artikla*  
*Käytännön käsikirja*

Komissio asettaa tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden ja asianomaisten unionin virastojen kanssa saataville käytännön käsikirjan, jossa annetaan tämän asetuksen täytäntöönpanoa koskevia ohjeita, suosituksia ja parhaita toimintatapoja, **ottaen huomioon myös asiaan liittyvät jo olemassa olevat käsikirjat**. Komissio hyväksyy käsikirjan suosituksen muodossa.

*81 b artikla*

*Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen osallistuvien maiden maksusuudet*

**Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen osallistuvien maiden maksusuuksiin liittyvät järjestelyt toteutetaan näiden maiden osallistumista koskevien sopimusten asianmukaisten määräysten mukaisesti.**

*82 artikla*  
*Voimaantulo ja soveltaminen*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenäkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan jäsenvaltioissa perussopimusten mukaisesti.

Tehty Brysselissä

*Euroopan parlamentin puolesta*

*Neuvoston puolesta*

*Puhemies*

*Puheenjohtaja*

**Luettelo 15 artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista rikoksista**

0. terrorismirikokset

1. rikollisjärjestöön osallistuminen,
2. ihmiskauppa,
3. lasten seksuaalinen hyväksikäyttö ja lapsipornografia,
4. huumausaineiden ja psykotrooppisten aineiden laiton kauppa,
5. aseiden, ampumatarvikkeiden ja räjähteiden laiton kauppa,
6. lahjonta,
7. petokset, mukaan lukien unionin taloudellisiin etuihin kohdistuvat petokset,
8. rikoksen tuottaman hyödyn rahanpesu ja rahan, mukaan lukien euron, väärentäminen,
9. tietoverkkorikollisuus/kyberrikollisuus,
10. ympäristörikollisuus, mukaan lukien uhanalaisten eläinlajien ja uhanalaisten kasvilajien ja -lajikkeiden laiton kauppa,
11. laittomassa maahantulossa ja maassa oleskelussa avustaminen,
12. murha, vakavan ruumiinvamman aiheuttaminen,
13. ihmisen elinten ja kudosten laiton kauppa,
14. ihmisryöstö, vapaudenriisto ja panttivangiksi ottaminen,
15. järjestäytynyt varkausrikollisuus ja aseellinen ryöstö,



16. kulttuuriomaisuuden, mukaan lukien antiikki- ja taide-esineiden, laitton kauppa,
  17. tuotteiden laitton väärentäminen ja jäljentäminen,
  18. hallinnollisten asiakirjojen väärentäminen ja kaupankäynti väärennöksillä,
  19. hormonivalmisteiden ja muiden kasvua edistävien aineiden laitton kauppa,
  20. ydin- ja radioaktiivisten aineiden laitton kauppa,
  21. raiskaus,
  22. Kansainvälisen rikostuomioistuimen tuomiovaltaan kuuluvat rikokset,
  23. ilma-aluksen tai aluksen kaappaus,
  24. tuhotyö,
  25. varastettujen ajoneuvojen laitton kauppa,
  26. teollisuusvakoilu,
  27. murhapoltto,
  28. rasismi ja muukalaisviha.
-